



N°67-002-XIF au catalogue

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Novembre 2003



## **Comment obtenir d'autres renseignements**

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-1855; infobalance@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 877 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>linfostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## **Renseignements sur les commandes et les abonnements**

Le produit n° 67-002-XIF au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 142 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à **www.statcan.ca** et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 41 \$ CA l'exemplaire et de 282 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## **Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. A cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada  
Division de la balance des paiements

Système de comptabilité nationale

# Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Novembre 2003

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Janvier 2004**

Nº 67-002-XIF au catalogue, Vol. 69, Nº 11  
Périodicité : mensuelle

ISSN 1705-1444

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 67-002-XIE).

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signe conventionnel

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

... indisponible pour une période de référence précise

## Notes

Dans cette publication :

- les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments en raison de l'arrondissement;
- un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada;
- Les autres pays de l'UE comprennent : l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, et à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la république de Corée; à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.
- Cette publication a été préparée par :

John Côté, Don Granger, Barry Mersereau, Carole Parent, Takeyce F. S. Mais, Robert Théberge, Catherine Boies et Art Ridgeway.

## Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut aux prix de base ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

## Table des matières

	Page
<b>Novembre 2003 - Analyse</b>	<b>7</b>
À propos des données	6
<b>Tableau</b>	
Guide des tableaux: où se retrouvent les données par numéro de tableaux	10
Correspondance avec les tableaux de CANSIM II	10
<b>Valeurs mobilières canadiennes et étrangères</b>	
1. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents	11
<b>Valeurs mobilières canadiennes</b>	
2. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions	12
3. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	20
4. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	27
5. Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission	28
6. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats	30
7. Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats	33
8. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions	35
9. Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique	39
<b>Valeurs mobilières étrangères</b>	
10. Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes	40

**Table des matières - fin**

	Page
<b>Tableau</b>	
11. Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	41
12. Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes	43
<b>Tableaux supplémentaires</b>	
13. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères	46
14. Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements	48
15. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	50
16. Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	51
17. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents	52
18. Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents	53
19. Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux	54
<b>Lectures suggérées</b>	56
<b>Liste des documents de recherche publiés</b>	57

## À PROPOS DES DONNÉES

Les séries des opérations en valeurs mobilières avec les non-résidents ont trait aux opérations de portefeuille en actions et obligations et effets du marché monétaire canadien entre les non-résidents et les résidents du Canada. Les séries comprennent le commerce des émissions en circulation, les nouvelles émissions et le remboursement, et les intérêts payables, et sont de plus ventilées par secteur d'émissions et principales régions. Le principe inhérent à leur construction est qu'un changement de propriété survient entre les résidents d'un pays étranger et du Canada. Ces séries font partie intégrante de la balance des paiements du Canada. Certains types d'opérations sur les valeurs mobilières, qui sont exclus de cette publication, sont classés dans d'autres séries de la balance des paiements. Il s'agit:

- des opérations sur les valeurs mobilières représentant un investissement direct des principaux propriétaires d'une entreprise, comme par exemple la souscription d'actions nouvelles par les sociétés-mères;
- des valeurs étrangères qui font partie des réserves officielles de change du Canada ou qui sont détenues par des banques canadiennes pour leur propre compte;
- des valeurs mobilières du marché monétaire étranger, parce que leur mesure se fait principalement par les données des banques étrangères, dont le niveau de détail empêche une spécification distincte.

Les opérations sur les valeurs mobilières sont retracées avant les droits et les commissions. La valeur utilisée est le prix du marché et la date de leur enregistrement est habituellement la date de livraison ou de règlement de l'opération.

La qualité des données sur les investissements étrangers de portefeuille en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens est bonne. Les flux sont mesurés mensuellement à partir de l'enquête menée auprès des courtiers en valeurs mobilières, des caisses de retraite et des institutions les plus importantes au niveau de la dette telles les provinces et leurs entreprises. Historiquement, le taux de réponse a été bien au-delà de 90%. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différents secteurs et institutions qui émettent des valeurs mobilières à des non-résidents; ces données peuvent parfois être révisées lorsque de nouveaux opérateurs sont identifiés ou que des renseignements provenant d'enquêtes annuelles deviennent disponibles. La couverture est validée à l'aide de données administratives et de enquête - recensement annuelle portant sur les avoirs étrangers de valeurs mobilières canadiennes de portefeuille.

La qualité des estimations portant sur les investissements canadiens en actions et obligations étrangères n'est pas aussi bonne car il est difficile d'identifier tous les résidents canadiens qui investissent à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier les différentes institutions canadiennes qui investissent dans des valeurs mobilières étrangères et de les enquêter mensuellement; cependant, les individus qui utilisent des firmes d'investissement étrangères sont plus difficiles à identifier, ce qui réduit la qualité des estimations. La qualité des données s'est nettement améliorée grâce à une série d'enquêtes annuelles sur les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger débutant pour la fin d'année 1997. L'enquête inaugurale a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données sur les investissements de portefeuille extérieurs. En tout 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille, coordonnée par le Fonds monétaire international.

Dans le cas des opérations sur des valeurs en circulation, les données proviennent en majeure partie d'une enquête mensuelle auprès des maisons de courtage et des autres établissements financiers comme les fiducies de fonds commun de placements, les sociétés de caisse de retraite et les sociétés de fiducie qui achètent ou vendent régulièrement des valeurs mobilières en passant directement par des courtiers ou des agents à l'extérieur du Canada. Les données sur les nouvelles émissions et les remboursements proviennent d'enquête et d'autres sources comme les prospectus, les sommaires préparés par les maisons de courtage et d'autres établissements et les informations de presse.

Pour une description plus complète des sources et des méthodes utilisées dans la construction de ces séries, se rapporter à la publication *La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada - Concepts, sources, méthodes et produits*, (produit n° 67-506-XPF ou 67-506-XIF au catalogue).

## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

### Novembre 2003

Les investisseurs étrangers ont accru de 5,6 milliards de dollars leurs avoirs en titres canadiens en novembre, ce qui a fait plus que doubler leurs acquisitions d'obligations et d'actions canadiennes.

Les investisseurs canadiens ont continué d'acheter des actions étrangères, mais leurs avoirs en obligations étrangères sont demeurés presque inchangés pour un deuxième mois consécutif.

#### Les investisseurs étrangers accroissent leurs avoirs en obligations canadiennes nouvelles et existantes

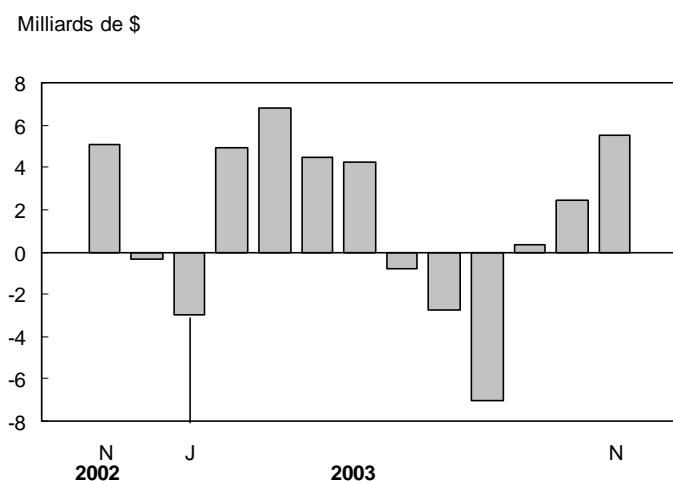
En novembre, les investisseurs étrangers ont accru de 3,8 milliards de dollars leurs avoirs en obligations canadiennes. Il s'agit de leurs plus importants investissements en huit mois. Les investissements de novembre ont été partagés à peu près également entre les nouvelles émissions nettes (nouvelles émissions moins les rachats) et les obligations existantes. Les nouvelles obligations ont été vendues presque exclusivement sur le marché américain et libellées en dollars américains, tandis que les investissements dans les obligations existantes étaient des investissements dans les obligations libellées en dollars canadiens. Il s'agit du premier investissement dans les obligations en dollars canadiens depuis mai 2003.

Près des deux tiers des acquisitions par des étrangers étaient constitués d'obligations émises par le secteur des sociétés, le reste étant des obligations émises par les gouvernements, principalement le gouvernement fédéral. Les investissements en novembre ont été attribuables aux investisseurs américains.

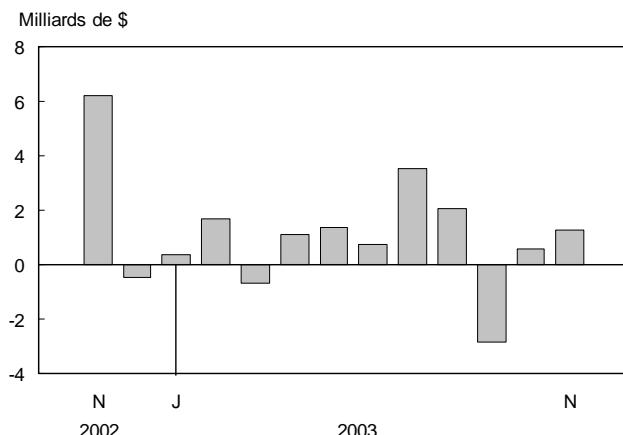
Les avoirs étrangers en instruments du marché monétaire canadien ont peu changé pour un deuxième mois consécutif. Les investisseurs étrangers ont diminué de 3,9 milliards de dollars leurs avoirs en instruments du marché monétaire au cours des 11 premiers mois de 2003, comparativement aux 2,5 milliards de dollars qu'ils ont investis au cours de la même période en 2002. Le désinvestissement en cumul en 2003 était un désinvestissement en instruments autres que les bons du Trésor fédéral.

**Graphique 1**

#### Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes<sup>1</sup>



<sup>1</sup>Incluent les obligations, les actions et les instruments du marché monétaire.

**Graphique 2****Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>***Signes renversés de la balance des paiements*

<sup>1</sup>Incluent les obligations et les actions.

Au cours d'octobre et de novembre, l'écart entre les taux d'intérêt à court terme au Canada et aux États-Unis a augmenté de 10 points pour se situer à 174 points de base, continuant de favoriser les investissements au Canada. Toutefois, au cours des quatre mois précédents, l'écart entre les deux a été réduit de 51 points de base.

**Les avoirs étrangers en actions canadiennes sont à la hausse en raison d'une prise de contrôle**

L'investissement étranger dans les actions canadiennes a augmenté de 2,0 milliards de dollars en novembre, en raison des nouvelles actions de trésorerie émises par une société canadienne pour l'acquisition d'une société étrangère. L'investissement étranger dans les actions en circulation était pratiquement inexistant en novembre. Toutefois, au cours des sept mois précédents, plus de 80 % des 8,8 milliards de dollars d'investissements étrangers dans les actions canadiennes étaient dans des actions en circulation.

Le cours des actions canadiennes a grimpé de 22,5 % de mars à octobre, s'étant établi en moyenne à 3,2 % par mois au cours de cette période. Le cours des actions a continué de grimper en novembre, mais à un taux plus lent (+1,1 %).

**Les Canadiens continuent d'accumuler des actions étrangères**

Les investisseurs canadiens ont accru de 1,2 milliard de dollars supplémentaires leurs avoirs en actions étrangères en novembre, ce qui a porté leur investissement cumulatif à 3,2 milliards de dollars au cours des 11 premiers mois de 2003. Cette accumulation se situe bien en deçà des 18,8 milliards de dollars qu'ils avaient accumulés au cours de la même période en 2002.

En novembre, les avoirs canadiens en obligations étrangères ont peu changé pour un deuxième mois consécutif. Toutefois, jusqu'ici cette année, les Canadiens ont investi 5,9 milliards de dollars dans les obligations étrangères, soit 700 millions de dollars de moins seulement que durant la même période en 2002.

**Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers****Taux d'intérêt**

*En novembre, l'écart des taux d'intérêt à court terme entre le Canada et les États-Unis s'est accru légèrement pour atteindre 174 points de base. De juin à septembre, l'écart de taux entre les deux pays est passé de 215 points de base à 164 points de base. Toutefois, au cours des deux derniers mois, l'écart a augmenté de 10 points de base, continuant de favoriser l'investissement au Canada.*

*Les taux d'intérêt à long terme ont diminué de 6 points de base en novembre tant au Canada qu'aux États-Unis, l'écart entre les deux pays demeurant inchangé, soit à 54 points de base.*

**Cours des actions**

*Les cours des actions canadiennes ont progressé d'un autre 1,1 % en novembre. Ils ont clôturé à un niveau plus élevé à la fin de sept des huit derniers mois. Le gain cumulatif depuis le creux enregistré en mars 2003 est maintenant de 23,9 %, faisant passer l'indice composite S&P/TSX à 7 859,4, un taux de clôture enregistré pour la dernière fois en mai 2001.*

*Parallèlement, les cours des actions américaines ont progressé de 0,7 % en novembre, ayant clôturé à un niveau plus élevé à la fin de huit des neuf derniers mois. L'indice composite Standard & Poor 500 a clôturé en novembre à 1 058,3, un niveau enregistré pour la dernière fois en mai 2002.*

**Dollar canadien**

*En novembre, le dollar canadien a continué sa progression par rapport au dollar américain; il a gagné 1,14 cents américains supplémentaires, clôтурant à 76,98 cents américains. Le taux de clôture de novembre, une culmination depuis dix ans, représente un gain de 21,4 % depuis le début de l'année.*

**Définitions**

*Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions et en obligations (canadiennes et étrangères) et en instruments (ou effets) du marché monétaire canadien.*

*Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.*

*Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.*

*Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.*

*Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins. Les effets du gouvernement du Canada incluent les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada, ces derniers étant libellés en dollars américains. Les **autres effets du marché monétaire** comprennent les bons du Trésor et les autres billets émis par les autres administrations et leurs entreprises, les acceptations bancaires, les billets à vue au porteur des banques, les effets commerciaux et les autres effets à court terme.*

**GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données par numéro de tableaux<sup>1</sup>**

Opérations	Valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères		Prêts
	Obligations	Marché monétaire	Actions	Obligations	Actions	
numéros de tableaux						
Total (Net)	1	1	1	1	1	
Secteur	2	6		10	10	14
Géographique <sup>2</sup>	3 4	7	8 9	11	12	
Devise	5					
Types <sup>3</sup>	2 3 5		8			13
Ventes/achats	2 3	6 7	8	10 11	10 12	13 14
<b>Positions de fin de période</b>						
Secteur	15	17				
Géographique <sup>2</sup>	16	18				

<sup>1</sup> Les tableaux 1 à 14 contiennent des données mensuelles, trimestrielles et annuelles; les tableaux 15 à 18 contiennent des données trimestrielles et annuelles; et le tableau 19 contient des données mensuelles seulement.

<sup>2</sup> Les autres pays de l'UE comprennent: l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, et à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Les autres pays de l'OCDÉ comprennent: l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la république de Corée; à partir de janvier 2001, la République slovaque; et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

<sup>3</sup> Englobe les nouvelles émissions, remboursements, opérations sur les émissions en circulation et les changements dans les intérêts à payer.

**Nota :** Le tableau 19 montre certains indices des marchés boursiers et des taux de rendement.

**Correspondance avec les tableaux de CANSIM II**

Numéro de tableau Cat. #67-002-XIF	Titre de tableaux (CANSIM II)	CANSIM II Numéro de tableau		
		Annuel	Trimestriel	Mensuel
1, 2, 5, 6, 10, 14	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille et prêts avec clauses de rachat, ventes et achats, nets et bruts, par catégorie et secteur	376-0018	376-0019	376-0020
3, 4	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0021	376-0024	376-0027
7, 11, 12	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en effets du marché monétaire canadien, en obligations étrangères et en actions étrangères, avec les non-résidents, par catégorie	376-0023	376-0026	376-0029
8, 9	Opérations internationales en valeurs mobilières, opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par catégorie	376-0022	376-0025	376-0028
15, 16, 17, 18	Bilan des investissements internationaux, investissements étrangers de portefeuille, obligations canadiennes et effets de marché monétaire canadien, par secteur			376-0058

**Tableau 1**  
**Opérations de portefeuille en valeurs mobilières avec les non-résidents**

Période	Valeurs mobilières canadiennes				Valeurs mobilières étrangères <sup>2</sup>			
	Obligations <sup>1</sup>	Actions	Marché monétaire	Total	Obligations	Actions	Total	
V No.	113046	113075	113078	113045	113132	113135	113131	
A								
T	113218	113247	113250	113217	113304	113307	113303	
M	113390	113419	113422	113389	113446	113449	113445	
millions de dollars								
1990	14 678	-1 735	5 642	18 584	-75	-2 521	-2 596	
1991	28 063	-990	4 428	31 501	-1 661	-10 004	-11 665	
1992	18 766	1 036	4 898	24 701	-1 401	-10 348	-11 749	
1993	31 446	12 056	9 296	52 799	-5 071	-12 811	-17 881	
1994	15 995	6 412	905	23 312	435	-9 362	-8 927	
1995	30 730	-4 242	-1 254	25 233	-1 085	-6 247	-7 331	
1996	17 953	8 034	-7 319	18 668	-2 070	-17 247	-19 317	
1997	6 166	7 645	2 369	16 181	-6 642	-5 207	-11 849	
1998	10 337	14 311	130	24 779	-7 064	-15 433	-22 497	
1999	2 602	14 346	-13 209	3 738	-2 477	-20 623	-23 101	
2000	-21 710	35 237	824	14 351	-3 963	-59 870	-63 832	
2001	37 351	4 667	-7 349	34 669	-1 920	-35 653	-37 573	
2002	18 712	-1 436	3 782	21 058	-6 243	-18 707	-24 950	
2001	III	1 234	-3 455	-3 957	-6 179	-1 354	-3 518	-4 871
	IV	20 066	629	1 826	22 521	301	-5 505	-5 204
2002	I	6 154	-3 865	1 305	3 594	-2 442	-8 993	-11 435
	II	3 766	4 781	344	8 891	-2 298	-4 567	-6 866
	III	5 102	-4 076	-1 791	-766	-1 472	-2 250	-3 722
	IV	3 691	1 724	3 925	9 339	-32	-2 897	-2 928
2003	I	9 872	-265	-876	8 731	-3 501	2 159	-1 342
	II	6 129	2 575	-766	7 939	-2 664	-546	-3 210
	III	-12 453	5 394	-2 336	-9 395	11	-2 775	-2 764
2001	N	7 759	520	-1 708	6 570	1 107	-949	159
	D	-1 574	1 424	2 346	2 197	-3 238	-4 698	-7 936
2002	J	-143	-96	343	104	1 108	-500	608
	F	2 780	-234	-289	2 257	-3 865	-5 667	-9 532
	M	3 517	-3 535	1 250	1 232	315	-2 826	-2 510
	A	1 754	-222	-103	1 429	-1 759	-2 218	-3 977
	M	2 230	543	50	2 823	-59	-548	-607
	J	-218	4 460	397	4 639	-480	-1 802	-2 282
	J	-82	-3 432	207	-3 307	-508	-350	-858
	A	2 431	279	-1 246	1 464	795	-1 216	-421
	S	2 752	-923	-753	1 076	-1 758	-685	-2 443
	O	4 428	-218	424	4 634	2 827	-22	2 806
	N	1 816	993	2 258	5 066	-3 264	-2 928	-6 192
	D	-2 553	949	1 243	-361	405	52	458
2003	J	-3 127	-645	799	-2 973	-639	257	-382
	F	5 110	758	-972	4 896	-1 579	-82	-1 661
	M	7 889	-378	-703	6 808	1 283	1 983	701
	A	3 401	416	621	4 438	-1 666	558	-1 109
	M	3 360	1 800	-890	4 270	-373	-984	-1 357
	J	-632	360	-496	-768	-625	-120	-744
	J	-4 188	1 972	-509	-2 724	-2 375	-1 157	-3 532
	A	-7 680	1 303	-613	-6 990	-334	-1 741	-2 075
	S	-586	2 119	-1 214	319	2 720	123	2 843
	O	1 266	822	351	2 439	287	-877	-590
	N	3 827	2 010	-282	5 556	-81	-1 187	-1 268

1 Incluant les nouvelles émissions, les remboursements, les opérations sur les obligations en circulation et le changement aux intérêts à payer.

2 Les opérations en valeurs mobilières du marché monétaire étranger ne sont pas disponibles.

*Nota:* Dans les tableaux 1 à 14 un signe moins indique l'achat de valeurs mobilières auprès des non-résidents, c'est-à-dire une sortie de capital du Canada.

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions**

Administration publique fédérale											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113055	113062	113175	113088	113095	113048	113182	113189	113069	113196	
A	113227	113234	113347	113260	113267	113220	113354	113361	113241	113368	
T	113399	113406	113519	113432	113439	113392	113526	113533	113413	113540	
millions de dollars											
1990	0	-4 755	-4 755	126 026	-113 731	12 296	5 174	-5 021	152	7 692	
1991	0	-4 523	-4 523	169 630	-157 639	11 991	5 829	-5 705	123	7 592	
1992	0	-5 134	-5 134	248 358	-239 869	8 488	6 166	-5 901	265	3 619	
1993	0	-6 253	-6 253	367 574	-354 188	13 386	6 656	-6 369	287	7 420	
1994	5 311	-3 855	1 456	509 724	-513 971	-4 246	6 336	-5 859	477	-2 314	
1995	3 103	-4 079	-976	458 633	-445 295	13 338	6 322	-6 018	304	12 666	
1996	4 807	-6 597	-1 790	651 568	-642 554	9 014	6 688	-6 497	191	7 414	
1997	2 773	-7 086	-4 313	1 010 613	-1 011 942	-1 330	6 836	-6 726	110	-5 532	
1998	12 470	-9 222	3 249	801 584	-811 655	-10 071	6 135	-5 823	312	-6 510	
1999	4 494	-7 136	-2 642	516 376	-510 494	5 882	5 728	-5 914	-185	3 055	
2000	0	-11 357	-11 357	350 351	-349 441	911	5 430	-5 790	-360	-10 806	
2001	648	-11 402	-10 754	340 279	-337 209	3 070	4 958	-5 118	-160	-7 843	
2002	0	-6 132	-6 132	341 127	-331 177	9 950	4 421	-4 619	-198	3 620	
2001	III	0	-4 328	-4 328	68 091	-67 607	484	1 226	-897	328	-3 516
	IV	0	-1 402	-1 402	82 046	-82 664	-618	1 167	-1 825	-658	-2 678
2002	I	0	-651	-651	72 239	-72 816	-577	1 086	-653	433	-795
	II	0	-865	-865	74 410	-75 001	-591	1 075	-1 262	-186	-1 642
	III	0	-2 427	-2 427	105 458	-101 716	3 742	1 099	-815	284	1 599
	IV	0	-2 190	-2 190	89 021	-81 644	7 376	1 161	-1 890	-728	4 458
2003	I	0	-2 413	-2 413	112 656	-106 105	6 552	1 142	-639	503	4 642
	II	0	-3 633	-3 633	150 366	-150 158	208	1 138	-1 472	-334	-3 760
	III	0	-4 677	-4 677	138 323	-150 767	-12 444	960	-727	232	-16 888
2001	N	0	0	0	32 886	-32 388	498	387	-434	-47	450
D	0	-1 324	-1 324	19 741	-21 680	-1 940	382	-1 286	-904	-4 167	
2002	J	0	-476	-476	23 498	-25 296	-1 798	377	-74	303	-1 971
F	0	-161	-161	19 337	-18 413	924	336	-219	117	880	
M	0	-14	-14	29 404	-29 107	297	373	-359	13	296	
A	0	-830	-830	23 683	-22 962	721	356	-134	222	113	
M	0	0	0	26 391	-26 893	-502	367	0	367	135	
J	0	-35	-35	24 336	-25 146	-810	353	-1 128	-775	-1 620	
J	0	-1 267	-1 267	32 339	-30 394	1 946	365	-328	37	715	
A	0	0	0	39 585	-36 590	2 995	375	-68	307	3 301	
S	0	-1 159	-1 159	33 534	-34 732	-1 198	359	-418	-59	-2 417	
O	0	0	0	35 977	-30 481	5 497	384	-47	337	5 834	
N	0	0	0	33 936	-31 755	2 181	386	-446	-60	2 121	
D	0	-2 190	-2 190	19 107	-19 409	-302	391	-1 397	-1 005	-3 497	
2003	J	0	0	0	32 161	-31 536	625	391	-10	381	1 006
F	0	-2 413	-2 413	35 800	-30 353	5 447	357	-202	154	3 189	
M	0	0	0	44 695	-44 216	479	394	-426	-32	447	
A	0	0	0	41 278	-39 864	1 414	382	-93	289	1 703	
M	0	0	0	54 608	-52 788	1 820	399	0	399	2 219	
J	0	-3 633	-3 633	54 480	-57 507	-3 027	357	-1 380	-1 022	-7 683	
J	0	-294	-294	53 569	-59 892	-6 322	352	-281	71	-6 546	
A	0	-800	-800	38 353	-44 115	-5 762	324	-59	265	-6 298	
S	0	-3 583	-3 583	46 401	-46 760	-359	284	-387	-103	-4 045	
O	0	-4	-4	45 186	-46 791	-1 606	287	-46	241	-1 368	
N	0	-265	-265	36 410	-34 502	1 908	277	-378	-101	1 542	

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Entreprises publiques fédérales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113056	113063	113176	113089	113096	113049	113183	113190	113070	113197	
A	113228	113235	113348	113261	113268	113221	113355	113362	113242	113369	
T	113400	113407	113520	113433	113440	113393	113527	113534	113414	113541	
M											
millions de dollars											
1990	1 585	-1 720	-136	409	-505	-95	863	-841	22	-209	
1991	1 941	-2 517	-576	725	-313	411	788	-829	-42	-206	
1992	2 301	-2 914	-614	486	-315	170	836	-815	21	-422	
1993	3 637	-2 331	1 305	275	-330	-55	820	-806	14	1 264	
1994	3 046	-2 083	963	743	-670	73	853	-862	-9	1 027	
1995	1 840	-561	1 278	781	-737	44	793	-776	17	1 339	
1996	2 224	-1 946	278	686	-747	-62	715	-706	9	225	
1997	2 711	-1 916	794	2 737	-2 826	-89	789	-751	39	744	
1998	3 827	-3 467	360	1 967	-1 811	155	816	-791	25	541	
1999	4 735	-3 548	1 186	2 620	-1 822	798	862	-857	5	1 989	
2000	3 955	-5 141	-1 186	1 392	-1 235	156	860	-898	-38	-1 067	
2001	5 203	-4 051	1 152	2 157	-1 343	814	785	-790	-5	1 961	
2002	13 030	-4 902	8 128	9 737	-6 948	2 790	1 003	-843	160	11 077	
2001	III	1 071	-805	266	366	-190	176	199	-88	111	552
	IV	1 548	-1 243	305	684	-561	123	199	-209	-10	417
2002	I	2 568	-102	2 466	1 881	-1 055	826	214	-125	89	3 381
	II	4 129	-2 909	1 219	2 336	-1 399	937	221	-373	-152	2 004
	III	3 143	-541	2 602	2 717	-1 764	953	268	-130	138	3 694
	IV	3 190	-1 350	1 840	2 803	-2 729	74	300	-215	84	1 998
2003	I	3 325	-1 018	2 307	2 555	-1 776	779	318	-277	41	3 128
	II	2 810	-978	1 832	4 218	-1 931	2 287	335	-251	83	4 202
	III	2 482	-466	2 016	3 173	-3 335	-162	379	-381	-2	1 852
2001	N	459	-1 043	-584	262	-193	69	65	-94	-29	-543
	D	576	-133	443	316	-202	114	66	-77	-11	546
2002	J	137	-41	97	152	-48	104	69	-23	45	247
	F	1 795	-16	1 778	1 564	-820	744	64	-42	22	2 544
	M	636	-45	591	165	-188	-22	81	-59	22	590
	A	27	-1 298	-1 271	401	-416	-15	76	-120	-44	-1 329
	M	920	-1 454	-534	275	-324	-49	71	-122	-50	-633
	J	3 182	-158	3 024	1 660	-660	1 000	74	-132	-58	3 966
	J	487	-80	407	279	-442	-163	86	-39	47	291
	A	819	-34	786	629	-478	151	90	-32	58	994
	S	1 837	-427	1 410	1 809	-844	965	92	-58	33	2 408
	O	547	-13	534	416	-471	-55	100	-38	63	542
	N	147	-428	-281	365	-911	-546	96	-65	31	-795
	D	2 496	-909	1 587	2 022	-1 347	675	103	-113	-9	2 252
2003	J	216	-553	-338	518	-572	-54	107	-26	81	-311
	F	739	-275	463	874	-505	369	97	-44	53	886
	M	2 371	-189	2 182	1 164	-699	465	114	-207	-93	2 553
	A	73	-4	69	404	-671	-267	113	-26	87	-112
	M	250	-885	-634	460	-749	-289	112	-82	30	-894
	J	2 487	-89	2 398	3 354	-511	2 843	110	-144	-33	5 208
	J	220	-152	68	1 149	-530	619	128	-37	91	778
	A	372	-267	105	827	-1 890	-1 063	127	-53	74	-884
	S	1 890	-48	1 843	1 197	-915	282	124	-290	-167	1 958
	O	94	0	94	315	-749	-434	129	-60	70	-270
	N	691	-788	-97	248	-921	-673	122	-60	62	-708

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Administrations publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113057	113064	113177	113090	113097	113050	113184	113191	113071	113198	
A	113229	113236	113349	113262	113269	113222	113356	113363	113243	113370	
T	113401	113408	113521	113434	113441	113394	113528	113535	113415	113542	
millions de dollars											
1990	6 142	-2 250	3 892	2 173	-2 465	-292	3 441	-3 348	93	3 692	
1991	16 974	-5 910	11 064	5 607	-4 287	1 320	4 171	-3 673	498	12 882	
1992	15 067	-4 342	10 725	7 201	-6 069	1 131	5 214	-4 928	286	12 143	
1993	21 571	-4 459	17 112	15 413	-15 602	-189	6 536	-5 968	568	17 491	
1994	19 941	-5 156	14 785	20 430	-22 040	-1 611	7 751	-7 331	420	13 595	
1995	12 165	-4 763	7 402	12 710	-12 970	-260	8 340	-8 223	117	7 260	
1996	15 781	-9 991	5 789	10 477	-11 714	-1 237	8 174	-8 212	-37	4 515	
1997	10 271	-11 182	-911	11 593	-12 942	-1 349	7 962	-7 968	-6	-2 265	
1998	11 219	-11 003	216	15 086	-15 671	-585	7 930	-8 010	-80	-449	
1999	6 802	-11 971	-5 169	16 560	-17 278	-718	7 707	-7 772	-64	-5 951	
2000	3 846	-12 838	-8 992	15 434	-14 056	1 378	7 183	-7 354	-172	-7 786	
2001	11 816	-12 105	-289	10 406	-9 160	1 245	6 886	-6 788	98	1 054	
2002	11 613	-11 691	-78	11 354	-10 665	688	6 672	-6 813	-141	470	
2001	III	852	-1 552	-701	2 911	-2 202	710	1 721	-1 868	-147	-138
	IV	3 394	-3 631	-238	3 357	-2 620	737	1 734	-1 347	388	887
2002	I	1 440	-2 252	-813	2 629	-2 435	193	1 688	-2 075	-387	-1 006
	II	1 843	-4 100	-2 258	2 716	-2 192	524	1 660	-1 499	161	-1 572
	III	3 722	-3 620	102	3 187	-3 192	-5	1 659	-1 976	-317	-219
	IV	4 609	-1 718	2 890	2 822	-2 846	-24	1 665	-1 264	401	3 267
2003	I	5 275	-6 455	-1 180	3 175	-2 724	450	1 562	-1 939	-377	-1 107
	II	6 110	-2 294	3 816	3 444	-3 514	-70	1 514	-1 334	180	3 925
	III	1 023	-826	196	2 523	-3 136	-613	1 509	-1 668	-158	-575
2001	N	1 323	-1 062	261	1 057	-685	372	566	-264	302	935
	D	0	-15	-15	829	-778	51	580	-620	-39	-4
2002	J	232	-122	110	902	-822	80	585	-950	-365	-175
	F	811	-1 262	-450	1 257	-903	353	526	-679	-154	-250
	M	396	-869	-472	470	-711	-240	578	-446	132	-581
	A	48	-601	-553	916	-710	206	555	-555	0	-347
	M	930	0	930	835	-679	157	569	-158	411	1 498
	J	865	-3 499	-2 634	964	-803	162	536	-786	-250	-2 723
	J	2 193	-2 535	-342	649	-786	-137	559	-925	-367	-846
	A	0	-495	-495	961	-664	297	557	-513	45	-154
	S	1 530	-590	940	1 577	-1 742	-165	543	-538	5	780
	O	1 143	-557	585	1 102	-974	128	559	-344	215	928
	N	1 434	-326	1 107	934	-923	11	543	-292	251	1 369
	D	2 032	-835	1 198	787	-950	-163	564	-628	-64	970
2003	J	524	-4 712	-4 188	940	-941	-1	556	-918	-362	-4 551
	F	3 333	-1 051	2 282	1 068	-1 179	-111	481	-631	-149	2 022
	M	1 418	-692	725	1 167	-605	562	525	-391	134	1 422
	A	4 101	-1 330	2 771	1 246	-1 088	158	506	-516	-10	2 918
	M	1 341	-206	1 134	1 113	-1 054	58	517	-156	361	1 553
	J	668	-758	-89	1 085	-1 372	-286	491	-661	-171	-546
	J	872	-458	415	922	-1 021	-99	511	-698	-186	130
	A	150	-250	-99	492	-1 147	-655	511	-443	68	-687
	S	0	-119	-119	1 109	-968	141	487	-527	-40	-18
	O	0	-473	-473	886	-925	-39	497	-263	234	-278
	N	1 246	-918	328	875	-798	77	475	-298	178	582

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Entreprises publiques provinciales											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Rembours-ements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113058	113065	113178	113091	113098	113051	113185	113192	113072	113199	
A	113230	113237	113350	113263	113270	113223	113357	113364	113244	113371	
T	113402	113409	113522	113435	113442	113395	113529	113536	113416	113543	
millions de dollars											
1990	3 416	-1 612	1 804	1 524	-2 111	-587	2 566	-2 521	46	1 262	
1991	7 584	-1 848	5 736	5 451	-5 932	-481	2 917	-2 687	229	5 484	
1992	5 365	-3 835	1 530	7 064	-9 229	-2 165	3 128	-3 077	50	-584	
1993	5 149	-3 135	2 013	4 743	-5 990	-1 247	3 064	-2 987	77	844	
1994	5 423	-1 567	3 856	4 482	-5 531	-1 049	3 280	-3 163	116	2 923	
1995	2 367	-2 515	-148	4 094	-4 891	-796	3 388	-3 371	18	-927	
1996	2 000	-2 730	-730	2 584	-3 703	-1 119	3 022	-3 074	-52	-1 901	
1997	1 448	-3 668	-2 220	2 811	-3 254	-443	2 904	-2 887	17	-2 646	
1998	2 459	-2 354	105	4 685	-5 477	-792	2 887	-2 817	70	-617	
1999	137	-4 106	-3 969	4 313	-4 474	-161	2 624	-2 733	-109	-4 239	
2000	199	-1 818	-1 619	2 138	-2 099	39	2 398	-2 390	7	-1 572	
2001	1 058	-4 075	-3 017	1 606	-1 867	-261	2 191	-2 280	-89	-3 367	
2002	0	-2 996	-2 996	943	-988	-44	1 893	-1 926	-33	-3 073	
2001	III	0	-543	-543	244	-361	-117	539	-589	-49	-710
	IV	0	-1 093	-1 093	182	-259	-77	530	-420	110	-1 060
2002	I	0	-828	-828	160	-239	-80	498	-624	-126	-1 033
	II	0	-1 730	-1 730	258	-196	61	475	-472	3	-1 666
	III	0	-375	-375	291	-217	74	461	-526	-66	-366
	IV	0	-63	-63	235	-335	-100	460	-304	156	-8
2003	I	0	-768	-768	370	-399	-28	426	-571	-145	-941
	II	0	-350	-350	316	-206	110	395	-345	50	-189
	III	0	-501	-501	229	-572	-343	386	-442	-56	-900
2001	N	0	-973	-973	52	-59	-7	175	-149	25	-954
	D	0	-120	-120	38	-43	-6	174	-143	31	-95
2002	J	0	-174	-174	32	-118	-87	175	-240	-65	-326
	F	0	-593	-593	64	-60	4	154	-222	-68	-657
	M	0	-61	-61	64	-61	3	169	-162	7	-51
	A	0	-250	-250	123	-117	6	162	-160	2	-242
	M	0	-744	-744	76	-50	26	162	-153	9	-709
	J	0	-737	-737	59	-30	30	152	-159	-8	-715
	J	0	-375	-375	114	-44	71	154	-239	-86	-389
	A	0	0	0	86	-66	21	155	-192	-37	-16
	S	0	0	0	90	-108	-17	151	-95	56	39
	O	0	-5	-5	122	-257	-135	156	-126	30	-110
	N	0	-19	-19	49	-44	5	150	-77	73	60
	D	0	-39	-39	64	-34	30	154	-102	52	43
2003	J	0	0	0	72	-130	-58	153	-217	-65	-123
	F	0	-762	-762	58	-82	-24	131	-186	-55	-841
	M	0	-6	-6	240	-187	54	142	-167	-25	23
	A	0	-292	-292	34	-38	-4	135	-131	4	-292
	M	0	-24	-24	177	-100	77	133	-81	52	106
	J	0	-34	-34	106	-69	37	127	-133	-6	-3
	J	0	-310	-310	85	-112	-27	132	-214	-82	-419
	A	0	-59	-59	76	-401	-326	131	-146	-15	-399
	S	0	-132	-132	68	-59	10	122	-82	40	-82
	O	0	0	0	102	-54	49	124	-110	14	62
	N	0	0	0	54	-46	8	119	-63	56	64

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Période	Municipalités									Total	
	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt				
	Nouvelles émissions	Rembours-ements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113059	113066	113179	113092	113099	113052	113186	113193	113073	113200	
A	113231	113238	113351	113264	113271	113224	113358	113365	113245	113372	
T	113403	113410	113523	113436	113443	113396	113530	113537	113417	113544	
millions de dollars											
1990	269	-501	-233	70	-101	-31	435	-441	-6	-270	
1991	763	-687	76	80	-105	-24	420	-399	21	72	
1992	972	-839	133	168	-139	30	440	-424	16	179	
1993	808	-682	127	325	-166	159	467	-450	17	303	
1994	905	-383	522	196	-126	70	499	-484	15	606	
1995	413	-850	-437	155	-83	72	483	-510	-27	-392	
1996	416	-490	-74	225	-96	129	496	-502	-6	49	
1997	209	-512	-303	183	-128	55	475	-509	-34	-282	
1998	0	-302	-302	303	-103	200	468	-484	-16	-119	
1999	57	-553	-496	149	-127	22	437	-460	-23	-496	
2000	132	-587	-455	144	-107	37	412	-420	-8	-426	
2001	333	-933	-601	464	-240	224	356	-370	-15	-391	
2002	0	-1 054	-1 054	295	-261	33	300	-341	-41	-1 062	
2001	III	0	-151	-151	83	-132	-48	84	-62	22	
	IV	159	-72	87	237	-59	178	84	-75	9	
2002	I	0	-172	-172	47	-53	-6	80	-95	-15	
	II	0	-306	-306	102	-56	46	77	-108	-31	
	III	0	-135	-135	72	-21	51	75	-56	18	
	IV	0	-440	-440	74	-131	-58	68	-82	-14	
2003	I	163	-341	-178	249	-47	202	63	-77	-14	
	II	101	-201	-100	121	-46	75	59	-84	-25	
	III	0	-282	-282	62	-49	13	56	-44	12	
2001	N	159	-51	108	55	-10	45	28	-26	2	
D	0	-13	-13	85	-42	43	29	-24	5	36	
2002	J	0	-156	-156	25	-4	21	28	-39	-11	
F	0	0	0	5	-24	-19	25	-11	14	-5	
M	0	-16	-16	17	-24	-8	27	-46	-18	-42	
A	0	-1	-1	49	-46	4	27	-11	15	18	
M	0	-288	-288	10	-2	8	26	-73	-47	-327	
J	0	-17	-17	42	-8	34	25	-23	1	19	
J	0	-120	-120	24	-4	20	25	-30	-5	-105	
A	0	-1	-1	22	-8	14	25	-11	14	28	
S	0	-15	-15	26	-9	17	24	-15	9	11	
O	0	-333	-333	15	-121	-106	24	-29	-5	-444	
N	0	0	0	47	-7	39	22	-28	-6	33	
D	0	-107	-107	13	-3	9	22	-25	-3	-100	
2003	J	0	-4	-4	105	-2	103	22	-21	1	100
F	163	-51	112	33	-1	32	20	-11	9	153	
M	0	-286	-286	111	-44	67	21	-45	-24	-243	
A	0	-4	-4	26	-3	24	20	-5	14	34	
M	0	-120	-120	35	-10	25	20	-52	-32	-127	
J	101	-76	24	59	-33	27	19	-27	-8	44	
J	0	-122	-122	20	-34	-14	19	-17	3	-133	
A	0	-1	-1	4	-2	2	19	-14	5	6	
S	0	-159	-159	38	-14	25	18	-14	4	-131	
O	0	0	0	30	-11	19	18	-9	9	28	
N	0	-93	-93	17	-2	14	17	-29	-12	-91	

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Toutes les administrations publiques et leurs entreprises											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113204	113205	113203	113207	113208	113206	113210	113211	113209	113202
	T	113376	113377	113375	113379	113380	113378	113382	113383	113381	113374
	M	113548	113549	113547	113551	113552	113550	113554	113555	113553	113546
millions de dollars											
1990		11 411	-10 840	571	130 202	-118 913	11 289	12 479	-12 172	307	12 167
1991		27 263	-15 485	11 778	181 493	-168 276	13 217	14 125	-13 294	830	25 825
1992		23 705	-17 064	6 641	263 276	-255 622	7 654	15 784	-15 146	638	14 934
1993		31 165	-16 860	14 304	388 330	-376 277	12 053	17 542	-16 579	963	27 320
1994		34 626	-13 044	21 582	535 575	-542 338	-6 763	18 719	-17 699	1 019	15 838
1995		19 888	-12 769	7 119	476 374	-463 975	12 399	19 326	-18 897	428	19 947
1996		25 228	-21 754	3 473	665 539	-658 814	6 725	19 094	-18 989	104	10 303
1997		17 412	-24 363	-6 952	1 027 937	-1 031 092	-3 155	18 965	-18 840	126	-9 981
1998		29 975	-26 348	3 627	823 625	-834 716	-11 092	18 236	-17 925	311	-7 154
1999		16 224	-27 314	-11 089	540 019	-534 195	5 824	17 359	-17 736	-376	-5 642
2000		8 132	-31 741	-23 609	369 459	-366 938	2 521	16 283	-16 853	-570	-21 658
2001		19 058	-32 566	-13 508	354 912	-349 819	5 093	15 176	-15 346	-171	-8 586
2002		24 643	-26 774	-2 131	363 456	-350 039	13 417	14 289	-14 542	-253	11 033
2001	III	1 923	-7 380	-5 457	71 696	-70 492	1 204	3 769	-3 504	264	-3 988
	IV	5 100	-7 442	-2 341	86 507	-86 163	343	3 715	-3 876	-161	-2 159
2002	I	4 007	-4 005	3	76 955	-76 599	356	3 565	-3 571	-6	353
	II	5 971	-9 911	-3 940	79 822	-78 844	977	3 509	-3 714	-205	-3 167
	III	6 865	-7 098	-232	111 725	-106 910	4 815	3 561	-3 503	58	4 641
	IV	7 799	-5 761	2 038	94 954	-87 686	7 268	3 654	-3 755	-101	9 205
2003	I	8 763	-10 994	-2 231	119 005	-111 051	7 955	3 511	-3 502	8	5 732
	II	9 021	-7 456	1 564	158 465	-155 855	2 610	3 441	-3 486	-45	4 129
	III	3 505	-6 752	-3 248	144 309	-157 858	-13 549	3 290	-3 262	28	-16 768
2001	N	1 940	-3 129	-1 188	34 312	-33 335	977	1 220	-967	253	42
	D	576	-1 605	-1 030	21 009	-22 745	-1 736	1 232	-2 149	-918	-3 684
2002	J	369	-968	-599	24 609	-26 288	-1 679	1 234	-1 327	-93	-2 370
	F	2 606	-2 032	574	22 226	-20 220	2 006	1 104	-1 173	-69	2 511
	M	1 032	-1 004	28	30 120	-30 091	29	1 227	-1 071	156	213
	A	75	-2 979	-2 905	25 172	-24 250	922	1 174	-980	195	-1 787
	M	1 850	-2 486	-636	27 587	-27 947	-360	1 196	-506	690	-306
	J	4 047	-4 446	-399	27 062	-26 647	415	1 139	-2 228	-1 089	-1 073
	J	2 679	-4 376	-1 697	33 406	-31 669	1 737	1 189	-1 562	-373	-333
	A	819	-530	290	41 283	-37 806	3 477	1 203	-816	387	4 154
	S	3 367	-2 192	1 175	37 037	-37 435	-399	1 169	-1 125	45	821
	O	1 690	-909	781	37 631	-32 303	5 328	1 223	-583	640	6 750
	N	1 581	-773	808	35 331	-33 640	1 691	1 196	-908	288	2 787
	D	4 528	-4 079	449	21 992	-21 744	249	1 234	-2 264	-1 030	-332
2003	J	739	-5 269	-4 529	33 795	-33 181	614	1 228	-1 192	37	-3 879
	F	4 235	-4 552	-317	37 834	-32 120	5 714	1 087	-1 074	13	5 409
	M	3 789	-1 173	2 615	47 376	-45 749	1 627	1 196	-1 237	-41	4 202
	A	4 174	-1 631	2 543	42 988	-41 664	1 324	1 156	-772	384	4 251
	M	1 591	-1 235	356	56 392	-54 701	1 691	1 181	-370	811	2 858
	J	3 256	-4 590	-1 335	59 085	-59 491	-406	1 104	-2 344	-1 240	-2 980
	J	1 092	-1 336	-244	55 745	-61 588	-5 843	1 143	-1 246	-103	-6 189
	A	522	-1 376	-854	39 750	-47 554	-7 804	1 112	-715	397	-8 262
	S	1 890	-4 040	-2 150	48 814	-48 716	98	1 035	-1 301	-266	-2 318
	O	94	-477	-383	46 519	-48 530	-2 010	1 054	-487	567	-1 826
	N	1 936	-2 064	-128	37 603	-36 270	1 334	1 011	-828	183	1 389

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - suite**

Sociétés											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113060	113067	113180	113093	113100	113053	113187	113194	113074	113201
	T	113232	113239	113352	113265	113272	113225	113359	113366	113246	113373
	M	113404	113411	113524	113437	113444	113397	113531	113538	113418	113545
millions de dollars											
1990		5 688	-2 752	2 936	1 259	-1 774	-515	4 365	-4 275	89	2 510
1991		7 119	-5 010	2 109	3 154	-3 046	107	4 488	-4 466	21	2 238
1992		9 921	-7 374	2 546	4 731	-3 401	1 330	4 678	-4 723	-44	3 832
1993		12 966	-10 463	2 503	8 531	-6 815	1 717	5 088	-5 181	-93	4 126
1994		8 637	-9 360	-722	7 548	-6 696	853	5 527	-5 501	26	156
1995		18 112	-7 451	10 660	5 137	-5 391	-254	6 332	-5 955	377	10 783
1996		18 368	-11 066	7 303	6 209	-6 012	198	6 819	-6 670	149	7 650
1997		21 484	-7 272	14 212	9 646	-8 066	1 580	7 538	-7 182	356	16 147
1998		25 633	-10 743	14 890	9 205	-7 057	2 148	9 175	-8 722	453	17 491
1999		17 739	-11 683	6 056	14 222	-12 444	1 778	10 062	-9 652	410	8 243
2000		12 246	-14 003	-1 756	24 938	-23 609	1 330	9 818	-9 443	375	-52
2001		58 924	-17 768	41 156	23 827	-20 058	3 769	10 904	-9 891	1 013	45 937
2002		25 313	-19 163	6 150	22 251	-21 195	1 056	12 957	-12 484	473	7 680
2001	III	9 782	-5 024	4 758	5 115	-4 952	163	2 792	-2 491	301	5 222
	IV	23 866	-3 153	20 713	4 674	-3 478	1 196	3 105	-2 789	316	22 225
2002	I	6 219	-1 600	4 620	5 094	-4 472	622	3 143	-2 584	559	5 800
	II	10 481	-4 100	6 380	6 085	-5 599	486	3 213	-3 146	67	6 933
	III	4 951	-5 590	-640	6 258	-5 832	426	3 312	-2 638	674	461
	IV	3 663	-7 873	-4 211	4 814	-5 292	-477	3 289	-4 116	-827	-5 514
2003	I	5 283	-2 391	2 892	4 274	-3 618	656	3 079	-2 486	592	4 140
	II	8 720	-7 607	1 113	6 246	-5 129	1 117	2 926	-3 156	-230	2 000
	III	4 923	-2 733	2 190	4 252	-2 771	1 481	3 008	-2 364	644	4 315
2001	N	8 176	-890	7 286	1 455	-1 210	245	1 029	-843	186	7 717
	D	3 021	-922	2 099	1 206	-1 025	181	1 084	-1 253	-170	2 110
2002	J	2 135	-478	1 657	1 763	-1 547	216	1 083	-729	354	2 227
	F	392	-433	-41	1 646	-1 335	311	978	-979	-1	269
	M	3 693	-689	3 004	1 686	-1 591	95	1 081	-876	205	3 304
	A	3 737	-594	3 143	2 264	-2 123	141	1 067	-810	257	3 542
	M	3 520	-1 320	2 199	2 271	-2 027	244	1 088	-995	93	2 536
	J	3 224	-2 186	1 038	1 549	-1 449	100	1 059	-1 342	-283	855
	J	1 681	-1 701	-20	1 863	-1 938	-76	1 110	-762	347	252
	A	165	-2 035	-1 870	1 829	-1 831	-3	1 117	-966	151	-1 722
	S	3 105	-1 854	1 251	2 567	-2 062	505	1 086	-910	176	1 931
	O	846	-2 175	-1 329	1 251	-2 116	-865	1 118	-1 246	-128	-2 322
	N	689	-1 809	-1 121	1 690	-1 367	323	1 074	-1 248	-174	-971
	D	2 128	-3 889	-1 761	1 873	-1 809	65	1 097	-1 622	-525	-2 222
2003	J	186	-714	-528	1 898	-1 059	839	1 071	-630	441	752
	F	1 172	-1 003	169	986	-1 446	-461	955	-963	-8	-299
	M	3 924	-674	3 251	1 390	-1 113	278	1 053	-894	159	3 687
	A	916	-2 314	-1 398	1 912	-1 469	443	993	-889	104	-851
	M	2 524	-2 182	343	2 554	-2 355	199	987	-1 026	-38	503
	J	5 280	-3 112	2 168	1 781	-1 305	475	946	-1 241	-295	2 348
	J	2 127	-861	1 267	1 631	-1 250	380	1 011	-657	354	2 001
	A	1 455	-1 253	202	887	-673	214	1 024	-857	166	582
	S	1 340	-619	721	1 735	-848	887	973	-850	124	1 731
	O	3 585	-1 401	2 184	1 502	-709	794	992	-876	115	3 093
	N	3 041	-1 015	2 025	1 183	-765	418	966	-971	-5	2 438

**Tableau 2****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par secteur et catégorie de transactions - fin**

Total de tous les secteurs											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195	
A	113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367	
T	113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539	
millions de dollars											
1990	17 099	-13 591	3 508	131 461	-120 687	10 774	16 844	-16 448	396	14 678	
1991	34 382	-20 495	13 887	184 646	-171 322	13 324	18 612	-17 761	852	28 063	
1992	33 626	-24 439	9 187	268 007	-259 023	8 984	20 462	-19 868	594	18 766	
1993	44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446	
1994	43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 033	-5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995	
1995	38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 366	12 145	25 657	-24 852	805	30 730	
1996	43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953	
1997	38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166	
1998	55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337	
1999	33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602	
2000	20 378	-45 744	-25 366	394 398	-390 547	3 851	26 101	-26 296	-195	-21 710	
2001	77 982	-50 335	27 647	378 739	-369 877	8 862	26 080	-25 238	842	37 351	
2002	49 956	-45 937	4 019	385 708	-371 234	14 474	27 246	-27 027	220	18 712	
2001	III	11 705	-12 404	-699	76 811	-75 444	1 367	6 561	-5 995	565	1 234
	IV	28 967	-10 594	18 372	91 180	-89 641	1 539	6 820	-6 665	155	20 066
2002	I	10 227	-5 604	4 623	82 050	-81 071	978	6 708	-6 155	553	6 154
	II	16 452	-14 011	2 440	85 906	-84 443	1 463	6 723	-6 860	-137	3 766
	III	11 816	-12 688	-872	117 983	-112 741	5 242	6 873	-6 141	732	5 102
	IV	11 462	-13 634	-2 173	99 769	-92 978	6 791	6 943	-7 871	-928	3 691
2003	I	14 046	-13 385	661	123 280	-114 669	8 610	6 589	-5 989	601	9 872
	II	17 741	-15 063	2 678	164 711	-160 985	3 726	6 367	-6 642	-274	6 129
	III	8 428	-9 486	-1 058	148 561	-160 629	-12 068	6 298	-5 625	673	-12 453
2001	N	10 116	-4 019	6 097	35 767	-34 546	1 222	2 249	-1 810	440	7 759
	D	3 596	-2 527	1 069	22 214	-23 770	-1 555	2 315	-3 403	-1 087	-1 574
2002	J	2 504	-1 446	1 059	26 372	-27 835	-1 463	2 317	-2 056	262	-143
	F	2 998	-2 465	533	23 872	-21 555	2 317	2 082	-2 152	-70	2 780
	M	4 725	-1 694	3 031	31 805	-31 681	124	2 308	-1 947	361	3 517
	A	3 812	-3 573	239	27 436	-26 373	1 063	2 241	-1 789	452	1 754
	M	5 369	-3 806	1 563	29 858	-29 974	-116	2 283	-1 500	783	2 230
	J	7 271	-6 632	639	28 611	-28 096	516	2 198	-3 570	-1 372	-218
	J	4 360	-6 077	-1 717	35 268	-33 607	1 661	2 299	-2 325	-26	-82
	A	984	-2 565	-1 580	43 111	-39 637	3 474	2 319	-1 782	537	2 431
	S	6 472	-4 046	2 425	39 603	-39 497	106	2 255	-2 034	221	2 752
	O	2 536	-3 083	-547	38 882	-34 419	4 463	2 341	-1 829	512	4 428
	N	2 270	-2 583	-313	37 021	-35 007	2 014	2 271	-2 156	115	1 816
	D	6 656	-7 968	-1 312	23 866	-23 553	313	2 331	-3 885	-1 554	-2 553
2003	J	926	-5 983	-5 057	35 693	-34 241	1 453	2 300	-1 822	478	-3 127
	F	5 407	-5 555	-148	38 819	-33 566	5 253	2 041	-2 037	4	5 110
	M	7 713	-1 847	5 866	48 767	-46 862	1 905	2 248	-2 130	118	7 889
	A	5 090	-3 945	1 145	44 900	-43 133	1 767	2 149	-1 661	488	3 401
	M	4 115	-3 416	699	58 945	-57 056	1 890	2 168	-1 396	772	3 360
	J	8 536	-7 702	834	60 866	-60 796	70	2 050	-3 585	-1 535	-632
	J	3 220	-2 197	1 023	57 376	-62 838	-5 462	2 154	-1 902	252	-4 188
	A	1 977	-2 630	-652	40 637	-48 227	-7 591	2 136	-1 572	563	-7 680
	S	3 231	-4 660	-1 429	50 549	-49 564	985	2 008	-2 150	-142	-586
	O	3 679	-1 878	1 801	48 022	-49 238	-1 217	2 046	-1 364	682	1 266
	N	4 977	-3 079	1 898	38 786	-37 035	1 751	1 977	-1 798	178	3 827

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions**

États-Unis											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115098	115099	115097	115101	115102	115100	115104	115105	115103	115096
T		115247	115248	115246	115250	115251	115249	115253	115254	115252	115245
M		115396	115397	115395	115399	115400	115398	115402	115403	115401	115394
millions de dollars											
1990		10 058	-3 239	6 818	46 306	-43 081	3 225	5 257	-5 123	134	10 177
1991		13 668	-5 861	7 807	73 932	-72 386	1 546	6 280	-6 080	199	9 552
1992		15 883	-7 417	8 466	99 692	-93 220	6 472	7 341	-7 062	279	15 217
1993		22 310	-9 495	12 815	192 239	-182 689	9 550	9 024	-8 492	532	22 897
1994		13 863	-7 417	6 446	265 974	-264 341	1 633	10 622	-10 152	470	8 549
1995		20 052	-7 760	12 292	199 489	-193 467	6 023	11 557	-10 981	576	18 891
1996		25 276	-9 201	16 075	331 764	-330 277	1 487	12 418	-11 837	581	18 143
1997		19 546	-11 136	8 409	639 823	-641 411	-1 588	13 408	-12 979	429	7 251
1998		27 415	-11 203	16 213	560 602	-572 610	-12 008	14 221	-13 612	609	4 813
1999		18 531	-14 309	4 222	324 168	-321 879	2 288	14 791	-14 830	-39	6 472
2000		10 977	-16 651	-5 674	230 619	-233 803	-3 184	14 415	-14 451	-36	-8 894
2001		57 718	-21 781	35 937	208 059	-206 728	1 330	15 754	-14 877	878	38 145
2002		31 075	-21 700	9 376	240 913	-228 609	12 304	17 455	-17 170	286	21 966
2001	III	8 314	-7 930	384	44 840	-45 222	-381	4 015	-4 011	3	6
	IV	21 754	-4 175	17 579	52 309	-52 661	-352	4 260	-3 766	494	17 721
2002	I	7 570	-2 773	4 797	49 803	-47 286	2 517	4 274	-4 150	124	7 438
	II	8 532	-4 451	4 081	55 746	-51 954	3 793	4 315	-4 095	220	8 093
	III	8 235	-7 708	527	77 680	-71 121	6 559	4 416	-4 076	341	7 426
	IV	6 739	-6 768	-29	57 684	-58 248	-564	4 450	-4 849	-399	-992
2003	I	7 404	-3 898	3 506	70 525	-68 066	2 459	4 185	-3 849	336	6 301
	II	7 689	-7 467	222	93 408	-93 698	-290	3 990	-4 087	-97	-164
	III	3 018	-3 731	-712	91 329	-100 267	-8 937	3 931	-3 578	354	-9 296
2001	N	7 747	-1 084	6 663	19 992	-20 104	-112	1 410	-1 031	378	6 929
	D	2 190	-932	1 258	14 637	-15 077	-440	1 462	-1 705	-243	574
2002	J	2 165	-771	1 394	15 145	-14 637	508	1 473	-1 554	-81	1 821
	F	1 534	-1 343	190	13 230	-11 343	1 887	1 328	-1 474	-146	1 931
	M	3 871	-658	3 213	21 428	-21 306	122	1 473	-1 122	351	3 687
	A	2 704	-1 160	1 544	17 385	-14 492	2 893	1 439	-1 206	233	4 671
	M	1 085	-594	490	20 523	-20 035	488	1 466	-976	490	1 469
	J	4 743	-2 697	2 046	17 838	-17 426	411	1 410	-1 914	-504	1 954
	J	2 619	-4 401	-1 782	24 495	-20 033	4 462	1 476	-1 432	44	2 724
	A	792	-1 221	-429	28 922	-27 730	1 192	1 491	-1 445	47	810
	S	4 824	-2 086	2 738	24 264	-23 359	905	1 449	-1 199	250	3 892
	O	1 949	-2 421	-472	22 254	-22 633	-379	1 504	-1 444	60	-791
	N	1 455	-1 000	455	20 880	-20 608	272	1 453	-1 336	117	844
	D	3 335	-3 348	-13	14 550	-15 006	-456	1 493	-2 069	-576	-1 045
2003	J	62	-1 917	-1 856	21 187	-20 893	294	1 459	-1 300	160	-1 402
	F	2 365	-1 382	982	24 202	-19 275	4 927	1 297	-1 386	-89	5 820
	M	4 978	-599	4 379	25 137	-27 899	-2 762	1 429	-1 164	265	1 882
	A	1 660	-2 040	-381	24 121	-22 388	1 734	1 358	-1 194	164	1 517
	M	2 079	-1 352	727	30 336	-32 000	-1 665	1 353	-924	429	-509
	J	3 950	-4 074	-124	38 951	-39 310	-359	1 279	-1 969	-690	-1 173
	J	787	-1 303	-516	36 421	-39 988	-3 567	1 344	-1 165	179	-3 905
	A	1 446	-921	525	25 933	-30 781	-4 848	1 337	-1 286	50	-4 273
	S	785	-1 507	-721	28 976	-29 498	-522	1 251	-1 126	125	-1 119
	O	3 452	-1 738	1 714	28 539	-29 552	-1 012	1 261	-1 016	245	947
	N	3 884	-832	3 051	25 002	-24 043	960	1 224	-1 060	164	4 175

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Royaume-Uni											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115108	115109	115107	115111	115112	115110	115114	115115	115113	115106
T		115257	115258	115256	115260	115261	115259	115263	115264	115262	115255
M		115406	115407	115405	115409	115410	115408	115412	115413	115411	115404
millions de dollars											
1990		582	-1 099	-517	51 201	-47 572	3 629	1 168	-1 461	-293	2 819
1991		2 915	-1 805	1 110	68 703	-62 887	5 817	1 709	-1 872	-163	6 764
1992		2 562	-2 167	396	108 832	-110 933	-2 102	1 732	-2 006	-274	-1 981
1993		4 708	-3 308	1 400	123 231	-114 821	8 410	1 892	-2 427	-535	9 275
1994		4 503	-2 146	2 357	213 480	-216 424	-2 944	1 997	-2 370	-373	-960
1995		1 289	-1 672	-382	232 868	-226 881	5 987	2 186	-2 752	-566	5 039
1996		6 795	-3 710	3 086	263 999	-263 387	612	2 225	-2 814	-588	3 110
1997		9 774	-3 191	6 583	280 334	-279 522	812	2 342	-2 972	-630	6 765
1998		13 134	-7 372	5 762	193 081	-191 256	1 825	2 222	-2 825	-603	6 984
1999		10 418	-4 002	6 416	187 887	-186 554	1 333	2 226	-2 796	-570	7 179
2000		7 662	-8 827	-1 165	121 463	-116 317	5 146	2 317	-2 820	-503	3 478
2001		9 757	-9 119	639	128 053	-123 342	4 711	2 252	-3 017	-765	4 584
2002		12 846	-5 730	7 116	96 400	-97 750	-1 350	2 409	-2 945	-537	5 229
2001	III	1 598	-1 021	576	20 700	-21 425	-725	547	-584	-36	-185
	IV	3 824	-2 112	1 711	28 231	-26 108	2 123	575	-924	-349	3 486
2002	I	1 252	-361	891	23 095	-23 417	-322	573	-619	-46	523
	II	5 968	-1 832	4 136	20 912	-21 913	-1 001	575	-676	-101	3 034
	III	2 646	-1 363	1 283	24 900	-28 586	-3 686	620	-544	76	-2 327
	IV	2 980	-2 175	806	27 493	-23 833	3 659	640	-1 106	-466	3 999
2003	I	4 499	-1 249	3 250	37 207	-33 325	3 882	660	-651	9	7 141
	II	5 975	-2 609	3 366	50 410	-53 113	-2 703	665	-746	-82	582
	III	3 341	-2 567	773	42 531	-43 834	-1 303	639	-580	59	-471
2001	N	1 618	-1 503	115	11 114	-10 365	750	190	-298	-108	757
	D	477	-218	258	5 608	-6 185	-576	195	-543	-348	-666
2002	J	339	-133	207	8 456	-8 405	51	197	-77	120	377
	F	753	-35	718	7 900	-7 203	697	179	-196	-17	1 398
	M	159	-194	-34	6 739	-7 809	-1 070	198	-346	-148	-1 253
	A	1 108	-408	699	6 867	-8 215	-1 348	189	-135	54	-595
	M	3 283	-952	2 331	6 391	-6 776	-385	192	-109	83	2 029
	J	1 577	-472	1 105	7 654	-6 922	733	195	-433	-238	1 600
	J	1 480	-599	881	6 548	-8 753	-2 205	208	-167	41	-1 283
	A	177	-127	50	8 366	-8 306	60	209	-84	125	235
	S	990	-637	353	9 986	-11 527	-1 542	203	-293	-90	-1 279
	O	571	-44	527	10 962	-8 632	2 330	213	-117	96	2 953
	N	603	-483	120	11 233	-9 127	2 106	211	-304	-93	2 133
	D	1 807	-1 648	158	5 298	-6 074	-776	216	-684	-469	-1 087
2003	J	640	-511	129	11 076	-9 759	1 316	220	-86	134	1 579
	F	2 647	-459	2 189	10 174	-10 222	-48	207	-214	-7	2 133
	M	1 212	-280	932	15 958	-13 343	2 614	233	-351	-118	3 428
	A	2 979	-247	2 733	16 383	-16 799	-416	230	-125	105	2 421
	M	1 055	-384	672	19 593	-20 053	-460	229	-151	78	290
	J	1 941	-1 979	-38	14 434	-16 260	-1 826	206	-471	-265	-2 130
	J	2 066	-179	1 887	15 916	-16 225	-309	221	-133	87	1 665
	A	531	-309	222	10 085	-12 156	-2 071	218	-80	138	-1 711
	S	743	-2 079	-1 335	16 531	-15 454	1 077	200	-366	-166	-424
	O	193	-97	96	16 379	-16 148	231	210	-132	78	406
	N	279	-1 019	-741	9 677	-9 168	509	201	-284	-83	-315

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Autres pays de l'UE											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115118	115119	115117	115121	115122	115120	115124	115125	115123	115116
T		115267	115268	115266	115270	115271	115269	115273	115274	115272	115265
M		115416	115417	115415	115419	115420	115418	115422	115423	115421	115414
millions de dollars											
1990		2 043	-3 696	-1 653	8 022	-7 672	350	2 562	-2 968	-406	-1 708
1991		6 844	-4 314	2 530	8 898	-7 127	1 770	2 702	-2 840	-138	4 162
1992		5 898	-5 012	886	15 980	-15 378	602	2 925	-3 079	-154	1 334
1993		5 961	-4 588	1 372	18 122	-17 871	251	3 251	-3 157	94	1 717
1994		8 646	-4 721	3 925	18 977	-19 364	-387	3 587	-3 227	360	3 899
1995		5 413	-3 402	2 011	12 108	-13 423	-1 316	3 801	-3 537	264	959
1996		4 554	-6 629	-2 075	18 209	-17 214	995	3 603	-3 478	125	-954
1997		3 411	-5 535	-2 124	24 641	-24 633	8	3 389	-3 170	219	-1 896
1998		8 557	-4 447	4 110	33 290	-34 064	-774	3 660	-3 301	358	3 694
1999		1 724	-5 965	-4 241	19 918	-18 414	1 504	3 641	-3 385	256	-2 481
2000		183	-7 252	-7 068	17 469	-15 235	2 233	3 257	-3 187	70	-4 765
2001		7 307	-5 988	1 319	17 057	-16 482	575	3 000	-2 413	588	2 482
2002		3 408	-7 073	-3 665	19 533	-17 468	2 066	2 993	-2 792	201	-1 398
2001	III	937	-502	436	4 799	-4 289	510	756	-425	331	1 277
	IV	2 714	-1 230	1 484	4 213	-4 864	-650	769	-616	153	987
2002	I	1 086	-915	171	3 791	-4 328	-537	726	-545	181	-185
	II	1 310	-2 557	-1 247	3 789	-3 456	334	735	-861	-127	-1 040
	III	512	-1 287	-775	6 442	-4 957	1 485	764	-657	107	817
	IV	499	-2 314	-1 814	5 511	-4 727	784	768	-729	39	-991
2003	I	971	-3 178	-2 206	6 636	-5 418	1 218	719	-624	95	-893
	II	2 933	-1 850	1 083	5 341	-5 280	60	708	-809	-101	1 042
	III	1 190	-665	526	5 412	-7 776	-2 364	697	-608	90	-1 748
2001	N	706	-249	457	1 995	-1 818	178	251	-172	79	714
D		491	-417	74	440	-913	-474	258	-335	-77	-477
2002	J	0	-216	-216	1 359	-2 161	-802	253	-206	47	-971
F		392	-426	-34	938	-1 339	-401	225	-191	34	-401
M		694	-273	421	1 494	-828	666	248	-148	100	1 187
A		0	-680	-680	1 482	-1 362	120	242	-232	10	-550
M		807	-918	-111	1 191	-1 148	43	250	-207	43	-24
J		503	-959	-456	1 116	-946	170	242	-422	-180	-465
J		215	-401	-186	1 761	-2 103	-342	255	-391	-136	-664
A		0	-448	-448	2 489	-945	1 544	257	-76	182	1 277
S		297	-437	-141	2 192	-1 909	283	252	-191	62	204
O		16	-161	-145	1 641	-659	982	261	-103	158	995
N		59	-806	-747	1 953	-2 656	-703	252	-261	-9	-1 460
D		425	-1 347	-923	1 918	-1 412	506	256	-365	-109	-526
2003	J	0	-915	-915	1 165	-1 454	-289	256	-233	22	-1 181
F		0	-1 705	-1 705	1 703	-1 784	-81	222	-174	48	-1 739
M		971	-557	414	3 768	-2 180	1 588	242	-217	25	2 028
A		175	-450	-275	1 116	-1 633	-517	233	-203	30	-762
M		740	-803	-62	2 292	-1 949	343	243	-199	44	324
J		2 018	-597	1 420	1 932	-1 698	235	232	-407	-175	1 480
J		0	-174	-174	1 600	-3 587	-1 987	240	-357	-117	-2 278
A		0	-251	-251	1 531	-2 431	-901	233	-50	183	-968
S		1 190	-240	950	2 282	-1 758	524	225	-201	24	1 498
O		0	-2	-2	1 177	-1 580	-403	234	-87	148	-258
N		429	-741	-312	2 040	-1 697	343	224	-224	0	30

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Japon											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115128	115129	115127	115131	115132	115130	115134	115135	115133	115126
	T	115277	115278	115276	115280	115281	115279	115283	115284	115282	115275
	M	115426	115427	115425	115429	115430	115428	115432	115433	115431	115424
millions de dollars											
1990		1 236	-1 894	-658	15 795	-12 850	2 945	4 255	-3 121	1 134	3 421
1991		3 125	-2 897	229	16 723	-15 516	1 207	4 067	-3 140	927	2 362
1992		4 288	-3 568	721	22 027	-19 864	2 163	4 425	-3 528	897	3 781
1993		3 752	-3 331	421	16 731	-22 455	-5 724	4 377	-3 421	956	-4 347
1994		6 225	-2 071	4 154	5 633	-11 378	-5 745	3 539	-2 908	631	-960
1995		4 697	-2 857	1 840	6 967	-8 368	-1 401	3 350	-2 899	451	890
1996		5 707	-4 326	1 381	21 013	-19 116	1 897	3 060	-2 674	387	3 665
1997		4 632	-4 546	86	26 753	-29 232	-2 480	3 091	-2 584	507	-1 887
1998		1 632	-5 387	-3 754	7 873	-10 283	-2 411	2 854	-2 408	446	-5 719
1999		1 765	-6 671	-4 906	7 064	-5 526	1 538	2 645	-2 267	378	-2 990
2000		959	-5 353	-4 394	6 624	-6 613	11	2 431	-2 083	348	-4 035
2001		2 524	-5 015	-2 491	8 110	-6 818	1 291	2 115	-1 774	341	-859
2002		0	-4 027	-4 027	9 480	-10 080	-600	1 802	-1 385	417	-4 210
2001	III	856	-1 153	-298	2 003	-1 080	924	527	-334	193	819
	IV	543	-1 716	-1 172	2 149	-2 239	-90	513	-518	-5	-1 267
2002	I	0	-405	-405	1 322	-2 388	-1 066	473	-271	202	-1 269
	II	0	-2 011	-2 011	1 530	-2 584	-1 054	454	-439	15	-3 051
	III	0	-1 014	-1 014	2 470	-2 527	-57	431	-267	164	-908
	IV	0	-597	-597	4 158	-2 580	1 577	444	-407	37	1 018
2003	I	0	-1 707	-1 707	3 074	-3 606	-532	413	-267	146	-2 092
	II	0	-812	-812	8 273	-3 450	4 823	414	-361	53	4 064
	III	58	-573	-515	3 809	-3 712	97	443	-275	167	-250
2001	N	45	-835	-790	600	-382	218	168	-115	53	-519
	D	439	-586	-147	507	-422	85	167	-339	-172	-235
2002	J	0	-7	-7	195	-1 290	-1 095	165	-75	90	-1 012
	F	0	-336	-336	551	-435	116	146	-67	79	-142
	M	0	-61	-61	576	-664	-87	162	-129	33	-116
	A	0	-594	-594	545	-950	-405	153	-70	83	-916
	M	0	-167	-167	434	-686	-251	155	-44	111	-307
	J	0	-1 249	-1 249	550	-948	-398	145	-325	-180	-1 828
	J	0	-218	-218	559	-1 350	-791	146	-77	69	-940
	A	0	-392	-392	628	-431	196	145	-72	73	-123
	S	0	-404	-404	1 283	-745	538	141	-119	22	156
	O	0	-16	-16	1 981	-765	1 216	148	-39	109	1 309
	N	0	-163	-163	1 193	-1 313	-121	146	-79	67	-217
	D	0	-418	-418	984	-503	482	150	-288	-138	-75
2003	J	0	-1 207	-1 207	894	-952	-59	148	-73	75	-1 191
	F	0	-345	-345	715	-1 280	-564	128	-53	75	-834
	M	0	-155	-155	1 466	-1 374	91	138	-141	-4	-67
	A	0	-370	-370	2 051	-1 058	993	131	-36	96	719
	M	0	-209	-209	4 014	-1 143	2 871	141	-26	116	2 777
	J	0	-233	-233	2 208	-1 249	960	142	-299	-158	568
	J	58	-29	29	1 392	-1 270	122	149	-34	115	266
	A	0	-175	-175	1 793	-1 039	754	150	-60	91	670
	S	0	-369	-369	624	-1 402	-779	144	-182	-38	-1 186
	O	0	0	0	732	-900	-167	146	-27	120	-48
	N	177	-36	141	768	-652	116	142	-63	78	335

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Autres pays de l'OCDÉ											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	115138	115139	115137	115141	115142	115140	115144	115145	115143	115136	
A	115287	115288	115286	115290	115291	115289	115293	115294	115292	115285	
T											
M	115436	115437	115435	115439	115440	115438	115442	115443	115441	115434	
millions de dollars											
1990	2 889	-3 162	-272	558	-534	24	2 612	-2 817	-205	-454	
1991	5 703	-4 338	1 365	1 453	-1 413	39	2 668	-2 737	-69	1 335	
1992	3 658	-4 914	-1 256	1 718	-1 854	-136	2 624	-2 868	-244	-1 636	
1993	4 840	-5 428	-588	3 090	-2 149	941	2 534	-2 785	-251	102	
1994	4 454	-4 986	-532	3 091	-2 040	1 051	2 671	-2 826	-155	364	
1995	3 786	-3 019	768	3 684	-3 491	194	2 760	-2 850	-90	871	
1996	1 042	-6 087	-5 045	5 165	-4 955	210	2 504	-2 769	-265	-5 100	
1997	1 322	-4 786	-3 464	5 253	-5 164	89	2 200	-2 308	-108	-3 483	
1998	3 229	-5 120	-1 891	7 875	-6 242	1 633	2 140	-2 235	-95	-353	
1999	1 024	-4 174	-3 151	3 514	-3 239	275	1 993	-2 125	-132	-3 008	
2000	132	-3 918	-3 786	5 853	-6 109	-256	1 814	-1 983	-168	-4 210	
2001	676	-5 210	-4 535	8 158	-7 452	705	1 420	-1 657	-237	-4 066	
2002	2 086	-5 058	-2 972	8 800	-8 397	403	1 213	-1 409	-197	-2 765	
2001	III	0	-815	2 732	-2 288	444	344	-321	23	-348	
	IV	131	-892	1 714	-1 940	-226	336	-455	-120	-1 107	
2002	I	319	-813	1 851	-2 123	-272	313	-287	26	-740	
	II	443	-2 071	1 558	-1 780	-222	304	-401	-98	-1 948	
	III	241	-852	3 184	-2 567	617	299	-301	-2	3	
	IV	1 083	-1 321	2 208	-1 927	281	296	-419	-123	-81	
2003	I	671	-1 984	3 374	-3 001	373	272	-286	-14	-954	
	II	668	-1 395	3 783	-3 332	451	257	-286	-29	-305	
	III	580	-1 701	2 209	-3 204	-995	246	-272	-25	-2 142	
2001	N	0	-210	1 053	-1 116	-63	109	-131	-21	-295	
	D	0	-263	399	-503	-104	111	-210	-99	-466	
2002	J	0	-200	649	-870	-222	109	-93	16	-406	
	F	319	-269	50	389	-662	97	-113	-16	-239	
	M	0	-343	813	-591	222	108	-81	26	-95	
	A	0	-446	555	-428	127	103	-92	11	-308	
	M	33	-812	558	-455	103	104	-104	0	-676	
	J	410	-814	444	-896	-452	97	-205	-109	-965	
	J	0	-306	878	-406	471	101	-129	-28	137	
	A	0	-246	1 420	-1 117	303	101	-53	48	105	
	S	241	-300	59	886	-1 044	98	-119	-22	-238	
	O	0	-394	1 030	-964	66	99	-84	15	-313	
	N	118	-70	777	-622	155	97	-116	-19	184	
	D	965	-857	108	-341	60	101	-220	-119	48	
2003	J	224	-1 225	830	-840	-10	98	-86	12	-998	
	F	0	-658	1 380	-755	624	83	-103	-21	-54	
	M	447	-102	345	1 165	-1 405	91	-97	-6	98	
	A	58	-652	857	-868	-11	86	-65	21	-584	
	M	240	-480	1 415	-1 141	275	88	-52	36	71	
	J	369	-263	106	1 510	-1 323	187	83	-169	-86	207
	J	309	-473	165	836	-1 128	87	-91	-5	-462	
	A	0	-891	499	-1 109	-611	83	-44	39	-1 462	
	S	272	-338	66	875	-966	77	-136	-60	-217	
	O	0	-4	687	-782	-95	79	-59	20	-79	
	N	143	-292	-149	585	-816	-231	75	-107	-31	-411

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Tous les autres pays											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	115148	115149	115147	115151	115152	115150	115154	115155	115153	115146
T		115297	115298	115296	115300	115301	115299	115303	115304	115302	115295
M		115446	115447	115445	115449	115450	115448	115452	115453	115451	115444
millions de dollars											
1990		292	-502	-210	9 579	-8 979	600	989	-957	32	423
1991		2 126	-1 279	847	14 938	-11 993	2 945	1 187	-1 091	96	3 888
1992		1 337	-1 362	-25	19 760	-17 774	1 986	1 415	-1 326	90	2 051
1993		2 560	-1 172	1 387	43 448	-43 107	341	1 551	-1 477	74	1 803
1994		5 572	-1 063	4 509	35 969	-35 486	483	1 830	-1 718	112	5 104
1995		2 762	-1 511	1 251	26 395	-23 737	2 658	2 004	-1 833	171	4 080
1996		222	-2 868	-2 646	31 599	-29 877	1 721	2 102	-2 089	13	-911
1997		211	-2 440	-2 230	60 779	-59 197	1 582	2 073	-2 010	63	-585
1998		1 641	-3 563	-1 922	30 108	-27 318	2 790	2 315	-2 265	49	917
1999		503	-3 876	-3 374	11 691	-11 027	664	2 125	-1 985	140	-2 570
2000		465	-3 743	-3 278	12 371	-12 470	-100	1 867	-1 772	95	-3 283
2001		0	-3 221	-3 221	9 302	-9 054	249	1 539	-1 501	38	-2 935
2002		541	-2 350	-1 809	10 582	-8 931	1 651	1 375	-1 325	50	-109
2001	III	0	-982	-982	1 737	-1 141	596	372	-321	51	-334
	IV	0	-469	-469	2 564	-1 830	735	367	-386	-18	247
2002	I	0	-338	-338	2 188	-1 529	659	349	-283	66	387
	II	199	-1 089	-890	2 372	-2 758	-386	340	-386	-46	-1 322
	III	182	-463	-281	3 307	-2 982	325	342	-295	47	90
	IV	160	-459	-300	2 716	-1 662	1 053	344	-361	-17	737
2003	I	500	-1 369	-869	2 462	-1 253	1 209	339	-311	28	369
	II	476	-930	-454	3 496	-2 113	1 383	333	-352	-19	911
	III	240	-249	-9	3 270	-1 836	1 434	341	-313	28	1 454
2001	N	0	-138	-138	1 012	-761	251	121	-62	59	172
D		0	-111	-111	624	-670	-46	123	-270	-147	-305
2002	J	0	-118	-118	569	-472	96	120	-51	69	48
F		0	-56	-56	864	-573	291	109	-111	-2	233
M		0	-164	-164	755	-483	272	120	-121	-1	106
A		0	-285	-285	602	-926	-324	115	-54	60	-549
M		161	-363	-202	761	-875	-114	116	-61	55	-260
J		38	-440	-403	1 008	-957	51	110	-271	-162	-513
J		46	-152	-105	1 028	-962	66	114	-129	-15	-55
A		16	-130	-115	1 287	-1 107	179	116	-52	63	128
S		120	-181	-61	992	-913	80	112	-114	-1	17
O		0	-48	-48	1 014	-766	249	116	-42	74	275
N		35	-62	-27	986	-681	305	112	-60	53	331
D		124	-349	-225	715	-216	499	116	-259	-143	131
2003	J	0	-208	-208	542	-343	200	119	-44	74	66
F		395	-1 007	-611	646	-250	396	106	-107	-1	-217
M		105	-154	-50	1 274	-660	614	115	-160	-45	519
A		218	-186	32	372	-387	-15	111	-38	73	90
M		0	-188	-188	1 295	-769	525	114	-45	69	406
J		258	-555	-297	1 829	-956	873	108	-269	-161	415
J		0	-38	-38	1 212	-639	572	115	-122	-7	527
A		0	-83	-83	796	-710	86	115	-52	62	65
S		240	-127	113	1 262	-486	777	111	-138	-27	862
O		34	-38	-4	507	-277	230	116	-44	72	298
N		66	-158	-93	714	-659	55	111	-60	51	13

**Tableau 3****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - fin**

Total, tous les pays											
Période	Nouvelles émissions et remboursements			Émissions en circulation			Intérêt			Total	
	Nouvelles émissions	Remboursements	Total	Ventes	Achats	Total	Couru	Payé	Changement aux intérêts à payer		
V No.	A	113054	113061	113174	113087	113094	113047	113181	113188	113068	113195
T		113226	113233	113346	113259	113266	113219	113353	113360	113240	113367
M		113398	113405	113518	113431	113438	113391	113525	113532	113412	113539
millions de dollars											
1990		17 099	-13 591	3 508	131 461	-120 687	10 774	16 844	-16 448	396	14 678
1991		34 382	-20 495	13 887	184 646	-171 322	13 324	18 612	-17 761	852	28 063
1992		33 626	-24 439	9 187	268 007	-259 023	8 984	20 462	-19 868	594	18 766
1993		44 130	-27 323	16 807	396 861	-383 091	13 770	22 630	-21 760	870	31 446
1994		43 263	-22 403	20 860	543 123	-549 033	5 910	24 246	-23 200	1 045	15 995
1995		38 000	-20 220	17 780	481 511	-469 366	12 145	25 657	-24 852	805	30 730
1996		43 596	-32 820	10 776	671 749	-664 826	6 923	25 913	-25 659	254	17 953
1997		38 895	-31 635	7 260	1 037 583	-1 039 159	-1 576	26 503	-26 021	482	6 166
1998		55 608	-37 092	18 517	832 829	-841 773	-8 944	27 411	-26 646	765	10 337
1999		33 963	-38 997	-5 034	554 241	-546 639	7 602	27 421	-27 388	33	2 602
2000		20 378	-45 744	-25 366	394 398	-390 547	3 851	26 101	-26 296	-195	-21 710
2001		77 982	-50 335	27 647	378 739	-369 877	8 862	26 080	-25 238	842	37 351
2002		49 956	-45 937	4 019	385 708	-371 234	14 474	27 246	-27 027	220	18 712
2001	III	11 705	-12 404	-699	76 811	-75 444	1 367	6 561	-5 995	565	1 234
	IV	28 967	-10 594	18 372	91 180	-89 641	1 539	6 820	-6 665	155	20 066
2002	I	10 227	-5 604	4 623	82 050	-81 071	978	6 708	-6 155	553	6 154
	II	16 452	-14 011	2 440	85 906	-84 443	1 463	6 723	-6 860	-137	3 766
	III	11 816	-12 688	-872	117 983	-112 741	5 242	6 873	-6 141	732	5 102
	IV	11 462	-13 634	-2 173	99 769	-92 978	6 791	6 943	-7 871	-928	3 691
2003	I	14 046	-13 385	661	123 280	-114 669	8 610	6 589	-5 989	601	9 872
	II	17 741	-15 063	2 678	164 711	-160 985	3 726	6 367	-6 642	-274	6 129
	III	8 428	-9 486	-1 058	148 561	-160 629	-12 068	6 298	-5 625	673	-12 453
2001	N	10 116	-4 019	6 097	35 767	-34 546	1 222	2 249	-1 810	440	7 759
	D	3 596	-2 527	1 069	22 214	-23 770	-1 555	2 315	-3 403	-1 087	-1 574
2002	J	2 504	-1 446	1 059	26 372	-27 835	-1 463	2 317	-2 056	262	-143
	F	2 998	-2 465	533	23 872	-21 555	2 317	2 082	-2 152	-70	2 780
	M	4 725	-1 694	3 031	31 805	-31 681	124	2 308	-1 947	361	3 517
	A	3 812	-3 573	239	27 436	-26 373	1 063	2 241	-1 789	452	1 754
	M	5 369	-3 806	1 563	29 858	-29 974	-116	2 283	-1 500	783	2 230
	J	7 271	-6 632	639	28 611	-28 096	516	2 198	-3 570	-1 372	-218
	J	4 360	-6 077	-1 717	35 268	-33 607	1 661	2 299	-2 325	-26	-82
	A	984	-2 565	-1 580	43 111	-39 637	3 474	2 319	-1 782	537	2 431
	S	6 472	-4 046	2 425	39 603	-39 497	106	2 255	-2 034	221	2 752
	O	2 536	-3 083	-547	38 882	-34 419	4 463	2 341	-1 829	512	4 428
	N	2 270	-2 583	-313	37 021	-35 007	2 014	2 271	-2 156	115	1 816
	D	6 656	-7 968	-1 312	23 866	-23 553	313	2 331	-3 885	-1 554	-2 553
2003	J	926	-5 983	-5 057	35 693	-34 241	1 453	2 300	-1 822	478	-3 127
	F	5 407	-5 555	-148	38 819	-33 566	5 253	2 041	-2 037	4	5 110
	M	7 713	-1 847	5 866	48 767	-46 862	1 905	2 248	-2 130	118	7 889
	A	5 090	-3 945	1 145	44 900	-43 133	1 767	2 149	-1 661	488	3 401
	M	4 115	-3 416	699	58 945	-57 056	1 890	2 168	-1 396	772	3 360
	J	8 536	-7 702	834	60 866	-60 796	70	2 050	-3 585	-1 535	-632
	J	3 220	-2 197	1 023	57 376	-62 838	-5 462	2 154	-1 902	252	-4 188
	A	1 977	-2 630	-652	40 637	-48 227	-7 591	2 136	-1 572	563	-7 680
	S	3 231	-4 660	-1 429	50 549	-49 564	985	2 008	-2 150	-142	-586
	O	3 679	-1 878	1 801	48 022	-49 238	-1 217	2 046	-1 364	682	1 266
	N	4 977	-3 079	1 898	38 786	-37 035	1 751	1 977	-1 798	178	3 827

**Tableau 4****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDÉ	Autres pays	Total	
V No.	115096	115106	115116	115126	115136	115146	113195	
T	115245	115255	115265	115275	115285	115295	113367	
M	115394	115404	115414	115424	115434	115444	113539	
millions de dollars								
1990	10 177	2 819	-1 708	3 421	-454	423	14 678	
1991	9 552	6 764	4 162	2 362	1 335	3 888	28 063	
1992	15 217	-1 981	1 334	3 781	-1 636	2 051	18 766	
1993	22 897	9 275	1 717	-4 347	102	1 803	31 446	
1994	8 549	-960	3 899	-960	364	5 104	15 995	
1995	18 891	5 039	959	890	871	4 080	30 730	
1996	18 143	3 110	-954	3 665	-5 100	-911	17 953	
1997	7 251	6 765	-1 896	-1 887	-3 483	-585	6 166	
1998	4 813	6 984	3 694	-5 719	-353	917	10 337	
1999	6 472	7 179	-2 481	-2 990	-3 008	-2 570	2 602	
2000	-8 894	3 478	-4 765	-4 035	-4 210	-3 283	-21 710	
2001	38 145	4 584	2 482	-859	-4 066	-2 935	37 351	
2002	21 966	5 229	-1 398	-4 210	-2 765	-109	18 712	
2001	III IV	6 17 721	-185 3 486	1 277 987	819 -1 267	-348 -1 107	1 234 20 066	
2002	I II III IV	7 438 8 093 7 426 -992	523 3 034 -2 327 3 999	-185 -1 040 817 -991	-1 269 -3 051 -908 1 018	-740 -1 948 3 -81	6 154 3 766 5 102 3 691	
2003	I II III	6 301 -164 -9 296	7 141 582 -471	-893 1 042 -1 748	-2 092 4 064 -250	-954 -305 -2 142	9 872 6 129 -12 453	
2001	N D	6 929 574	757 -666	714 -477	-519 -235	-295 -466	7 759 -1 574	
2002	J F M A M J J A S O N D	1 821 1 931 3 687 4 671 1 469 1 954 2 724 810 3 892 -791 844 -1 045	377 1 398 -1 253 -595 2 029 1 600 -1 283 235 -1 279 204 995 2 133 -1 087	-971 -401 1 187 -550 -24 -465 -664 1 277 1 279 204 995 -1 460 -526	-1 012 -142 -116 -916 -307 -1 828 -940 -123 156 -313 -217 -75	-406 -239 -95 -308 -676 -965 137 105 -238 275 184 48	48 233 106 549 -260 -513 -55 128 17 275 331 131	-143 2 780 3 517 1 754 2 230 -218 -82 2 431 2 752 4 428 1 816 -2 553
2003	J F M A M J J A S O N	-1 402 5 820 1 882 1 517 -509 -1 173 -3 905 -4 273 -1 119 947 4 175	1 579 2 133 3 428 2 421 290 -2 130 1 665 -1 711 -424 406 -315	-1 181 -1 739 2 028 -762 324 1 480 -2 278 -968 1 498 -258 30	-1 191 -834 -67 719 2 777 568 266 670 -1 186 -48 335	-998 -54 98 -584 71 207 -462 -1 462 -217 -79 -411	66 -217 519 90 406 415 527 65 862 298 13	-3 127 5 110 7 889 3 401 3 360 -632 -4 188 -7 680 -586 1 266 3 827

**Tableau 5****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission**

Période	Nouvelles émissions				Remboursements				En circulation				
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	
V No.	113160	113165	113170	113054	113161	113166	113171	113061	113162	113167	113172	113047	
T	113332	113337	113342	113226	113333	113338	113343	113233	113334	113339	113344	113219	
M	113504	113509	113514	113398	113505	113510	113515	113405	113506	113511	113516	113391	
millions de dollars													
1990	2 107	10 628	4 364	17 099	-6 351	-5 150	-2 091	-13 591	10 774	..	..	10 774	
1991	12 701	17 289	4 392	34 382	-8 348	-8 585	-3 561	-20 495	13 324	..	..	13 324	
1992	5 808	22 828	4 989	33 626	-9 751	-10 194	-4 494	-24 439	8 984	..	..	8 984	
1993	11 328	27 887	4 914	44 130	-11 835	-10 505	-4 982	-27 323	13 770	..	..	13 770	
1994	7 912	23 041	12 310	43 263	-9 262	-7 340	-5 801	-22 403	-5 277	-576	-57	-5 910	
1995	3 125	24 291	10 584	38 000	-6 955	-9 095	-4 171	-20 220	12 694	-533	-16	12 145	
1996	4 078	26 855	12 663	43 596	-13 635	-12 609	-6 576	-32 820	8 125	-1 154	-48	6 923	
1997	2 233	26 130	10 532	38 895	-7 780	-15 582	-8 273	-31 635	-765	-674	-137	-1 576	
1998	5 170	34 762	15 677	55 608	-14 531	-13 865	-8 696	-37 092	-6 160	-2 615	-168	-8 944	
1999	4 172	25 112	4 680	33 963	-9 204	-21 669	-8 125	-38 997	8 916	-1 330	16	7 602	
2000	1 755	14 610	4 013	20 378	-14 556	-21 049	-10 139	-45 744	2 786	929	136	3 851	
2001	4 162	61 655	12 165	77 982	-16 752	-25 509	-8 073	-50 335	8 255	647	-41	8 862	
2002	10 570	34 236	5 150	49 956	-10 492	-29 000	-6 445	-45 937	14 945	-509	37	14 474	
2001	III	1 053	8 909	1 743	11 705	-6 094	-5 161	-1 149	-12 404	1 340	71	-44	1 367
	IV	1 474	23 346	4 146	28 967	-3 432	-5 983	-1 180	-10 594	1 030	484	25	1 539
2002	I	2 299	7 164	764	10 227	-1 431	-3 324	-848	-5 604	505	490	-17	978
	II	3 154	10 364	2 934	16 452	-3 405	-9 482	-1 125	-14 011	1 519	-54	-2	1 463
	III	2 301	9 249	267	11 816	-2 033	-8 197	-2 457	-12 688	6 051	-818	9	5 242
	IV	2 817	7 459	1 186	11 462	-3 623	-7 997	-2 015	-13 634	6 870	-126	47	6 791
2003	I	2 577	8 277	3 192	14 046	-873	-10 389	-2 122	-13 385	8 934	-251	-72	8 610
	II	5 177	9 496	3 068	17 741	-6 310	-7 707	-1 046	-15 063	3 804	-42	-37	3 726
	III	2 358	3 303	2 766	8 428	-5 155	-2 675	-1 656	-9 486	-11 862	-218	12	-12 068
2001	N	474	8 258	1 383	10 116	-132	-3 062	-824	-4 019	994	192	35	1 222
	D	0	2 689	907	3 596	-2 089	-363	-75	-2 527	-1 495	-45	-15	-1 555
2002	J	232	2 272	0	2 504	-230	-1 204	-12	-1 446	-1 484	-2	23	-1 463
	F	2 067	904	26	2 998	-705	-1 068	-692	-2 465	1 791	561	-34	2 317
	M	0	3 987	738	4 725	-497	-1 053	-144	-1 694	198	-69	-5	124
	A	48	3 194	569	3 812	-1 323	-2 036	-214	-3 573	1 103	-26	-14	1 063
	M	739	2 353	2 277	5 369	-853	-2 402	-551	-3 806	-100	-46	31	-116
	J	2 367	4 817	87	7 271	-1 228	-5 044	-360	-6 632	517	18	-19	516
	J	0	4 198	162	4 360	-498	-4 849	-730	-6 077	1 789	-142	14	1 661
	A	0	956	28	984	-236	-1 496	-832	-2 565	3 734	-252	-7	3 474
	S	2 301	4 094	77	6 472	-1 299	-1 852	-895	-4 046	528	-424	2	106
	O	0	2 099	437	2 536	-127	-2 662	-295	-3 083	4 573	-111	1	4 463
	N	279	1 922	68	2 270	-201	-1 467	-915	-2 583	1 780	227	7	2 014
	D	2 538	3 438	681	6 656	-3 295	-3 868	-805	-7 968	518	-243	38	313
2003	J	299	277	349	926	-133	-5 234	-616	-5 983	1 649	-188	-7	1 453
	F	606	2 987	1 814	5 407	-79	-4 389	-1 087	-5 555	5 699	-378	-67	5 253
	M	1 671	5 013	1 029	7 713	-661	-767	-419	-1 847	1 587	315	3	1 905
	A	2 045	2 956	89	5 090	-572	-2 788	-584	-3 945	1 838	-70	-1	1 767
	M	200	2 194	1 721	4 115	-979	-2 119	-319	-3 416	1 833	88	-32	1 890
	J	2 932	4 346	1 258	8 536	-4 759	-2 799	-143	-7 702	133	-60	-3	70
	J	546	877	1 796	3 220	-452	-1 218	-527	-2 197	-5 472	7	2	-5 462
	A	188	1 704	85	1 977	-1 042	-852	-735	-2 630	-7 276	-302	-13	-7 591
	S	1 623	722	885	3 231	-3 661	-605	-394	-4 660	885	78	22	985
	O	0	3 604	75	3 679	-386	-1 493	0	-1 878	-1 147	-38	-31	-1 217
	N	101	4 848	28	4 977	-851	-1 579	-649	-3 079	1 874	-134	11	1 751

**Tableau 5****Opérations de portefeuille en obligations canadiennes avec les non-résidents, par catégorie et devise d'émission - fin**

Période	Changement aux intérêts à payer				Total				
	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	Dollars canadiens	Dollars É.U.	Autres devises	Total	
V No.	113163	113168	113173	113068	113159	113164	113169	113158	
A	113335	113340	113345	113240	113331	113336	113341	113330	
T	113507	113512	113517	113412	113503	113508	113513	113502	
millions de dollars									
1990	260	14	122	396	6 790	5 492	2 396	14 678	
1991	623	190	39	852	18 300	8 894	869	28 063	
1992	262	299	34	594	5 304	12 933	529	18 766	
1993	421	505	-57	870	13 684	17 887	-125	31 446	
1994	426	529	89	1 045	-6 201	15 655	6 541	15 995	
1995	241	494	70	805	9 105	15 157	6 468	30 730	
1996	-3	255	1	254	-1 435	13 347	6 041	17 953	
1997	40	411	31	482	-6 272	10 285	2 153	6 166	
1998	-40	592	212	765	-15 563	18 874	7 026	10 337	
1999	-247	303	-23	33	3 637	2 416	-3 452	2 602	
2000	-342	269	-121	-195	-10 357	-5 242	-6 111	-21 710	
2001	-402	818	426	842	-4 737	37 611	4 477	37 351	
2002	33	181	6	220	15 056	4 908	-1 252	18 712	
2001	III	477	-1	89	565	-3 224	3 819	639	1 234
	IV	-727	665	217	155	-1 655	18 512	3 209	20 066
2002	I	559	-88	82	553	1 932	4 241	-20	6 154
	II	-534	293	103	-137	735	1 121	1 910	3 766
	III	634	220	-123	732	6 953	454	-2 304	5 102
	IV	-627	-245	-56	-928	5 437	-909	-838	3 691
2003	I	592	-36	45	601	11 229	-2 400	1 043	9 872
	II	-483	147	62	-274	2 187	1 894	2 048	6 129
	III	480	221	-27	673	-14 180	632	1 095	-12 453
2001	N	366	60	14	440	1 702	5 449	608	7 759
	D	-1 299	157	55	-1 087	-4 883	2 438	871	-1 574
2002	J	355	-157	63	262	-1 127	910	74	-143
	F	236	-312	6	-70	3 389	85	-694	2 780
	M	-32	381	13	361	-331	3 246	601	3 517
	A	278	170	5	452	106	1 302	347	1 754
	M	313	379	92	783	98	284	1 848	2 230
	J	-1 124	-255	7	-1 372	531	-464	-285	-218
	J	348	-129	-245	-26	1 639	-922	-798	-82
	A	413	-1	125	537	3 911	-793	-687	2 431
	S	-127	350	-3	221	1 403	2 169	-820	2 752
	O	379	30	103	512	4 825	-643	246	4 428
	N	383	-188	-80	115	2 241	494	-919	1 816
	D	-1 389	-87	-79	-1 554	-1 629	-760	-165	-2 553
2003	J	411	34	34	478	2 226	-5 111	-241	-3 127
	F	329	-359	34	4	6 554	-2 139	694	5 110
	M	-148	289	-23	118	2 449	4 850	590	7 889
	A	431	47	10	488	3 742	145	-486	3 401
	M	445	308	20	772	1 500	470	1 390	3 360
	J	-1 360	-208	32	-1 535	-3 054	1 279	1 144	-632
	J	435	27	-210	252	-4 942	-308	1 062	-4 188
	A	435	-20	149	563	-7 695	530	-515	-7 680
	S	-390	214	34	-142	-1 543	410	548	-586
	O	331	242	109	682	-1 201	2 314	153	1 266
	N	310	-101	-31	178	1 435	3 034	-642	3 827

**Tableau 6****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats**

Administration publique fédérale										
Période	Direct			Entreprises			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	113143	113152	113081	113144	113153	113082	113142	113151	113080	
A	113315	113324	113253	113316	113325	113254	113314	113323	113252	
T	113457	113466	113425	113458	113467	113426	113456	113465	113424	
millions de dollars										
1990	59 553	-56 135	3 418	5 571	-5 818	-246	65 125	-61 953	3 172	
1991	78 368	-76 080	2 288	15 965	-12 971	2 994	94 333	-89 051	5 282	
1992	140 424	-138 508	1 915	58 925	-59 138	-214	199 348	-197 647	1 701	
1993	157 051	-146 112	10 939	32 408	-33 017	-610	189 459	-179 129	10 329	
1994	266 691	-263 960	2 731	24 761	-25 422	-660	291 452	-289 381	2 071	
1995	246 238	-246 957	-719	22 112	-22 904	-792	268 350	-269 861	-1 511	
1996	282 373	-290 065	-7 691	25 747	-25 851	-104	308 121	-315 916	-7 795	
1997	183 471	-185 759	-2 288	23 555	-21 938	1 617	207 026	-207 697	-671	
1998	108 887	-111 333	-2 446	59 269	-57 908	1 361	168 156	-169 241	-1 085	
1999	79 772	-86 349	-6 577	56 505	-57 984	-1 479	136 277	-144 333	-8 056	
2000	65 723	-66 857	-1 134	38 455	-38 923	-468	104 177	-105 780	-1 603	
2001	37 501	-42 079	-4 578	34 163	-34 074	89	71 665	-76 153	-4 489	
2002	42 004	-40 024	1 980	58 878	-58 438	440	100 882	-98 463	2 420	
2001	III	6 300	-9 404	-3 104	8 363	-8 003	359	14 663	-17 407	-2 745
	IV	8 876	-7 597	1 279	8 689	-8 653	35	17 564	-16 250	1 315
2002	I	10 790	-10 959	-169	15 417	-13 955	1 462	26 207	-24 914	1 293
	II	9 428	-8 539	889	14 930	-15 882	-952	24 358	-24 421	-62
	III	9 960	-10 090	-130	15 205	-16 572	-1 367	25 165	-26 662	-1 497
	IV	11 827	-10 437	1 390	13 325	-12 029	1 296	25 152	-22 466	2 686
2003	I	12 278	-13 212	-934	14 297	-13 940	357	26 575	-27 152	-577
	II	11 420	-10 074	1 346	10 281	-11 035	-754	21 701	-21 109	592
	III	14 253	-14 074	179	8 296	-9 055	-759	22 548	-23 129	-580
2001	N	2 661	-3 159	-498	3 071	-3 605	-533	5 733	-6 764	-1 031
	D	3 734	-2 508	1 226	2 610	-2 320	290	6 344	-4 829	1 516
2002	J	3 403	-3 860	-457	3 100	-2 606	494	6 503	-6 467	37
	F	3 610	-3 779	-169	6 543	-6 229	314	10 153	-10 008	145
	M	3 777	-3 320	457	5 774	-5 120	655	9 551	-8 440	1 111
	A	2 440	-2 714	-274	5 306	-5 377	-70	7 746	-8 091	-344
	M	2 916	-2 433	483	4 992	-5 436	-444	7 908	-7 869	39
	J	4 073	-3 392	681	4 632	-5 070	-437	8 705	-8 461	243
	J	2 237	-1 869	368	6 203	-6 490	-288	8 440	-8 360	80
	A	3 768	-4 090	-322	4 953	-5 528	-575	8 721	-9 618	-897
	S	3 954	-4 131	-176	4 049	-4 553	-504	8 004	-8 684	-680
	O	3 551	-3 542	9	4 320	-4 318	2	7 871	-7 860	11
	N	2 443	-1 888	555	5 572	-4 661	911	8 015	-6 549	1 466
	D	5 833	-5 007	825	3 433	-3 050	384	9 266	-8 057	1 209
2003	J	3 868	-4 407	-539	5 504	-4 514	990	9 372	-8 920	451
	F	2 813	-3 509	-696	6 475	-6 436	40	9 289	-9 945	-656
	M	5 597	-5 296	300	2 318	-2 991	-673	7 915	-8 287	-372
	A	3 719	-2 638	1 081	2 146	-2 432	-286	5 866	-5 070	795
	M	3 010	-3 237	-227	4 868	-5 247	-379	7 878	-8 484	-606
	J	4 691	-4 199	492	3 266	-3 355	-89	7 957	-7 554	403
	J	4 433	-4 576	-142	3 265	-2 873	393	7 699	-7 448	250
	A	4 365	-4 454	-89	2 676	-3 048	-372	7 041	-7 502	-461
	S	5 455	-5 045	410	2 354	-3 134	-779	7 809	-8 178	-369
	O	3 727	-3 739	-12	3 671	-3 399	272	7 398	-7 138	261
	N	5 120	-5 712	-592	3 236	-2 970	266	8 356	-8 682	-326

**Tableau 6****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats - suite**

Administrations publiques provinciales <sup>1</sup>										
Période	Direct			Entreprises			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	113146	113155	113084	113147	113156	113085	113145	113154	113083	
A	113318	113327	113256	113319	113328	113257	113317	113326	113255	
T	113460	113469	113428	113461	113470	113429	113459	113468	113427	
millions de dollars										
1990	6 831	-5 493	1 338	311	-377	-66	7 141	-5 870	1 272	
1991	5 640	-4 727	913	396	-374	22	6 036	-5 101	935	
1992	23 508	-22 035	1 473	5 661	-5 625	36	29 169	-27 660	1 509	
1993	19 970	-19 822	148	2 740	-2 605	135	22 709	-22 427	283	
1994	22 498	-23 540	-1 042	5 421	-5 382	39	27 919	-28 922	-1 003	
1995	16 428	-15 931	497	5 012	-5 078	-66	21 440	-21 009	431	
1996	18 719	-19 921	-1 202	8 365	-8 399	-34	27 084	-28 320	-1 236	
1997	18 644	-20 211	-1 567	7 733	-6 656	1 076	26 377	-26 867	-491	
1998	15 036	-13 568	1 468	7 431	-7 960	-530	22 466	-21 528	938	
1999	16 849	-17 003	-154	2 994	-4 085	-1 091	19 843	-21 088	-1 245	
2000	16 592	-15 304	1 288	2 036	-2 378	-342	18 628	-17 682	946	
2001	16 234	-17 271	-1 037	209	-184	24	16 443	-17 455	-1 012	
2002	15 406	-15 529	-123	382	-393	-11	15 788	-15 922	-134	
2001	III	3 312	-4 387	-1 074	30	-21	8	3 342	-4 408	-1 066
	IV	4 119	-3 634	484	131	-119	12	4 250	-3 753	496
2002	I	3 364	-3 393	-29	81	-90	-10	3 445	-3 483	-38
	II	4 771	-4 240	531	137	-71	67	4 908	-4 310	598
	III	2 919	-3 624	-705	76	-74	2	2 994	-3 698	-704
	IV	4 352	-4 272	80	88	-158	-70	4 441	-4 430	10
2003	I	3 802	-4 299	-497	217	-39	178	4 019	-4 337	-319
	II	2 892	-3 500	-607	52	-53	-1	2 944	-3 553	-609
	III	1 248	-1 976	-728	66	-208	-142	1 314	-2 184	-871
2001	N	1 369	-1 374	-5	68	-52	16	1 437	-1 426	11
D		1 722	-1 069	653	32	-29	3	1 754	-1 097	656
2002	J	1 076	-1 176	-99	26	-21	5	1 102	-1 197	-95
F		1 257	-888	369	18	-27	-9	1 275	-915	360
M		1 031	-1 330	-299	36	-41	-5	1 067	-1 371	-304
A		1 338	-863	475	30	-31	-1	1 368	-894	474
M		1 889	-1 585	303	17	-26	-10	1 905	-1 612	293
J		1 544	-1 791	-247	91	-13	77	1 634	-1 804	-170
J		1 044	-1 272	-227	31	-32	-1	1 076	-1 304	-228
A		955	-1 131	-176	17	-7	10	972	-1 138	-166
S		920	-1 221	-302	27	-35	-8	947	-1 256	-309
O		1 395	-1 338	57	28	-18	11	1 424	-1 356	68
N		1 522	-1 515	6	38	-49	-11	1 560	-1 565	-4
D		1 435	-1 419	16	22	-92	-70	1 457	-1 510	-53
2003	J	1 618	-1 284	334	54	-22	33	1 673	-1 306	367
F		1 481	-1 937	-456	163	-15	148	1 643	-1 952	-308
M		703	-1 077	-375	0	-2	-2	703	-1 080	-377
A		1 268	-1 471	-203	13	-7	6	1 281	-1 478	-197
M		858	-887	-29	28	-26	2	886	-913	-27
J		766	-1 142	-375	10	-20	-10	777	-1 162	-385
J		519	-926	-408	2	-53	-51	521	-980	-459
A		380	-652	-272	51	-142	-92	431	-794	-364
S		349	-398	-49	13	-12	1	362	-410	-48
O		487	-687	-199	31	-3	28	518	-690	-171
N		492	-316	177	24	-81	-57	517	-397	120

<sup>1</sup> Comprend les municipalités.

**Tableau 6****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par secteur, ventes et achats - fin**

Période	Total									
	Gouvernements <sup>1</sup>			Sociétés			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	113141	113150	113079	113148	113157	113086	113140	113149	113078	
A	113313	113322	113251	113320	113329	113258	113312	113321	113250	
T	113455	113464	113423	113462	113471	113430	113454	113463	113422	
millions de dollars										
1990	72 266	-67 822	4 444	23 339	-22 141	1 198	95 605	-89 963	5 642	
1991	100 370	-94 152	6 217	22 307	-24 096	-1 789	122 677	-118 249	4 428	
1992	228 517	-225 307	3 210	25 694	-24 005	1 688	254 211	-249 312	4 898	
1993	212 168	-201 556	10 612	33 922	-35 238	-1 316	246 090	-236 793	9 296	
1994	319 371	-318 303	1 068	52 027	-52 190	-163	371 398	-370 493	905	
1995	289 790	-290 870	-1 080	45 954	-46 128	-174	335 744	-336 998	-1 254	
1996	335 204	-344 235	-9 031	54 013	-52 301	1 712	389 217	-396 536	-7 319	
1997	233 403	-234 564	-1 161	82 853	-79 323	3 531	316 257	-313 887	2 369	
1998	190 622	-190 770	-147	125 726	-125 449	277	316 349	-316 218	130	
1999	156 121	-165 421	-9 301	78 817	-82 726	-3 909	234 938	-248 147	-13 209	
2000	122 805	-123 462	-657	95 126	-93 646	1 481	217 931	-217 107	824	
2001	88 108	-93 609	-5 501	100 017	-101 865	-1 848	188 125	-195 474	-7 349	
2002	116 670	-114 385	2 285	75 873	-74 376	1 497	192 543	-188 761	3 782	
2001	III	18 005	-21 816	-3 811	24 144	-24 290	-146	42 149	-46 106	-3 957
	IV	21 814	-20 003	1 811	25 153	-25 138	15	46 967	-45 141	1 826
2002	I	29 652	-28 397	1 255	18 309	-18 259	50	47 961	-46 656	1 305
	II	29 266	-28 731	535	16 300	-16 492	-192	45 566	-45 222	344
	III	28 159	-30 360	-2 201	19 161	-18 751	409	47 320	-49 111	-1 791
	IV	29 593	-26 897	2 696	22 103	-20 874	1 229	51 696	-47 771	3 925
2003	I	30 594	-31 490	-896	19 047	-19 027	20	49 641	-50 517	-876
	II	24 645	-24 662	-17	19 645	-20 394	-749	44 290	-45 055	-766
	III	23 862	-25 313	-1 451	31 651	-32 536	-885	55 513	-57 849	-2 336
2001	N	7 170	-8 190	-1 020	10 692	-11 380	-688	17 862	-19 570	-1 708
	D	8 098	-5 926	2 172	6 799	-6 625	175	14 897	-12 551	2 346
2002	J	7 606	-7 664	-58	6 908	-6 507	401	14 514	-14 171	343
	F	11 428	-10 923	506	5 516	-6 311	-794	16 945	-17 234	-289
	M	10 618	-9 811	807	5 884	-5 441	443	16 502	-15 252	1 250
	A	9 114	-8 984	130	5 452	-5 685	-233	14 566	-14 669	-103
	M	9 813	-9 480	332	5 488	-5 770	-282	15 301	-15 251	50
	J	10 339	-10 266	73	5 360	-5 036	324	15 699	-15 302	397
	J	9 516	-9 664	-148	6 686	-6 330	355	16 201	-15 994	207
	A	9 693	-10 756	-1 063	6 027	-6 210	-183	15 721	-16 966	-1 246
	S	8 950	-9 940	-990	6 448	-6 211	237	15 398	-16 151	-753
	O	9 294	-9 216	79	6 741	-6 396	345	16 035	-15 611	424
	N	9 576	-8 114	1 462	8 232	-7 436	796	17 808	-15 550	2 258
	D	10 723	-9 567	1 156	7 130	-7 042	88	17 853	-16 609	1 243
2003	J	11 045	-10 226	818	5 714	-5 733	-19	16 758	-15 960	799
	F	10 932	-11 896	-964	5 994	-6 002	-8	16 926	-17 898	-972
	M	8 618	-9 367	-750	7 339	-7 292	47	15 956	-16 659	-703
	A	7 147	-6 548	598	5 958	-5 935	23	13 104	-12 483	621
	M	8 765	-9 397	-633	6 258	-6 515	-258	15 022	-15 913	-890
	J	8 734	-8 716	18	7 429	-7 943	-514	16 163	-16 659	-496
	J	8 219	-8 428	-209	12 160	-12 460	-300	20 379	-20 888	-509
	A	7 471	-8 297	-825	10 489	-10 277	212	17 960	-18 574	-613
	S	8 172	-8 589	-417	9 002	-9 799	-797	17 173	-18 387	-1 214
	O	7 917	-7 827	90	13 828	-13 567	261	21 745	-21 394	351
	N	8 873	-9 079	-206	10 165	-10 241	-76	19 038	-19 320	-282

<sup>1</sup> Incluant leurs entreprises.

**Tableau 7****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	115158	115159	115157	115161	115162	115160	115164	115165	115163	
A	115307	115308	115306	115310	115311	115309	115313	115314	115312	
T	115456	115457	115455	115459	115460	115458	115462	115463	115461	
millions de dollars										
1990	47 288	-44 772	2 516	7 468	-7 575	-107	4 185	-3 444	740	
1991	56 134	-55 137	997	20 406	-17 375	3 031	4 230	-4 758	-528	
1992	144 134	-136 996	7 139	47 023	-47 219	-197	9 019	-9 076	-57	
1993	112 572	-110 281	2 290	60 490	-59 137	1 353	9 222	-8 354	868	
1994	205 916	-208 650	-2 734	50 928	-48 176	2 752	14 656	-15 217	-561	
1995	130 015	-130 886	-871	82 318	-81 802	516	24 414	-24 438	-24	
1996	142 725	-142 526	199	138 898	-143 085	-4 187	55 309	-54 889	421	
1997	193 601	-189 520	4 081	35 006	-36 449	-1 443	44 643	-42 967	1 676	
1998	229 670	-231 113	-1 443	30 314	-28 745	1 569	9 785	-10 047	-262	
1999	171 931	-179 099	-7 169	26 830	-29 800	-2 970	7 790	-7 911	-121	
2000	157 827	-156 451	1 376	21 463	-22 934	-1 471	8 960	-9 453	-493	
2001	142 735	-146 747	-4 011	13 881	-14 585	-704	7 628	-7 974	-347	
2002	144 184	-143 278	906	16 691	-15 609	1 082	4 811	-4 743	68	
2001	III	31 228	-34 406	-3 179	4 128	-4 426	-298	1 707	-1 882	-175
	IV	38 193	-36 541	1 652	2 621	-2 421	200	1 215	-1 088	127
2002	I	34 442	-35 008	-566	6 459	-4 934	1 525	1 336	-1 265	71
	II	35 298	-34 612	686	2 710	-3 450	-741	1 124	-1 266	-141
	III	35 690	-36 900	-1 210	4 291	-4 310	-20	792	-1 138	-346
	IV	38 753	-36 758	1 995	3 231	-2 914	317	1 559	-1 074	485
2003	I	35 844	-36 543	-699	3 779	-3 975	-195	1 496	-1 247	249
	II	31 705	-32 520	-814	3 251	-3 060	191	953	-1 243	-289
	III	44 553	-46 102	-1 549	2 689	-2 841	-152	854	-1 064	-210
2001	N	15 008	-15 524	-516	551	-1 248	-697	439	-543	-104
	D	11 800	-10 004	1 795	1 247	-685	562	423	-360	63
2002	J	11 077	-10 966	111	1 509	-1 233	276	267	-284	-17
	F	12 720	-12 907	-187	2 048	-1 538	509	494	-772	-278
	M	10 645	-11 134	-489	2 902	-2 163	740	574	-209	365
	A	11 045	-11 070	-25	769	-1 318	-549	367	-391	-25
	M	11 926	-12 433	-507	543	-746	-204	540	-281	259
	J	12 328	-11 110	1 218	1 398	-1 386	12	218	-594	-376
	J	12 844	-12 743	101	1 032	-822	210	192	-263	-72
	A	12 327	-13 105	-779	788	-1 275	-488	310	-477	-168
	S	10 520	-11 052	-532	2 471	-2 213	258	290	-397	-107
	O	11 856	-12 225	-369	881	-805	76	586	-286	300
	N	13 423	-12 057	1 365	1 039	-863	176	430	-313	117
	D	13 474	-12 476	998	1 312	-1 246	65	544	-475	69
2003	J	12 639	-11 474	1 166	1 265	-1 366	-101	533	-371	163
	F	11 707	-13 062	-1 355	1 227	-1 237	-9	480	-493	-13
	M	11 498	-12 007	-509	1 287	-1 372	-85	483	-383	99
	A	8 852	-8 443	408	967	-713	255	300	-311	-11
	M	11 354	-11 575	-221	704	-1 064	-361	329	-610	-280
	J	11 500	-12 502	-1 002	1 580	-1 283	297	323	-322	2
	J	16 919	-16 804	114	530	-781	-251	377	-377	0
	A	14 709	-15 185	-476	907	-881	26	265	-282	-18
	S	12 926	-14 113	-1 187	1 251	-1 179	72	212	-404	-192
	O	18 333	-17 741	592	681	-844	-162	151	-131	20
	N	15 072	-14 688	385	1 714	-2 092	-379	228	-355	-126

**Tableau 7****Opérations de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents, par zone géographique, ventes et achats - fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDÉ			Tous les autres pays			Total			
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
V No.	115167	115168	115166	115170	115171	115169	115173	115174	115172	113140	113149	113078	
A	115316	115317	115315	115319	115320	115318	115322	115323	115321	113312	113321	113250	
T	115465	115466	115464	115468	115469	115467	115471	115472	115470	113454	113463	113422	
millions de dollars													
1990	3 947	-4 253	-306	9 298	-7 644	1 654	23 420	-22 275	1 145	95 605	-89 963	5 642	
1991	5 592	-4 432	1 160	13 896	-13 750	146	22 419	-22 797	-378	122 677	-118 249	4 428	
1992	3 993	-5 328	-1 335	11 607	-13 042	-1 435	38 435	-37 652	784	254 211	-249 312	4 898	
1993	5 145	-5 516	-371	15 356	-13 944	1 412	43 305	-39 561	3 744	246 090	-236 793	9 296	
1994	1 865	-2 009	-144	23 696	-22 007	1 689	74 337	-74 433	-96	371 398	-370 493	905	
1995	1 165	-1 371	-206	16 395	-17 240	-845	81 437	-81 261	176	335 744	-336 998	-1 254	
1996	2 473	-1 833	641	10 062	-11 675	-1 613	39 749	-42 529	-2 780	389 217	-396 536	-7 319	
1997	542	-1 070	-527	11 692	-10 840	853	30 771	-33 042	-2 270	316 257	-313 887	2 369	
1998	166	-282	-115	16 530	-16 166	364	29 883	-29 866	17	316 349	-316 218	130	
1999	195	-161	35	6 368	-6 878	-510	21 824	-24 297	-2 474	234 938	-248 147	-13 209	
2000	452	-296	155	8 033	-8 265	-232	21 196	-19 708	1 488	217 931	-217 107	824	
2001	263	-438	-175	5 164	-6 020	-856	18 454	-19 709	-1 255	188 125	-195 474	-7 349	
2002	185	-176	10	5 705	-4 919	786	20 968	-20 037	931	192 543	-188 761	3 782	
2001	III	34	-83	-49	1 398	-1 577	-178	3 653	-3 732	-79	42 149	-46 106	-3 957
	IV	23	-123	-100	1 190	-1 283	-94	3 726	-3 685	40	46 967	-45 141	1 826
2002	I	47	-46	1	1 207	-964	243	4 471	-4 440	31	47 961	-46 656	1 305
	II	55	-35	19	1 404	-1 327	77	4 975	-4 531	443	45 566	-45 222	344
	III	49	-54	-5	1 071	-1 429	-358	5 427	-5 279	147	47 320	-49 111	-1 791
	IV	34	-40	-6	2 022	-1 198	824	6 095	-5 786	309	51 696	-47 771	3 925
2003	I	36	-44	-8	1 447	-1 570	-123	7 038	-7 138	-100	49 641	-50 517	-876
	II	69	-61	8	1 207	-1 243	-36	7 105	-6 929	176	44 290	-45 055	-766
	III	38	-42	-4	1 059	-1 278	-219	6 320	-6 523	-203	55 513	-57 849	-2 336
2001	N	6	-8	-2	575	-748	-173	1 282	-1 500	-217	17 862	-19 570	-1 708
	D	11	-108	-96	220	-332	-112	1 196	-1 062	134	14 897	-12 551	2 346
2002	J	22	-16	6	124	-165	-41	1 515	-1 506	8	14 514	-14 171	343
	F	10	-17	-7	267	-509	-242	1 406	-1 490	-85	16 945	-17 234	-289
	M	15	-12	2	816	-290	525	1 551	-1 443	107	16 502	-15 252	1 250
	A	17	-7	11	760	-386	374	1 608	-1 497	110	14 566	-14 669	-103
	M	19	-12	7	500	-324	176	1 773	-1 455	318	15 301	-15 251	50
	J	18	-17	2	143	-617	-473	1 594	-1 579	15	15 699	-15 302	397
	J	15	-22	-7	426	-542	-116	1 694	-1 602	92	16 201	-15 994	207
	A	14	-13	1	326	-429	-103	1 957	-1 667	290	15 721	-16 966	-1 246
	S	21	-20	1	320	-458	-138	1 776	-2 011	-235	15 398	-16 151	-753
	O	10	-11	-1	899	-458	441	1 804	-1 827	-23	16 035	-15 611	424
	N	8	-8	-1	642	-370	272	2 267	-1 938	328	17 808	-15 550	2 258
	D	17	-21	-4	481	-370	112	2 025	-2 021	4	17 853	-16 609	1 243
2003	J	12	-23	-11	401	-522	-121	1 908	-2 204	-296	16 758	-15 960	799
	F	11	-10	2	582	-520	62	2 919	-2 576	343	16 926	-17 898	-972
	M	13	-11	2	464	-527	-63	2 212	-2 358	-146	15 956	-16 659	-703
	A	40	-15	25	484	-598	-114	2 461	-2 403	58	13 104	-12 483	621
	M	14	-25	-10	342	-387	-44	2 279	-2 253	26	15 022	-15 913	-890
	J	15	-22	-7	381	-258	123	2 365	-2 273	91	16 163	-16 659	-496
	J	8	-14	-6	336	-515	-179	2 210	-2 397	-187	20 379	-20 888	-509
	A	16	-10	6	311	-264	47	1 752	-1 951	-199	17 960	-18 574	-613
	S	14	-18	-4	412	-499	-87	2 358	-2 174	183	17 173	-18 387	-1 214
	O	44	-14	30	270	-302	-31	2 266	-2 363	-97	21 745	-21 394	351
	N	13	-11	2	202	-373	-172	1 809	-1 801	9	19 038	-19 320	-282

**Tableau 8****Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions**

Période	États-Unis						Royaume-Uni			
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net		
V No.	115217	115218	115216	115215	115214	115222	115223	115221	115220	115219
T	115366	115367	115365	115364	115363	115371	115372	115370	115369	115368
M	115515	115516	115514	115513	115512	115520	115521	115519	115518	115517
millions de dollars										
1990	10 825	-12 444	-1 619	144	-1 476	2 017	-2 011	6	22	28
1991	9 978	-12 147	-2 169	706	-1 463	2 469	-2 166	303	50	353
1992	13 274	-12 619	654	450	1 105	1 419	-1 605	-186	74	-112
1993	28 210	-18 540	9 670	1 385	11 055	2 713	-2 350	363	171	534
1994	33 521	-28 639	4 882	1 095	5 977	4 022	-4 059	-37	306	269
1995	25 974	-28 810	-2 836	1 384	-1 452	4 578	-6 127	-1 549	141	-1 408
1996	46 055	-41 871	4 185	3 460	7 645	7 098	-8 375	-1 278	403	-874
1997	68 900	-64 552	4 347	3 093	7 440	11 716	-10 160	1 556	152	1 708
1998	89 550	-89 827	-277	16 679	16 402	7 926	-8 896	-970	-8	-978
1999	87 658	-74 734	12 924	4 262	17 187	11 367	-8 551	2 816	57	2 873
2000	165 571	-137 931	27 640	5 628	33 268	20 349	-19 741	608	218	825
2001	127 138	-122 341	4 797	2 923	7 719	24 111	-26 641	-2 530	40	-2 490
2002	115 672	-119 359	-3 687	4 910	1 223	35 270	-38 042	-2 772	123	-2 649
2001	III 26 881	-26 621	260	-3 001	-2 740	4 964	-5 289	-324	25	-299
	IV 29 079	-28 135	944	911	1 854	8 273	-9 287	-1 015	-58	-1 073
2002	I 28 816	-27 958	858	-2 090	-1 232	12 509	-14 488	-1 979	0	-1 979
	II 30 711	-29 328	1 383	3 801	5 184	8 230	-8 561	-331	77	-253
	III 26 499	-33 045	-6 547	2 044	-4 503	6 363	-6 434	-71	45	-26
	IV 29 647	-29 029	619	1 155	1 774	8 168	-8 560	-391	0	-391
2003	I 29 643	-28 038	1 605	15	1 619	6 215	-7 716	-1 501	0	-1 501
	II 31 744	-28 672	3 071	372	3 444	7 301	-8 615	-1 314	0	-1 314
	III 36 434	-31 593	4 842	436	5 277	9 500	-9 450	50	0	51
2001	N 9 746	-10 165	-418	1 306	887	2 885	-2 908	-23	0	-23
D	7 895	-7 668	227	1 999	2 226	4 324	-4 912	-588	0	-588
2002	J 9 382	-9 002	380	15	395	1 266	-1 669	-403	0	-403
F	9 857	-9 593	264	-864	-600	7 285	-7 205	80	0	80
M	9 577	-9 363	214	-1 241	-1 027	3 958	-5 614	-1 656		-1 656
A	10 382	-10 240	143	166	309	1 494	-1 525	-31	0	-31
M	9 507	-8 764	744	348	1 091	2 173	-2 741	-568	0	-568
J	10 821	-10 325	496	3 287	3 784	4 563	-4 295	268	77	346
J	9 936	-14 021	-4 084	231	-3 854	1 461	-1 181	280	0	280
A	7 942	-9 122	-1 180	1 460	280	1 657	-1 875	-218	45	-173
S	8 620	-9 903	-1 282	353	-929	3 245	-3 378	-133	0	-133
O	10 162	-11 187	-1 025	534	-491	1 662	-1 750	-89	0	-89
N	9 498	-8 681	817	271	1 088	2 283	-2 595	-312	0	-312
D	9 987	-9 160	827	349	1 176	4 224	-4 215	9	0	9
2003	J 9 936	-9 814	122	2	123	596	-1 040	-444	0	-444
F	9 744	-9 031	713	10	723	2 756	-2 775	-19	0	-19
M	9 963	-9 193	770	4	774	2 862	-3 900	-1 038	0	-1 038
A	9 456	-8 625	831	-151	681	1 572	-1 646	-74	0	-74
M	10 622	-9 000	1 622	821	2 442	1 266	-2 079	-813	0	-813
J	11 666	-11 048	618	-298	321	4 463	-4 889	-426	0	-426
J	11 689	-10 135	1 554	302	1 856	3 024	-2 655	369	0	369
A	11 468	-9 200	2 269	23	2 291	1 774	-2 709	-935	0	-935
S	13 276	-12 258	1 019	111	1 130	4 702	-4 086	616	0	616
O	14 780	-15 009	-229	304	75	2 725	-2 580	145	0	145
N	14 121	-13 930	191	-118	73	1 664	-1 880	-216	0	-216

<sup>1</sup> Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8****Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'UE						Japon				
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	Total	
	Ventes	Achats	Net			Ventes	Achats	Net			
V No.	115227	115228	115226	115225	115224	115232	115233	115231	115230	115229	
A	115376	115377	115375	115374	115373	115381	115382	115380	115379	115378	
T											
M	115525	115526	115524	115523	115522	115530	115531	115529	115528	115527	
millions de dollars											
1990	1 469	-1 606	-136	51	-86	88	-190	-101	0	-101	
1991	1 329	-1 411	-82	71	-10	242	-133	110	3	113	
1992	929	-997	-67	75	8	186	-135	51	16	67	
1993	2 176	-2 066	110	156	266	259	-247	12	16	28	
1994	2 433	-2 495	-63	178	116	1 004	-727	277	27	304	
1995	2 427	-3 255	-828	101	-726	304	-340	-36	10	-27	
1996	2 852	-3 333	-481	416	-64	659	-373	286	9	295	
1997	3 530	-3 965	-435	122	-313	1 343	-996	347	5	352	
1998	5 590	-5 905	-315	5	-310	339	-796	-457	0	-457	
1999	8 544	-13 113	-4 569	109	-4 460	759	-291	467	0	467	
2000	18 547	-21 853	-3 307	-1 009	-4 316	510	-687	-177	0	-177	
2001	37 624	-38 777	-1 153	-291	-1 443	124	-279	-155	0	-155	
2002	13 241	-14 705	-1 464	16	-1 448	92	-156	-64	0	-64	
2001	III IV	7 603 5 877	-7 779 -6 472	-176 -595	0 -325	-176 -920	23 17	-57 -34	-35 -17	0 0	
2002	I II III IV	4 984 5 009 1 645 1 603	-6 206 -5 186 -1 522 -1 791	-1 221 -177 123 -188	0 10 4 2	-1 221 -168 127 -186	8 30 34 20	-70 -28 -42 -16	-62 2 -8 4	0 -62	
2003	I II III	1 744 2 056 2 012	-1 918 -1 721 -1 873	-174 335 139	37 0 49	-137 335 189	4 4 5	-4 -4 -4	-1 0 1	0 -1 1	
2001	N D	1 764 936	-2 077 -927	-313 9	0 -325	-313 -316	5 1	-10 -22	-5 -20	0 -5 -20	
2002	J F M A M J J A S O N D	1 083 1 574 2 328 683 1 577 2 749 621 265 759 478 568 557	-1 159 -1 660 -3 386 -1 131 -1 518 -2 538 -552 -332 -638 -381 -574 -836	-76 -87 -1 058 -448 60 0 0 4 0 2 0 -67	0 0 0 10 0 0 0 -63 0 0 0 0	-76 -87 -1 058 -438 60 211 69 -63 121 99 -6 0	1 1 6 6 10 14 25 7 1 16 1 4	-10 -25 -36 -13 -3 -13 -4 -21 -18 -8 -4 -1	-9 -23 -30 -7 7 0 21 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 -13 0 0 0 0	-9 -23 -30 -7 7 0 21 -13 0 0 0 -1
2003	J F M A M J J A S O N	579 544 621 523 558 975 879 438 694 558 695	-800 -438 -680 -600 -522 -599 -762 -433 -677 -483 -557	-221 106 -58 -78 36 377 117 5 17 75 138	0 37 0 0 0 0 34 2 14 52 2 207	-221 142 -58 -78 36 377 151 7 14 127 2 345	1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 1	-2 -1 -1 -1 -2 -1 -1 -1 -1 -3 -1	-1 0 0 1 0 0 0 0 1 -1 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-1 0 0 1 0 0 0 0 0 -1 0

<sup>1</sup> Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8****Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - suite**

Période	Autres pays de l'OCDÉ						Tous les autres pays				
	Émissions en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>		Total	Émission en circulation			Autres transactions <sup>1</sup>	
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Total	
V No.	115237	115238	115236	115235	115234	115242	115243	115241	115240	115239	
A											
T	115386	115387	115385	115384	115383	115391	115392	115390	115389	115388	
M	115535	115536	115534	115533	115532	115540	115541	115539	115538	115537	
millions de dollars											
1990	521	-569	-48	39	-9	953	-1 059	-106	14	-92	
1991	467	-569	-102	137	35	1 576	-1 600	-24	6	-18	
1992	526	-556	-31	82	51	823	-937	-114	32	-82	
1993	1 473	-1 487	-14	82	68	2 567	-2 550	17	88	105	
1994	1 544	-1 549	-5	213	208	3 496	-4 114	-619	157	-462	
1995	1 366	-2 147	-781	49	-732	3 856	-3 810	46	56	101	
1996	2 496	-2 663	-167	242	75	6 676	-5 977	699	260	958	
1997	2 597	-2 884	-287	87	-200	7 456	-8 997	-1 541	199	-1 342	
1998	2 465	-2 355	110	-7	102	12 782	-13 230	-448	-1	-449	
1999	2 077	-2 551	-474	81	-392	22 361	-23 715	-1 354	24	-1 330	
2000	3 083	-3 174	-91	5 326	5 235	37 509	-37 167	342	59	401	
2001	2 142	-1 877	264	20	284	40 413	-40 307	106	646	752	
2002	1 827	-1 781	46	1 188	1 234	48 538	-48 634	-95	363	268	
2001	III	471	-412	60	0	60	8 587	-8 852	-265	0	-265
	IV	469	-461	8	0	8	10 768	-10 652	115	661	776
2002	I	408	-431	-22	12	-10	11 841	-11 552	289	351	640
	II	537	-610	-73	162	88	11 639	-11 711	-72	0	-72
	III	454	-348	107	366	473	12 223	-12 375	-152	12	-140
	IV	427	-392	35	648	683	12 836	-12 996	-160	0	-160
2003	I	385	-422	-37	0	-37	10 412	-10 625	-213	4	-209
	II	460	-382	78	0	78	7 140	-7 107	32	0	32
	III	765	-641	124	0	124	6 274	-6 522	-248	0	-248
2001	N	150	-143	7	0	7	4 031	-4 066	-34	0	-34
	D	177	-164	13	0	13	2 595	-2 485	110	0	110
2002	J	121	-129	-8	0	-8	3 958	-3 953	5	0	5
	F	138	-147	-8	12	4	3 316	-2 924	392	0	392
	M	149	-155	-6	0	-6	4 567	-4 675	-109	351	242
	A	136	-216	-79	-7	-86	3 126	-3 096	31	0	31
	M	189	-219	-30	0	-30	4 448	-4 464	-16	0	-16
	J	212	-176	36	169	205	4 064	-4 151	-87	0	-87
	J	168	-143	25	135	160	3 913	-4 022	-109	0	-109
	A	148	-97	51	137	188	4 327	-4 280	47	12	59
	S	139	-108	30	94	124	3 983	-4 073	-90	0	-90
	O	126	-141	-15	391	376	4 690	-4 812	-122	0	-122
	N	149	-100	50	257	306	4 393	-4 474	-81	0	-81
	D	152	-151	1	0	1	3 753	-3 710	42	0	42
2003	J	125	-150	-26	0	-26	3 739	-3 815	-76	0	-76
	F	136	-158	-22	0	-22	3 709	-3 776	-67	0	-67
	M	125	-114	10	0	10	2 964	-3 034	-70	4	-66
	A	123	-101	22	0	22	2 652	-2 788	-136	0	-136
	M	158	-114	44	0	44	2 075	-1 983	92	0	92
	J	180	-167	13	0	13	2 413	-2 336	77	0	77
	J	191	-155	37	0	37	2 039	-2 479	-441	0	-441
	A	208	-231	-23	0	-23	2 035	-2 073	-38	0	-38
	S	366	-256	111	0	111	2 200	-1 969	231	0	231
	O	348	-263	85	188	273	2 168	-1 965	203	0	203
	N	342	-333	10	0	10	1 647	-1 848	-201	0	-201

<sup>1</sup> Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 8****Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique et catégorie de transactions - fin**

Période	Total				Total	
	Émissions en circulation			Autres Transactions <sup>1</sup>		
	Ventes	Achats	Net			
V No.	113138	113139	113076	113077	113075	
A	113310	113311	113248	113249	113247	
T	113452	113453	113420	113421	113419	
millions de dollars						
1990	15 875	-17 880	-2 005	269	-1 735	
1991	16 061	-18 025	-1 964	974	-990	
1992	17 156	-16 849	307	729	1 036	
1993	37 398	-27 240	10 158	1 899	12 056	
1994	46 020	-41 584	4 436	1 976	6 412	
1995	38 505	-44 489	-5 984	1 741	-4 242	
1996	65 836	-62 592	3 244	4 791	8 034	
1997	95 542	-91 555	3 987	3 658	7 645	
1998	118 654	-121 010	-2 357	16 668	14 311	
1999	132 766	-122 954	9 812	4 534	14 346	
2000	245 570	-220 553	25 016	10 221	35 237	
2001	231 551	-230 222	1 329	3 338	4 667	
2002	214 642	-222 678	-8 037	6 600	-1 436	
2001	III IV	48 530 54 483	-49 010 -55 042	-480 -559	-2 976 1 188	
2002	I II III IV	58 567 56 156 47 217 52 702	-60 704 -55 425 -53 765 -52 783	-2 138 731 -6 548 -81	-1 727 4 050 2 472 1 805	
2003	I II III	48 402 48 704 54 990	-48 723 -46 501 -50 082	-321 2 203 4 908	56 372 486	
2001	N D	18 582 15 929	-19 368 -16 178	-786 -249	1 306 1 673	
2002	J F M A M J J A S O N D	15 811 22 171 20 584 15 829 17 903 22 424 16 124 14 345 16 748 17 133 16 892 18 677	-15 922 -21 553 -23 229 -16 220 -17 708 -21 497 -19 922 -15 726 -18 118 -18 279 -16 427 -18 077	-111 618 -2 645 -391 196 927 -3 798 -1 381 -1 370 -1 146 465 600	15 -852 -890 169 348 3 533 366 1 659 447 928 528 349	
2003	J F M A M J J A S O N	14 975 16 890 16 536 14 327 14 680 19 698 17 824 15 925 21 242 20 581 18 470	-15 622 -16 178 -16 923 -13 760 -13 701 -19 040 -16 188 -14 646 -19 248 -20 303 -18 549	-647 712 -387 566 979 658 1 636 1 279 1 994 278 -79	2 46 8 -151 821 -298 336 25 125 544 2 089	

<sup>1</sup> Autres transactions comprend: les nouvelles émissions, le remboursement et/ou les retraits du marché à cause, entre autres, de prises de contrôle.

**Tableau 9****Opérations de portefeuille en actions canadiennes avec les non-résidents, par zone géographique**

Période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No.	115214	115219	115224	115229	115234	115239	113075
A	115363	115368	115373	115378	115383	115388	113247
T	115512	115517	115522	115527	115532	115537	113419
millions de dollars							
1990	-1 476	28	-86	-101	-9	-92	-1 735
1991	-1 463	353	-10	113	35	-18	-990
1992	1 105	-112	8	67	51	-82	1 036
1993	11 055	534	266	28	68	105	12 056
1994	5 977	269	116	304	208	-462	6 412
1995	-1 452	-1 408	-726	-27	-732	101	-4 242
1996	7 645	-874	-64	295	75	958	8 034
1997	7 440	1 708	-313	352	-200	-1 342	7 645
1998	16 402	-978	-310	-457	102	-449	14 311
1999	17 187	2 873	-4 460	467	-392	-1 330	14 346
2000	33 268	825	-4 316	-177	5 235	401	35 237
2001	7 719	-2 490	-1 443	-155	284	752	4 667
2002	1 223	-2 649	-1 448	-64	1 234	268	-1 436
2001	III	-2 740	-299	-176	-35	60	-3 455
	IV	1 854	-1 073	-920	-17	8	629
2002	I	-1 232	-1 979	-1 221	-62	-10	-3 865
	II	5 184	-253	-168	2	88	4 781
	III	-4 503	-26	127	-8	473	-4 076
	IV	1 774	-391	-186	4	683	1 724
2003	I	1 619	-1 501	-137	-1	-37	-265
	II	3 444	-1 314	335	0	78	2 575
	III	5 277	51	189	1	124	5 394
2001	N	887	-23	-313	-5	7	-34
D		2 226	-588	-316	-20	13	520
						110	1 424
2002	J	395	-403	-76	-9	-8	-96
F		-600	80	-87	-23	4	-234
M		-1 027	-1 656	-1 058	-30	-6	-3 535
A		309	-31	-438	-7	-86	31
M		1 091	-568	60	7	-30	543
J		3 784	346	211	2	205	-87
J		-3 854	280	69	21	160	-109
A		280	-173	-63	-13	188	59
S		-929	-133	121	-16	124	279
O		-491	-89	99	8	376	-90
N		1 088	-312	-6	-3	306	-122
D		1 176	9	-279	-1	81	-218
						42	993
						42	949
2003	J	123	-444	-221	-1	-26	-645
F		723	-19	142	0	-22	758
M		774	-1 038	-58	0	10	-378
A		681	-74	-78	1	22	416
M		2 442	-813	36	0	44	1 800
J		321	-426	377	0	13	360
J		1 856	369	151	0	37	-441
A		2 291	-935	7	0	-23	1 972
S		1 130	616	31	1	111	1 303
O		75	145	127	-1	273	2 119
N		73	-216	2 345	0	10	822
						-201	2 010

**Tableau 10****Opérations de portefeuille en valeurs mobilières étrangères avec les non-résidents par instrument et secteur, achats et ventes**

Période	Obligations étrangères						Actions étrangères						Total, valeurs mobilières étrangères	
	Gouverne- ment É.-U.	Autres É.-U.	Autres étrangères	Total			É.-U.	Autres étrangères	Total					
				Achats	Ventes	Net			Achats	Ventes	Net			
V No.	A	113212	113213	113214	113133	113134	113132	113215	113216	113136	113137	113135	113131	
	T	113384	113385	113386	113305	113306	113304	113387	113388	113308	113309	113307	113303	
	M	113556	113557	113558	113447	113448	113446	113559	113560	113450	113451	113449	113445	
millions de dollars														
1990		645	-51	-669	-50 316	50 241	-75	-1 986	-535	-27 482	24 961	-2 521	-2 596	
1991		-428	-598	-635	-54 494	52 833	-1 661	-7 404	-2 600	-39 388	29 384	-10 004	-11 665	
1992		-1 033	-769	401	-80 577	79 176	-1 401	-6 802	-3 546	-42 478	32 130	-10 348	-11 749	
1993		-1 761	-1 500	-1 809	-78 658	73 588	-5 071	-5 488	-7 323	-62 079	49 268	-12 811	-17 881	
1994		1 831	-295	-1 101	-134 369	134 803	435	-1 797	-7 565	-71 541	62 179	-9 362	-8 927	
1995		644	-427	-1 301	-159 914	158 830	-1 085	-1 443	-4 803	-82 714	76 468	-6 247	-7 331	
1996		1 047	-2 478	-638	-221 467	219 397	-2 070	-5 533	-11 714	-98 522	81 275	-17 247	-19 317	
1997		-825	-2 794	-3 024	-248 518	241 876	-6 642	-938	-4 269	-162 184	156 977	-5 207	-11 849	
1998		-2 841	-2 944	-1 279	-361 203	354 139	-7 064	-10 162	-5 271	-163 865	148 433	-15 433	-22 497	
1999		-1 205	443	-1 715	-245 256	242 778	-2 477	-14 986	-5 637	-260 481	239 858	-20 623	-23 101	
2000		-1 507	-2 121	-335	-306 167	302 204	-3 963	-29 051	-30 818	-366 040	306 171	-59 870	-63 832	
2001		-2 345	226	198	-377 653	375 732	-1 920	-20 914	-14 739	-351 281	315 628	-35 653	-37 573	
2002		-4 042	-890	-1 311	-527 917	521 674	-6 243	-16 767	-1 940	-665 305	646 598	-18 707	-24 950	
2001	III	-1 294	-113	53	-69 509	68 156	-1 354	-3 048	-470	-76 874	73 356	-3 518	-4 871	
	IV	700	-789	390	-111 272	111 572	301	-4 463	-1 042	-116 479	110 974	-5 505	-5 204	
2002	I	-1 659	-1 055	273	-99 594	97 152	-2 442	-6 870	-2 122	-136 949	127 956	-8 993	-11 435	
	II	-2 127	-509	338	-127 872	125 574	-2 298	-2 853	-1 715	-181 829	177 262	-4 567	-6 866	
	III	-1 339	727	-859	-165 151	163 680	-1 472	-1 912	-338	-166 278	164 028	-2 250	-3 722	
	IV	1 084	-53	-1 062	-135 300	135 268	-32	-5 132	2 235	-180 249	177 352	-2 897	-2 928	
2003	I	-2 052	-352	-1 096	-109 800	106 300	-3 501	1 297	861	-150 474	152 633	2 159	-1 342	
	II	-3 554	66	824	-140 416	137 752	-2 664	-600	54	-144 377	143 831	-546	-3 210	
	III	2 098	-1 159	-928	-146 855	146 866	11	-2 276	-498	-137 297	134 522	-2 775	-2 764	
2001	N	1 364	-243	-14	-46 141	47 248	1 107	-141	-807	-41 518	40 570	-949	159	
D		-3 279	-118	159	-38 381	35 143	-3 238	-4 202	-496	-42 257	37 559	-4 698	-7 936	
2002	J	1 654	-522	-23	-36 686	37 794	1 108	138	-639	-34 004	33 504	-500	608	
F		-3 702	-328	164	-30 273	26 408	-3 865	-4 804	-862	-50 010	44 344	-5 667	-9 532	
M		389	-205	132	-32 635	32 950	315	-2 204	-621	-52 934	50 109	-2 826	-2 510	
A		-1 944	-46	231	-41 088	39 329	-1 759	-896	-1 321	-45 263	43 045	-2 218	-3 977	
M		-255	47	149	-45 491	45 432	-59	-481	-66	-81 424	80 876	-548	-607	
J		73	-511	-42	-41 292	40 812	-480	-1 475	-327	-55 143	53 341	-1 802	-2 282	
J		-1 427	286	633	-70 282	69 773	-508	-590	240	-47 664	47 315	-350	-858	
A		2 021	-342	-885	-53 788	54 582	795	-913	-302	-64 531	63 315	-1 216	-421	
S		-1 933	783	-607	-41 082	39 324	-1 758	-409	-276	-54 082	53 397	-685	-2 443	
O		3 288	-91	-369	-50 098	52 925	2 827	-1 938	1 917	-58 276	58 254	-22	2 806	
N		-3 686	679	-258	-51 988	48 724	-3 264	-2 750	-178	-58 231	55 303	-2 928	-6 192	
D		1 482	-641	-435	-33 213	33 618	405	-443	496	-63 742	63 795	52	458	
2003	J	-585	426	-479	-32 913	32 275	-639	357	-100	-55 490	55 747	257	-382	
F		-957	-657	34	-35 805	34 226	-1 579	-181	100	-45 484	45 403	-82	-1 661	
M		-510	-122	-651	-41 082	39 799	-1 283	1 122	862	-49 500	51 483	1 983	701	
A		-2 033	349	18	-41 629	39 963	-1 666	1 160	-603	-47 184	47 741	558	-1 109	
M		111	-428	-56	-44 154	43 781	-373	-1 280	296	-47 485	46 502	-984	-1 357	
J		-1 632	146	862	-54 633	54 008	-625	-480	360	-49 707	49 588	-120	-744	
J		-1 133	-783	-459	-51 579	49 203	-2 375	-1 002	-155	-44 792	43 636	-1 157	-3 532	
A		177	-345	-166	-50 351	50 017	-334	-1 099	-642	-45 320	43 580	-1 741	-2 075	
S		3 054	-31	-302	-44 925	47 645	2 720	-176	298	-47 184	47 307	123	2 843	
O		1 290	-1 118	115	-42 068	42 355	287	-240	-637	-63 982	63 105	-877	-590	
N		-149	-8	76	-31 416	31 335	-81	-528	-659	-49 970	48 782	-1 187	-1 268	

**Tableau 11****Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No.	115177	115178	115176	115180	115181	115179	115183	115184	115182
A	115326	115327	115325	115329	115330	115328	115332	115333	115331
T	115475	115476	115474	115478	115479	115477	115481	115482	115480
millions de dollars									
1990	-46 742	47 042	300	-1 275	696	-579	-1 573	1 723	150
1991	-50 671	48 629	-2 042	-922	702	-220	-1 873	1 876	4
1992	-75 367	73 092	-2 274	-2 010	1 916	-94	-2 059	2 061	1
1993	-70 068	66 018	-4 050	-4 197	3 229	-969	-2 093	1 564	-529
1994	-109 689	110 484	795	-20 022	19 178	-843	-1 469	1 466	-3
1995	-132 156	131 308	-848	-20 830	20 837	7	-1 626	1 957	331
1996	-192 320	189 761	-2 559	-18 195	18 391	196	-4 316	4 782	466
1997	-203 928	196 934	-6 994	-33 965	34 565	600	-1 801	2 056	255
1998	-318 339	309 520	-8 818	-32 136	32 943	808	-2 180	2 084	-96
1999	-207 759	203 149	-4 609	-29 772	29 762	-10	-4 287	4 557	270
2000	-265 124	261 923	-3 201	-22 692	21 732	-960	-15 301	14 758	-543
2001	-348 017	344 663	-3 354	-12 090	13 205	1 116	-9 093	8 717	-375
2002	-479 686	476 379	-3 307	-34 514	28 371	-6 143	-8 523	8 411	-112
2001	III	-64 190	61 409	-2 781	3 181	472	-1 393	1 175	-218
	IV	-104 035	103 642	-393	4 442	1 165	-957	790	-166
2002	I	-91 025	89 334	-1 691	-4 962	4 117	-844	-2 166	1 728
	II	-114 639	111 774	-2 865	-9 759	9 185	-574	-1 867	1 725
	III	-150 975	150 627	-348	-10 854	8 588	-2 266	-2 294	2 398
	IV	-123 046	124 643	1 597	-8 939	6 481	-2 458	-2 196	2 560
2003	I	-93 962	93 921	-41	-11 705	8 973	-2 732	-2 022	1 818
	II	-123 554	120 831	-2 722	-10 456	9 960	-496	-885	1 316
	III	-131 624	130 728	-896	-8 418	7 818	-601	-1 605	2 044
2001	N	-43 991	44 597	606	-888	1 781	893	-361	262
	D	-35 860	32 255	-3 605	-1 097	1 583	486	-112	226
2002	J	-33 174	34 837	1 663	-1 953	1 433	-520	-798	426
	F	-27 689	23 930	-3 760	-1 674	1 669	-4	-470	379
	M	-30 161	30 567	406	-1 335	1 015	-320	-898	922
	A	-36 268	35 206	-1 062	-3 301	2 497	-803	-911	1 121
	M	-41 555	40 409	-1 146	-2 988	3 524	536	-490	287
	J	-36 816	36 159	-657	-3 470	3 164	-307	-466	317
	J	-65 598	64 230	-1 368	-3 834	3 213	-621	-352	1 091
	A	-47 764	49 715	1 951	-5 068	3 712	-1 356	-766	800
	S	-37 614	36 682	-931	-1 952	1 663	-290	-1 176	507
	O	-46 444	50 164	3 721	-2 341	1 624	-717	-851	639
	N	-47 463	44 024	-3 439	-3 492	3 491	-2	-762	709
	D	-29 139	30 455	1 315	-3 106	1 367	-1 739	-583	1 212
2003	J	-28 617	28 824	207	-3 253	2 603	-650	-525	422
	F	-30 843	30 648	-195	-3 348	2 225	-1 123	-948	840
	M	-34 502	34 449	-53	-5 104	4 145	-959	-549	557
	A	-36 590	35 929	-661	-3 544	2 582	-962	-206	304
	M	-39 103	37 556	-1 547	-2 743	3 226	484	-368	347
	J	-47 861	47 347	-514	-4 169	4 151	-18	-312	665
	J	-46 269	43 748	-2 521	-3 100	3 017	-84	-211	611
	A	-45 873	44 983	-890	-2 205	2 009	-196	-643	329
	S	-39 482	41 997	2 514	-3 113	2 792	-321	-751	1 105
	O	-36 581	37 069	488	-3 565	3 098	-467	-902	350
	N	-28 420	28 184	-236	-2 006	1 550	-456	-290	206

**Tableau 11****Opérations de portefeuille en obligations étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes, fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDÉ			Tous les autres pays			Total			
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
V No.	115186	115187	115185	115189	115190	115188	115192	115193	115191	113133	113134	113132	
A	115335	115336	115334	115338	115339	115337	115341	115342	115340	113305	113306	113304	
T													
M	115484	115485	115483	115487	115488	115486	115490	115491	115489	113447	113448	113446	
millions de dollars													
1990	-228	296	67	-95	209	114	-403	276	-127	-50 316	50 241	-75	
1991	-367	582	215	-18	12	-6	-643	1 031	389	-54 494	52 833	-1 661	
1992	-575	1 259	684	-38	59	22	-527	788	261	-80 577	79 176	-1 401	
1993	-1 014	1 056	42	-134	311	177	-1 151	1 410	259	-78 658	73 588	-5 071	
1994	-2 047	2 129	82	-168	289	121	-974	1 258	283	-134 369	134 803	435	
1995	-2 809	2 335	-475	-218	174	-44	-2 275	2 219	-56	-159 914	158 830	-1 085	
1996	-3 571	2 783	-787	-138	440	301	-2 926	3 240	314	-221 467	219 397	-2 070	
1997	-3 523	942	-2 581	-156	192	36	-5 144	7 186	2 042	-248 518	241 876	-6 642	
1998	-1 795	553	-1 243	-433	587	153	-6 320	8 452	2 132	-361 203	354 139	-7 064	
1999	-1 238	912	-325	-651	573	-79	-1 550	3 826	2 276	-245 256	242 778	-2 477	
2000	-576	439	-137	-516	675	159	-1 958	2 677	719	-306 167	302 204	-3 963	
2001	-1 239	985	-254	-776	912	136	-6 438	7 249	811	-377 653	375 732	-1 920	
2002	-729	661	-68	-701	1 441	740	-3 765	6 412	2 646	-527 917	521 674	-6 243	
2001	III	-116	227	111	-349	269	-80	-752	1 895	1 143	-69 509	68 156	-1 354
	IV	-464	375	-89	-100	165	65	-2 438	2 158	-280	-111 272	111 572	301
2002	I	-179	179	1	-127	191	64	-1 136	1 603	467	-99 594	97 152	-2 442
	II	-249	137	-112	-301	736	435	-1 058	2 017	959	-127 872	125 574	-2 298
	III	-76	140	63	-183	214	31	-769	1 713	944	-165 151	163 680	-1 472
	IV	-225	205	-20	-90	300	210	-802	1 079	276	-135 300	135 268	-32
2003	I	-381	63	-318	-385	345	-40	-1 345	1 179	-166	-109 800	106 300	-3 501
	II	-296	155	-140	-212	353	142	-5 013	5 136	123	-140 416	137 752	-2 664
	III	-208	167	-41	-318	337	20	-4 682	5 772	1 090	-146 855	146 866	11
2001	N	-18	55	37	-41	43	2	-842	510	-332	-46 141	47 248	1 107
	D	-147	104	-44	-31	61	30	-1 133	914	-219	-38 381	35 143	-3 238
2002	J	-93	61	-32	-53	102	50	-615	934	319	-36 686	37 794	1 108
	F	-18	50	33	-44	51	7	-379	329	-50	-30 273	26 408	-3 865
	M	-68	68	0	-30	38	8	-143	340	197	-32 635	32 950	315
	A	-210	112	-98	-143	96	-47	-256	297	41	-41 088	39 329	-1 759
	M	-27	20	-7	-104	199	95	-328	993	665	-45 491	45 432	-59
	J	-12	4	-8	-54	441	387	-474	728	253	-41 292	40 812	-480
	J	-5	80	75	-30	58	28	-463	1 101	638	-70 282	69 773	-508
	A	-36	24	-13	-41	26	-15	-113	306	193	-53 788	54 582	795
	S	-35	36	1	-112	131	19	-193	306	113	-41 082	39 324	-1 758
	O	-97	37	-60	-34	131	97	-332	330	-1	-50 098	52 925	2 827
	N	-119	62	-57	-11	98	87	-141	341	200	-51 988	48 724	-3 264
	D	-10	106	97	-45	71	26	-330	407	77	-33 213	33 618	405
2003	J	-239	12	-227	-118	231	113	-162	183	21	-32 913	32 275	-639
	F	-41	30	-11	-170	56	-114	-455	427	-28	-35 805	34 226	-1 579
	M	-101	22	-80	-97	58	-39	-728	568	-160	-41 082	39 799	-1 283
	A	-121	28	-94	-51	61	10	-1 117	1 059	-59	-41 629	39 963	-1 666
	M	-57	59	1	-52	87	35	-1 831	2 507	676	-44 154	43 781	-373
	J	-117	69	-48	-109	205	96	-2 064	1 571	-494	-54 633	54 008	-625
	J	-88	58	-31	-199	208	9	-1 712	1 563	-149	-51 579	49 203	-2 375
	A	-84	25	-59	-50	66	16	-1 496	2 606	1 109	-50 351	50 017	-334
	S	-36	84	48	-69	64	-5	-1 474	1 604	130	-44 925	47 645	2 720
	O	-127	110	-17	-57	95	37	-836	1 633	797	-42 068	42 355	287
	N	-10	12	3	-133	138	5	-558	1 245	687	-31 416	31 335	-81

**Tableau 12****Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes**

Période	États-Unis			Royaume-Uni			Autres pays de l'UE		
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net
V No.	115196	115197	115195	115199	115200	115198	115202	115203	115201
A	115345	115346	115344	115348	115349	115347	115351	115352	115350
T	115494	115495	115493	115497	115498	115496	115500	115501	115499
millions de dollars									
1990	-21 759	20 240	-1 519	-1 467	939	-528	-966	877	-89
1991	-31 222	23 397	-7 824	-2 531	1 678	-853	-1 003	898	-105
1992	-33 796	26 488	-7 308	-3 378	1 541	-1 837	-1 198	1 086	-111
1993	-47 291	41 370	-5 921	-2 639	1 491	-1 149	-2 245	1 306	-939
1994	-54 206	51 444	-2 761	-2 992	2 184	-808	-2 224	1 601	-623
1995	-63 184	60 033	-3 151	-3 637	3 656	20	-4 447	3 701	-746
1996	-71 550	61 787	-9 763	-4 379	2 931	-1 447	-4 912	3 414	-1 498
1997	-130 658	126 474	-4 184	-5 535	4 430	-1 105	-5 998	5 337	-661
1998	-126 354	113 442	-12 913	-5 744	5 420	-324	-9 814	10 610	796
1999	-197 973	176 579	-21 394	-14 327	14 378	51	-11 956	12 751	795
2000	-257 713	220 083	-37 630	-41 136	35 474	-5 661	-35 487	17 253	-18 234
2001	-223 791	200 215	-23 575	-86 707	80 295	-6 412	-16 117	14 066	-2 052
2002	-336 855	312 482	-24 373	-269 904	267 943	-1 961	-20 081	19 725	-356
2001	III	-51 118	48 229	-2 889	-18 059	17 757	-302	-3 174	3 181
	IV	-66 855	63 206	-3 649	-40 626	39 602	-1 024	-3 544	2 490
2002	I	-83 614	74 308	-9 306	-40 279	41 725	1 445	-4 366	4 046
	II	-81 540	77 175	-4 365	-81 575	79 136	-2 438	-7 730	7 698
	III	-85 347	78 476	-6 870	-70 724	71 074	350	-2 915	3 245
	IV	-86 354	82 523	-3 832	-77 327	76 009	-1 318	-5 071	4 736
2003	I	-73 940	72 897	-1 043	-62 516	64 917	2 400	-3 677	3 128
	II	-59 791	59 189	-602	-68 209	66 986	-1 223	-6 651	6 004
	III	-47 540	48 689	1 149	-72 434	70 036	-2 398	-3 999	3 587
2001	N	-22 315	22 285	-30	-15 613	15 560	-53	-1 443	755
	D	-23 992	19 909	-4 083	-15 525	15 209	-315	-1 110	891
2002	J	-24 776	25 667	891	-5 116	4 396	-720	-1 301	1 387
	F	-29 115	22 991	-6 124	-16 412	17 450	1 038	-1 201	1 084
	M	-29 723	25 649	-4 074	-18 751	19 878	1 127	-1 864	1 576
	A	-25 525	23 561	-1 964	-13 318	13 813	495	-2 951	2 477
	M	-28 143	28 317	173	-45 974	44 266	-1 708	-2 961	2 831
	J	-27 872	25 298	-2 574	-22 283	21 058	-1 225	-1 817	2 391
	J	-29 950	27 545	-2 405	-14 841	14 626	-215	-966	1 490
	A	-28 189	25 100	-3 089	-32 391	32 708	318	-768	773
	S	-27 209	25 832	-1 377	-23 492	23 739	247	-1 180	983
	O	-31 353	31 182	-171	-21 648	21 548	-100	-2 064	1 747
	N	-28 506	25 751	-2 755	-23 471	22 678	-793	-1 573	1 153
	D	-26 495	25 590	-905	-32 207	31 783	-424	-1 434	1 836
2003	J	-23 521	23 580	59	-27 696	28 578	882	-1 262	1 004
	F	-22 381	22 113	-268	-17 969	17 926	-43	-1 137	902
	M	-28 038	27 204	-834	-16 851	18 413	1 561	-1 278	1 222
	A	-25 007	25 594	587	-15 903	16 350	447	-3 165	1 967
	M	-19 220	17 348	-1 872	-22 889	21 677	-1 212	-2 183	2 529
	J	-15 564	16 247	683	-29 417	28 959	-458	-1 303	1 508
	J	-15 268	17 482	2 214	-24 775	21 424	-3 352	-1 201	906
	A	-17 148	16 752	-396	-21 590	21 434	-156	-1 360	1 091
	S	-15 124	14 455	-669	-26 068	27 178	1 110	-1 437	1 590
	O	-17 007	19 018	2 012	-38 601	37 432	-1 169	-1 284	889
	N	-14 247	13 939	-307	-27 554	27 886	332	-1 498	670

**Tableau 12****Opérations de portefeuille en actions étrangères avec les non-résidents, par zone géographique, achats et ventes - fin**

Période	Japon			Autres pays de l'OCDÉ			Tous les autres pays			Total			
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
V No.	115205	115206	115204	115208	115209	115207	115211	115212	115210	113136	113137	113135	
A	115354	115355	115353	115357	115358	115356	115360	115361	115359	113308	113309	113307	
T	115503	115504	115502	115506	115507	115505	115509	115510	115508	113450	113451	113449	
millions de dollars													
1990	-517	553	37	-1 528	1 319	-208	-1 246	1 032	-214	-27 482	24 961	-2 521	
1991	-1 244	715	-529	-663	530	-133	-2 724	2 166	-559	-39 388	29 384	-10 004	
1992	-725	521	-204	-598	448	-150	-2 784	2 047	-737	-42 478	32 130	-10 348	
1993	-1 873	726	-1 147	-824	627	-197	-7 206	3 748	-3 458	-62 079	49 268	-12 811	
1994	-3 223	1 531	-1 693	-1 058	865	-194	-7 838	4 554	-3 284	-71 541	62 179	-9 362	
1995	-3 062	1 874	-1 188	-2 029	1 048	-981	-6 355	6 155	-200	-82 714	76 468	-6 247	
1996	-2 447	1 678	-768	-1 757	1 576	-181	-13 478	9 889	-3 588	-98 522	81 275	-17 247	
1997	-4 394	4 870	476	-2 228	2 218	-10	-13 371	13 647	276	-162 184	156 977	-5 207	
1998	-3 817	2 206	-1 612	-2 787	3 086	299	-15 349	13 669	-1 680	-163 865	148 433	-15 433	
1999	-5 277	5 560	283	-4 242	4 274	32	-26 706	26 316	-390	-260 481	239 858	-20 623	
2000	-4 973	7 097	2 124	-6 532	6 532	-1	-20 200	19 732	-468	-366 040	306 171	-59 870	
2001	-5 221	4 166	-1 055	-5 644	4 529	-1 115	-13 801	12 356	-1 444	-351 281	315 628	-35 653	
2002	-4 714	5 189	475	-5 674	4 552	-1 122	-28 077	36 708	8 631	-665 305	646 598	-18 707	
2001	III	-899	1 039	141	-1 167	903	-264	-2 457	2 248	-209	-76 874	73 356	-3 518
	IV	-899	1 143	244	-1 097	891	-207	-3 458	3 643	186	-116 479	110 974	-5 505
2002	I	-1 318	1 082	-236	-1 610	1 092	-518	-5 762	5 704	-58	-136 949	127 956	-8 993
	II	-1 131	1 095	-36	-1 427	1 361	-66	-8 427	10 798	2 371	-181 829	177 262	-4 567
	III	-678	1 118	441	-1 002	736	-265	-5 613	9 378	3 764	-166 278	164 028	-2 250
	IV	-1 588	1 894	306	-1 635	1 363	-272	-8 274	10 828	2 554	-180 249	177 352	-2 897
2003	I	-853	1 097	245	-1 217	1 255	38	-8 271	9 338	1 067	-150 474	152 633	2 159
	II	-817	825	8	-2 509	1 168	-1 341	-6 400	9 658	3 258	-144 377	143 831	-546
	III	-2 027	1 481	-546	-1 991	1 583	-407	-9 306	9 145	-160	-137 297	134 522	-2 775
2001	N	-341	395	54	-408	301	-107	-1 398	1 273	-125	-41 518	40 570	-949
	D	-305	373	68	-302	317	16	-1 024	860	-165	-42 257	37 559	-4 698
2002	J	-533	264	-269	-473	300	-173	-1 805	1 489	-316	-34 004	33 504	-500
	F	-475	530	56	-554	376	-178	-2 253	1 912	-341	-50 010	44 344	-5 667
	M	-310	287	-23	-583	416	-167	-1 704	2 303	599	-52 934	50 109	-2 826
	A	-339	260	-79	-383	343	-40	-2 747	2 591	-156	-45 263	43 045	-2 218
	M	-419	322	-96	-628	476	-152	-3 300	4 666	1 366	-81 424	80 876	-548
	J	-373	512	139	-417	542	125	-2 381	3 541	1 160	-55 143	53 341	-1 802
	J	-182	590	409	-444	393	-51	-1 282	2 671	1 389	-47 664	47 315	-350
	A	-316	294	-21	-271	177	-94	-2 597	4 263	1 666	-64 531	63 315	-1 216
	S	-180	234	53	-287	166	-120	-1 735	2 443	709	-54 082	53 397	-685
	O	-486	551	65	-659	420	-239	-2 065	2 807	741	-58 276	58 254	-22
	N	-575	773	198	-514	289	-224	-3 592	4 659	1 067	-58 231	55 303	-2 928
	D	-527	570	43	-462	653	192	-2 617	3 363	746	-63 742	63 795	52
2003	J	-328	304	-24	-448	376	-72	-2 236	1 905	-331	-55 490	55 747	257
	F	-183	253	69	-350	406	57	-3 463	3 802	339	-45 484	45 403	-82
	M	-342	541	199	-420	473	54	-2 571	3 631	1 060	-49 500	51 483	1 983
	A	-269	291	22	-330	301	-29	-2 511	3 238	728	-47 184	47 741	558
	M	-306	313	7	-659	306	-353	-2 227	4 329	2 101	-47 485	46 502	-984
	J	-242	221	-21	-1 520	561	-959	-1 662	2 091	429	-49 707	49 588	-120
	J	-403	364	-40	-506	442	-64	-2 639	3 019	380	-44 792	43 636	-1 157
	A	-693	443	-250	-664	582	-82	-3 865	3 277	-588	-45 320	43 580	-1 741
	S	-931	674	-257	-821	559	-262	-2 802	2 850	48	-47 184	47 307	123
	O	-1 124	1 276	151	-1 235	608	-626	-4 732	3 882	-850	-63 982	63 105	-877
	N	-417	476	59	-1 333	611	-722	-4 922	5 200	279	-49 970	48 782	-1 187

## **Tableaux supplémentaires**

**Tableau 13****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères**

Période	Valeurs mobilières canadiennes								
	Actif			Passif			Total		
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net
millions de dollars									
1995	1 049 198	-1 049 106	91	518 819	-520 392	-1 574	1 568 016	-1 569 499	-1 482
1996	1 156 654	-1 158 039	-1 385	639 384	-637 107	2 276	1 796 038	-1 795 146	891
1997	1 939 429	-1 952 179	-12 750	1 209 742	-1 204 877	4 865	3 149 171	-3 157 056	-7 885
1998	1 763 140	-1 746 743	16 397	1 248 719	-1 250 578	-1 859	3 011 859	-2 997 321	14 538
1999	1 264 495	-1 260 766	3 729	611 068	-611 198	-130	1 875 563	-1 871 963	3 599
2000	1 069 882	-1 070 113	-231	522 128	-520 156	1 972	1 592 010	-1 590 268	1 742
2001	676 252	-676 945	-694	655 136	-656 700	-1 564	1 331 388	-1 333 645	-2 257
2002	526 098	-529 875	-3 777	873 344	-867 807	5 537	1 399 442	-1 397 682	1 760
2001 III	124 717	-124 904	-187	173 932	-174 311	-379	298 649	-299 216	-566
IV	144 710	-146 418	-1 708	161 190	-161 671	-481	305 900	-308 088	-2 189
2002 I	115 054	-118 623	-3 568	186 067	-183 194	2 873	301 121	-301 817	-695
II	109 563	-106 584	2 979	213 957	-217 048	-3 091	323 520	-323 632	-112
III	148 954	-150 839	-1 884	237 829	-233 989	3 839	386 783	-384 828	1 955
IV	152 527	-153 830	-1 303	235 491	-233 575	1 916	388 018	-387 405	613
2003 I	198 401	-201 145	-2 744	277 500	-276 053	1 447	475 901	-477 198	-1 297
II	166 459	-163 550	2 908	287 705	-290 392	-2 687	454 164	-453 943	221
III	178 689	-180 611	-1 922	293 411	-293 691	-280	472 100	-474 302	-2 202
2001 N	55 694	-52 926	2 768	54 154	-55 777	-1 622	109 849	-108 703	1 146
D	40 611	-42 687	-2 076	57 342	-55 315	2 027	97 952	-98 002	-50
2002 J	38 786	-39 991	-1 206	57 450	-56 744	705	96 235	-96 736	-500
F	31 767	-30 416	1 351	65 125	-65 804	-679	96 892	-96 221	672
M	44 502	-48 215	-3 714	63 492	-60 646	2 847	107 994	-108 861	-867
A	35 371	-30 568	4 804	76 369	-79 001	-2 631	111 741	-109 568	2 173
M	32 730	-31 453	1 277	69 209	-71 498	-2 289	101 938	-102 950	-1 012
J	41 462	-44 564	-3 102	68 379	-66 550	1 829	109 841	-111 114	-1 273
J	48 295	-46 892	1 402	79 656	-79 375	281	127 951	-126 267	1 684
A	44 898	-44 767	132	71 883	-69 882	2 001	116 781	-114 648	2 133
S	55 761	-59 179	-3 418	86 289	-84 733	1 556	142 051	-143 912	-1 862
O	67 430	-66 815	615	87 943	-88 087	-144	155 373	-154 901	472
N	46 289	-43 949	2 339	65 203	-69 844	-4 641	111 491	-113 793	-2 302
D	38 808	-43 066	-4 258	82 346	-75 645	6 701	121 154	-118 711	2 443
2003 J	55 050	-55 837	-787	86 733	-87 342	-608	141 783	-143 178	-1 395
F	59 781	-58 542	1 240	83 221	-84 607	-1 386	143 002	-143 148	-146
M	83 570	-86 766	-3 196	107 546	-104 105	3 441	191 116	-190 871	244
A	63 530	-60 028	3 502	90 599	-94 058	-3 458	154 129	-154 086	44
M	56 354	-51 059	5 295	81 703	-86 189	-4 486	138 057	-137 248	809
J	46 575	-52 463	-5 888	115 403	-110 146	5 257	161 978	-162 609	-631
J	72 700	-74 456	-1 756	106 499	-102 112	4 387	179 199	-176 568	2 631
A	48 694	-46 677	2 016	89 250	-90 487	-1 237	137 944	-137 164	780
S	57 296	-59 478	-2 182	97 661	-101 092	-3 431	154 957	-160 570	-5 612
O	63 681	-64 359	-678	100 487	-96 786	3 702	164 168	-161 144	3 024
N	56 756	-50 838	5 918	76 301	-82 356	-6 055	133 057	-133 194	-138

**Tableau 13****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, par valeurs mobilières canadiennes et étrangères - fin**

Période	Valeurs mobilières étrangères									
	Actif			Passif			Total			Net
	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	Ventes	Achats	Net	
millions de dollars										
1995	52 457	-53 294	-837	24 868	-25 059	-192	77 325	-78 353	-1 028	
1996	288 577	-287 744	833	94 759	-92 948	1 811	383 336	-380 692	2 644	
1997	138 829	-139 923	-1 094	79 890	-81 283	-1 392	218 720	-221 206	-2 486	
1998	89 541	-89 619	-79	81 845	-82 178	-333	171 386	-171 797	-411	
1999	138 123	-138 016	107	104 832	-104 544	288	242 955	-242 561	394	
2000	158 151	-158 302	-152	106 230	-105 657	573	264 381	-263 960	421	
2001	143 503	-144 093	-590	154 178	-155 954	-1 776	297 681	-300 047	-2 366	
2002	258 124	-260 154	-2 030	273 748	-274 612	-865	531 872	-534 766	-2 894	
2001 III	30 813	-30 583	230	13 592	-13 908	-316	44 405	-44 491	-86	
IV	57 031	-57 677	-646	57 342	-57 916	-575	114 372	-115 593	-1 221	
2002 I	49 999	-50 871	-871	42 931	-43 824	-893	92 930	-94 694	-1 764	
II	53 777	-53 093	684	77 771	-76 769	1 002	131 548	-129 861	1 687	
III	74 409	-75 917	-1 507	93 757	-94 779	-1 022	168 166	-170 695	-2 529	
IV	79 939	-80 274	-336	59 289	-59 241	48	139 227	-139 515	-288	
2003 I	71 331	-71 673	-342	75 057	-73 689	1 367	146 388	-145 362	1 025	
II	88 500	-87 114	1 386	88 954	-89 382	-427	177 454	-176 495	959	
III	56 665	-56 018	647	79 699	-79 441	258	136 364	-135 459	905	
2001 N	17 704	-18 695	-991	18 801	-19 822	-1 022	36 505	-38 517	-2 013	
D	24 074	-23 637	437	16 326	-16 095	231	40 400	-39 732	668	
2002 J	18 172	-19 587	-1 414	11 185	-12 319	-1 134	29 358	-31 905	-2 548	
F	17 236	-17 560	-324	14 823	-14 526	297	32 059	-32 086	-27	
M	14 591	-13 724	867	16 923	-16 979	-56	31 514	-30 703	811	
A	14 388	-14 589	-201	22 327	-22 198	129	36 715	-36 787	-72	
M	15 488	-15 458	29	21 101	-21 124	-23	36 589	-36 582	7	
J	23 901	-23 045	856	34 343	-33 447	896	58 244	-56 492	1 752	
J	31 566	-31 858	-292	45 152	-44 665	487	76 718	-76 522	196	
A	23 311	-22 757	554	28 360	-29 196	-836	51 671	-51 954	-283	
S	19 533	-21 302	-1 769	20 244	-20 918	-673	39 777	-42 219	-2 442	
O	28 139	-28 913	-774	15 883	-16 262	-379	44 022	-45 175	-1 153	
N	24 120	-24 101	19	23 690	-23 320	370	47 810	-47 421	389	
D	27 680	-27 260	419	19 716	-19 659	57	47 396	-46 920	476	
2003 J	19 415	-19 595	-180	18 462	-18 018	444	37 877	-37 613	264	
F	26 037	-26 446	-408	28 355	-28 243	112	54 392	-54 689	-297	
M	25 879	-25 633	246	28 240	-27 428	812	54 118	-53 060	1 058	
A	28 841	-27 895	946	29 708	-29 945	-237	58 550	-57 840	709	
M	31 161	-31 161	0	33 266	-33 361	-95	64 427	-64 522	-95	
J	28 498	-28 058	440	25 980	-26 075	-95	54 478	-54 133	345	
J	22 376	-22 452	-76	37 991	-38 748	-757	60 367	-61 200	-833	
A	15 209	-14 094	1 115	25 599	-24 686	913	40 809	-38 780	2 029	
S	19 080	-19 472	-393	16 109	-16 007	102	35 188	-35 479	-291	
O	26 418	-27 321	-903	12 897	-13 826	-929	39 315	-41 147	-1 832	
N	21 266	-21 495	-229	11 510	-11 607	-97	32 775	-33 102	-327	

**Tableau 14****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements**

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Actifs</b>																
V No.	113104	113103	113102	113107	113106	113105	113110	113109	113108	113113	113112	113111	113115	113114	113101	
T	113276	113275	113274	113279	113278	113277	113282	113281	113280	113285	113284	113283	113287	113286	113273	
M	113475	113474	113473	113478	113477	113476	113481	113480	113479	113484	113483	113482	113486	113485	113472	
millions de dollars																
1995	-983 387	982 496	-891	-58 891	59 772	881	-6 829	6 930	101	-53 294	52 457	-837	-1 102 400	1 101 655	-746	
1996	-1 079 203	1 077 382	-1 821	-65 538	65 932	394	-13 299	13 340	42	-287 744	288 577	833	-1 445 784	1 445 231	-552	
1997	-1 726 139	1 714 998	-11 141	-194 417	193 942	-474	-31 624	30 489	-1 135	-139 923	138 829	-1 094	-2 092 102	2 078 258	-13 844	
1998	-1 665 277	1 680 951	15 674	-61 564	63 290	1 726	-19 902	18 899	-1 003	-89 619	89 541	-79	-1 836 362	1 852 681	16 319	
1999	-1 148 452	1 153 431	4 980	-73 300	73 875	574	-39 014	37 189	-1 825	-138 016	138 123	107	-1 398 782	1 402 618	3 836	
2000	-1 019 010	1 019 383	373	-21 813	21 714	-98	-29 290	28 785	-506	-158 302	158 151	-152	-1 228 415	1 228 033	-382	
2001	-638 372	639 489	1 117	-12 741	11 360	-1 381	-25 833	25 403	-430	-144 093	143 503	-590	-821 039	819 755	-1 284	
2002	-469 256	464 010	-5 245	-24 634	25 778	1 144	-35 985	36 310	325	-260 154	258 124	-2 030	-790 029	784 223	-5 807	
2001	III	-116 958	116 870	-88	-1 038	495	-543	-6 908	7 352	444	-30 583	30 813	230	-155 488	155 530	43
	IV	-125 011	124 469	-542	-11 144	10 209	-935	-10 263	10 031	-231	-57 677	57 031	-646	-204 094	201 740	-2 354
2002	I	-104 251	99 491	-4 760	-6 773	7 555	781	-7 598	8 009	410	-50 871	49 999	-871	-169 493	165 053	-4 440
	II	-93 255	96 914	3 659	-7 122	6 412	-710	-6 207	6 237	30	-53 093	53 777	684	-159 677	163 340	3 663
	III	-137 083	135 407	-1 676	-4 094	5 110	1 016	-9 661	8 438	-1 224	-75 917	74 409	-1 507	-226 755	223 364	-3 391
	IV	-134 667	132 199	-2 468	-6 645	6 701	56	-12 518	13 626	1 108	-80 274	79 939	-336	-234 104	232 465	-1 639
2003	I	-184 457	181 972	-2 485	-4 368	4 338	-30	-12 320	12 091	-229	-71 673	71 331	-342	-272 818	269 732	-3 086
	II	-150 725	154 900	4 175	-5 365	5 444	79	-7 460	6 115	-1 346	-87 114	88 500	1 386	-250 664	254 959	4 294
	III	-161 465	159 285	-2 180	-6 802	6 516	-286	-12 344	12 888	545	-56 018	56 665	647	-236 629	235 354	-1 275
2001	N	-44 410	47 373	2 963	-5 064	4 755	-309	-3 452	3 566	114	-18 695	17 704	-991	-71 621	73 399	1 777
	D	-34 828	33 515	-1 313	-4 775	4 178	-597	-3 084	2 917	-166	-23 637	24 074	437	-66 324	64 685	-1 640
2002	J	-31 467	29 331	-2 135	-5 888	6 497	609	-2 636	2 957	321	-19 587	18 172	-1 414	-59 578	56 958	-2 620
	F	-27 830	28 923	1 093	-80	444	364	-2 506	2 400	-106	-17 560	17 236	-324	-47 976	49 003	1 027
	M	-44 954	41 237	-3 718	-805	613	-192	-2 456	2 652	196	-13 724	14 591	867	-61 939	59 092	-2 847
	A	-25 249	30 382	5 133	-2 272	2 073	-200	-3 046	2 917	-130	-14 589	14 388	-201	-45 157	49 759	4 603
	M	-26 905	28 261	1 357	-3 081	2 936	-146	-1 467	1 533	66	-15 458	15 488	29	-46 911	48 217	1 306
	J	-41 101	38 270	-2 831	-1 768	1 404	-364	-1 695	1 788	93	-23 045	23 901	856	-67 609	65 364	-2 245
	J	-43 277	43 588	311	-1 541	2 522	981	-2 075	2 185	110	-31 858	31 566	-292	-78 750	79 860	1 110
	A	-40 732	40 474	-258	-1 240	1 375	135	-2 795	3 049	254	-22 757	23 311	554	-67 524	68 209	685
	S	-53 075	51 345	-1 730	-1 314	1 213	-100	-4 791	3 203	-1 588	-21 302	19 533	-1 769	-80 481	75 294	-5 187
	O	-57 078	57 227	149	-2 897	2 670	-227	-6 840	7 533	693	-28 913	28 139	-774	-95 728	95 569	-159
	N	-38 900	41 453	2 553	-1 919	1 470	-449	-3 130	3 365	235	-24 101	24 120	19	-68 050	70 409	2 358
	D	-38 688	33 518	-5 170	-1 829	2 561	-732	-2 548	2 728	180	-27 260	27 680	419	-70 326	66 488	-3 839
2003	J	-48 837	48 514	-322	-1 085	614	-470	-5 915	5 921	6	-19 595	19 415	-180	-75 431	74 465	-967
	F	-55 301	56 537	1 236	-296	491	195	-2 944	2 753	-192	-26 446	26 037	-408	-84 987	85 819	832
	M	-80 319	76 920	-3 399	-2 987	3 232	245	-3 460	3 417	-43	-25 633	25 879	246	-112 399	109 448	-2 951
	A	-55 464	58 758	3 294	-2 548	2 443	-105	-2 016	2 328	312	-27 895	28 841	946	-87 923	92 371	4 448
	M	-47 245	52 251	5 007	-2 527	2 736	209	-1 287	1 366	79	-31 161	31 161	0	-82 219	87 515	5 295
	J	-48 017	43 890	-4 126	-290	264	-26	-4 157	2 421	-1 736	-28 058	28 498	440	-80 522	75 073	-5 449
	J	-66 165	63 758	-2 407	-2 312	2 404	92	-5 979	6 537	558	-22 452	22 376	-76	-96 908	95 076	-1 832
	A	-42 393	44 615	2 223	-2 897	2 651	-246	-1 388	1 428	40	-14 094	15 209	1 115	-60 771	63 903	3 132
	S	-52 907	50 912	-1 996	-1 594	1 461	-133	-4 977	4 924	-53	-19 472	19 080	-393	-78 950	76 376	-2 575
	O	-57 444	57 109	-335	-381	430	49	-6 534	6 142	-392	-27 321	26 418	-903	-91 679	90 098	-1 581
	N	-41 461	47 429	5 968	-3 375	3 015	-360	-6 002	6 311	309	-21 495	21 266	-229	-72 333	78 021	5 689

**Tableau 14****Prêts avec clauses de rachat auprès des non-résidents, actifs et engagements - fin**

Période	Gouvernement du Canada						Autres valeurs mobilières canadiennes			Valeurs mobilières étrangères			Total			
	Obligations			Bons du Trésor			Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net	
	Achats	Ventes	Net	Achats	Ventes	Net										
<b>Engagements</b>																
V No.	113118	113119	113117	113121	113122	113120	113124	113125	113123	113127	113128	113126	113129	113130	113116	
T	113290	113291	113289	113293	113294	113292	113296	113297	113295	113299	113300	113298	113301	113302	113288	
M	113489	113490	113488	113492	113493	113491	113495	113496	113494	113498	113499	113497	113500	113501	113487	
millions de dollars																
1995	494 998	-496 237	-1 239	20 990	-21 457	-468	2 831	-2 698	133	24 868	-25 059	-192	543 687	-545 452	-1 765	
1996	609 631	-607 714	1 918	27 955	-27 653	302	1 798	-1 741	57	94 759	-92 948	1 811	734 142	-730 055	4 088	
1997	1 098 201	-1 094 328	3 873	109 134	-107 258	1 876	2 407	-3 291	-884	79 890	-81 283	-1 392	1 289 632	-1 286 159	3 473	
1998	1 102 789	-1 102 977	-188	143 910	-144 306	-396	2 020	-3 295	-1 275	81 845	-82 178	-333	1 330 564	-1 332 756	-2 192	
1999	586 226	-585 920	306	18 471	-17 405	1 066	6 371	-7 873	-1 502	104 832	-104 544	288	715 900	-715 742	158	
2000	490 097	-486 514	3 583	17 857	-18 798	-941	14 174	-14 843	-669	106 230	-105 657	573	628 358	-625 813	2 545	
2001	615 126	-616 614	-1 488	14 745	-14 915	-170	25 266	-25 171	95	154 178	-155 954	-1 776	809 314	-812 654	-3 339	
2002	725 613	-720 979	4 634	41 999	-41 564	434	105 732	-105 263	469	273 748	-274 612	-865	1 147 091	-1 142 419	4 673	
2001	III	165 549	-166 164	-615	606	-628	-22	7 778	-7 519	259	13 592	-13 908	-316	187 524	-188 219	-695
	IV	146 909	-147 491	-582	4 982	-5 104	-122	9 299	-9 076	223	57 342	-57 916	-575	218 532	-219 587	-1 055
2002	I	171 601	-168 890	2 711	7 258	-7 172	86	7 208	-7 132	76	42 931	-43 824	-893	228 998	-227 018	1 981
	II	192 910	-196 476	-3 566	14 275	-13 910	365	6 772	-6 662	110	77 771	-76 769	1 002	291 728	-293 817	-2 089
	III	191 192	-187 843	3 349	7 277	-7 615	-339	39 360	-38 530	829	93 757	-94 779	-1 022	331 585	-328 768	2 817
	IV	169 910	-167 769	2 140	13 189	-12 867	322	52 392	-52 939	-546	59 289	-59 241	48	294 780	-292 816	1 964
2003	I	228 692	-227 489	1 204	9 778	-9 705	73	39 030	-38 860	171	75 057	-73 689	1 367	352 557	-349 742	2 814
	II	255 114	-257 536	-2 422	9 937	-9 966	-29	22 655	-22 890	-235	88 954	-89 382	-427	376 660	-379 774	-3 114
	III	252 698	-253 376	-678	4 991	-5 030	-38	35 722	-35 285	436	79 699	-79 441	258	373 110	-373 132	-22
2001	N	47 629	-49 739	-2 109	3 143	-2 726	417	3 382	-3 312	70	18 801	-19 822	-1 022	72 955	-75 599	-2 644
	D	53 599	-51 180	2 419	1 167	-1 788	-621	2 575	-2 347	229	16 326	-16 095	231	73 668	-71 410	2 258
2002	J	50 772	-50 329	442	4 822	-4 395	426	1 856	-2 020	-163	11 185	-12 319	-1 134	68 635	-69 063	-428
	F	60 769	-61 008	-239	2 169	-2 599	-430	2 188	-2 198	-10	14 823	-14 526	297	79 948	-80 330	-382
	M	60 060	-57 553	2 507	268	-178	90	3 164	-2 915	249	16 923	-16 979	-56	80 415	-77 625	2 790
	A	73 248	-75 908	-2 661	568	-563	4	2 554	-2 529	25	22 327	-22 198	129	98 697	-101 199	-2 502
	M	63 434	-67 526	-4 092	3 286	-1 707	1 578	2 489	-2 265	224	21 101	-21 124	-23	90 310	-92 621	-2 312
	J	56 229	-53 042	3 187	10 421	-11 639	-1 218	1 729	-1 868	-140	34 343	-33 447	896	102 722	-99 997	2 725
	J	71 078	-70 517	561	5 517	-6 005	-488	3 061	-2 853	208	45 152	-44 665	487	124 808	-124 039	769
	A	54 672	-53 343	1 329	828	-739	89	16 383	-15 799	584	28 360	-29 196	-836	100 243	-99 078	1 165
	S	65 442	-63 983	1 459	931	-871	60	19 916	-19 878	37	20 244	-20 918	-673	106 534	-105 651	883
	O	59 884	-60 879	-995	4 464	-3 698	766	23 595	-23 510	85	15 883	-16 262	-379	103 825	-104 349	-523
	N	47 599	-52 280	-4 680	2 028	-2 158	-130	15 575	-15 406	169	23 690	-23 320	370	88 892	-93 164	-4 271
	D	62 427	-54 611	7 816	6 698	-7 012	-314	13 222	-14 022	-800	19 716	-19 659	57	102 062	-95 304	6 758
2003	J	68 580	-69 681	-1 101	3 624	-3 173	451	14 529	-14 488	42	18 462	-18 018	444	105 195	-105 360	-165
	F	65 458	-67 820	-2 362	4 767	-3 915	852	12 996	-12 872	124	28 355	-28 243	112	111 576	-112 850	-1 274
	M	94 655	-89 988	4 666	1 387	-2 617	-1 230	11 505	-11 500	5	28 240	-27 428	812	135 786	-131 533	4 253
	A	77 577	-81 684	-4 107	2 097	-1 759	338	10 925	-10 615	310	29 708	-29 945	-237	120 308	-124 003	-3 695
	M	75 069	-79 131	-4 061	2 569	-2 643	-74	4 065	-4 416	-351	33 266	-33 361	-95	114 969	-119 550	-4 581
	J	102 468	-96 722	5 746	5 270	-5 565	-294	7 665	-7 860	-195	25 980	-26 075	-95	141 383	-136 221	5 162
	J	94 079	-90 863	3 216	1 756	-1 427	329	10 665	-9 822	842	37 991	-38 748	-757	144 491	-140 861	3 630
	A	76 417	-77 476	-1 059	1 344	-1 647	-303	11 489	-11 364	126	25 599	-24 686	913	114 850	-115 173	-323
	S	82 202	-85 037	-2 835	1 891	-1 956	-64	13 568	-14 099	-531	16 109	-16 007	102	113 770	-117 099	-3 329
	O	74 702	-72 892	1 809	3 064	-2 366	698	22 722	-21 527	1 195	12 897	-13 826	-929	113 385	-110 611	2 773
	N	49 616	-56 640	-7 024	5 006	-4 520	486	21 679	-21 196	483	11 510	-11 607	-97	87 811	-93 964	-6 153

**Tableau 15****Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	Toutes les administrations publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales		Administrations publiques municipales		
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total		
	V No. A	236511	236512	236510	236514	236515	236513	236516
V No. M	21241183	21241182	21241181	21241186	21241185	21241184	21241187	..
millions de dollars								
1990	56 454	9 753	66 207	40 980	26 997	67 977	4 647	138 831
1991	64 159	9 508	73 667	53 712	32 308	86 020	4 695	164 382
1992	68 659	9 695	78 354	69 573	33 603	103 176	4 999	186 529
1993	77 491	11 320	88 810	89 972	35 730	125 703	5 396	219 909
1994	75 698	12 995	88 693	109 748	41 396	151 143	6 030	245 867
1995	87 588	11 092	98 680	115 119	39 763	154 882	6 291	259 853
1996	95 885	11 249	107 133	116 781	37 745	154 526	6 238	267 897
1997	92 761	11 933	104 694	114 266	35 527	149 793	5 962	260 449
1998	89 126	13 498	102 624	125 074	37 597	162 671	6 112	271 406
1999	91 131	15 017	106 148	112 496	30 973	143 469	5 434	255 051
2000	81 198	14 059	95 257	105 003	29 906	134 909	4 995	235 162
2001	74 717	16 453	91 170	108 371	27 583	135 954	4 606	231 731
2002	79 336	28 315	107 651	112 018	24 628	136 646	3 731	248 027
2001	N	78 529	15 850	94 379	108 121	27 429	135 550	4 580
	D	74 717	16 453	91 170	108 371	27 583	135 954	4 606
2002	J	72 627	17 080	89 707	107 034	27 089	134 123	4 472
	F	73 792	19 862	93 654	107 881	26 671	134 552	4 493
	M	74 036	20 419	94 455	107 047	26 526	133 573	4 447
	A	74 188	18 972	93 160	106 180	25 999	132 179	4 481
	M	73 839	18 147	91 986	106 360	24 780	131 140	4 147
	J	72 493	22 109	94 602	104 422	24 017	128 439	4 200
	J	74 073	22 884	96 957	107 050	24 535	131 585	4 153
	A	77 025	23 705	100 731	105 773	24 198	129 971	4 163
	S	75 056	26 272	101 327	107 849	24 626	132 475	4 199
	O	80 185	26 565	106 749	107 129	24 119	131 248	3 741
	N	82 297	25 848	108 145	108 974	24 287	133 262	3 784
	D	79 336	28 315	107 651	112 018	24 628	136 646	3 731
2003	J	79 804	27 525	107 329	104 974	23 770	128 744	3 713
	F	82 375	28 108	110 483	105 098	22 408	127 506	3 836
	M	82 391	30 506	112 897	105 772	22 107	127 880	3 581
	A	83 990	30 094	114 084	107 035	21 392	128 426	3 598
	M	85 456	28 658	114 114	105 761	20 712	126 472	3 442
	J	77 673	33 559	111 231	103 618	20 408	124 026	3 449
	J	72 125	34 778	106 903	106 500	20 699	127 199	3 354
	A	65 722	33 765	99 487	104 713	20 110	124 823	3 338
	S	61 690	35 589	97 278	104 326	19 706	124 032	3 222
	O	60 069	35 075	95 143	102 314	19 360	121 674	3 224
	N	61 581	34 243	95 824	102 481	19 226	121 708	3 138

**Tableau 16****Investissements de portefeuille en obligations canadiennes, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total	
V No. A	235438	235460	235504	235526	235548	235570	235413	
V No. M	21241195	21241194	21241193	21241192	21241191	21241190	21241189	
millions de dollars								
1990	58 452	14 558	28 234	44 063	32 286	10 542	188 135	
1991	68 088	21 502	33 165	45 047	33 290	14 462	215 555	
1992	89 664	19 247	35 444	50 269	32 797	16 755	244 176	
1993	115 927	26 371	41 315	47 906	33 811	18 810	284 140	
1994	132 430	27 449	49 104	45 455	37 192	25 241	316 871	
1995	146 504	33 598	50 012	44 464	38 454	28 667	341 698	
1996	165 812	35 118	49 211	46 160	33 558	27 993	357 852	
1997	179 873	34 888	48 051	45 366	30 564	29 156	367 898	
1998	195 133	37 705	59 655	45 021	34 194	34 063	405 772	
1999	194 794	37 024	54 559	41 313	31 141	30 561	389 392	
2000	195 126	38 424	48 569	35 907	26 794	27 026	371 846	
2001	244 466	44 082	51 872	34 163	23 823	22 946	421 351	
2002	260 759	51 052	54 090	31 946	23 118	22 710	443 676	
2001	N D	241 181 244 466	44 133 44 082	52 137 51 872	35 017 34 163	24 082 23 823	23 520 22 946	
2002	J F M A M J J A S O N D	245 586 249 242 252 376 251 668 245 885 245 884 256 108 252 221 259 752 256 096 258 459 260 759	44 509 45 913 44 816 43 902 45 340 47 226 48 584 49 772 49 632 50 868 52 542 51 052	50 146 50 622 51 299 51 261 51 377 52 140 52 554 53 167 53 955 53 884 52 742 54 090	32 918 33 051 33 040 32 474 32 131 30 714 30 851 30 618 30 777 31 607 31 564 31 946	23 160 23 453 23 341 23 243 22 517 22 308 22 762 22 508 22 699 22 344 22 533 23 118	22 903 23 301 23 019 22 596 22 299 21 845 22 422 22 630 22 461 22 542 22 855 22 710	419 223 425 582 427 891 425 144 419 549 420 117 433 282 430 915 439 275 437 341 440 696 443 676
2003	J F M A M J J A S O N	252 156 252 245 251 600 248 262 241 641 235 625 240 131 233 169 226 716 223 746 225 091	53 151 54 326 57 326 58 012 54 768 53 356 55 668 53 026 53 363 53 197 52 495	52 275 50 000 51 834 51 860 51 973 52 506 51 584 50 153 52 304 51 074 51 711	30 195 29 289 29 115 29 451 31 198 31 456 32 243 33 048 32 060 31 909 32 053	21 712 21 405 21 552 21 234 20 984 20 900 20 819 19 376 19 245 18 917 18 776	22 944 22 492 22 769 22 560 22 385 22 568 23 072 22 862 23 416 23 224 23 112	432 434 429 758 434 197 431 379 422 951 416 411 423 516 411 633 407 104 402 066 403 238

**Tableau 17****Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par secteur, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	Toutes les administrations publiques et leurs entreprises						Sociétés	Total
	Administration publique fédérale			Administrations publiques provinciales			Total	
	Direct	Entreprises	Total	Direct	Entreprises	Total		
V No. A	235620	235621	235619	235623	235624	235622	..	235625
V No. M	21241199	21241198	21241197	21241202	21241201	21241200	..	21241203
								235618
								21241196
millions de dollars								
1990	17 491	2 991	20 483	2 291	304	2 595	23 078	3 324
1991	19 781	5 898	25 680	2 988	327	3 315	28 995	1 540
1992	21 700	6 105	27 805	4 678	429	5 107	32 912	3 192
1993	32 792	5 716	38 508	4 908	576	5 483	43 991	1 910
1994	35 843	5 309	41 152	3 924	634	4 558	45 710	1 819
1995	30 706	5 171	35 877	4 421	773	5 194	41 072	3 041
1996	24 277	5 241	29 518	3 520	725	4 245	33 762	4 371
1997	21 744	7 082	28 827	1 904	1 865	3 768	32 595	7 906
1998	19 298	8 972	28 270	3 427	1 420	4 847	33 117	8 152
1999	12 721	7 110	19 831	3 496	310	3 806	23 637	4 038
2000	11 587	6 610	18 197	4 545	0	4 545	22 743	5 219
2001	7 439	6 782	14 222	3 586	24	3 610	17 831	3 632
2002	9 419	7 198	16 617	3 446	15	3 461	20 078	5 111
2001	N	6 084	6 471	12 556	2 916	21	2 937	15 493
	D	7 439	6 782	14 222	3 586	24	3 610	17 831
2002	J	6 982	7 267	14 249	3 482	29	3 511	17 760
	F	6 813	7 602	14 415	3 863	20	3 883	18 298
	M	7 270	8 246	15 516	3 557	15	3 572	19 088
	A	6 996	8 127	15 123	4 013	14	4 027	19 150
	M	7 479	7 605	15 083	4 290	4	4 294	19 378
	J	8 159	7 146	15 305	4 036	81	4 117	19 423
	J	8 527	6 981	15 508	3 847	83	3 930	19 438
	A	8 205	6 367	14 572	3 657	92	3 749	18 322
	S	8 029	5 899	13 928	3 371	86	3 457	17 386
	O	8 038	5 868	13 906	3 412	97	3 509	17 415
	N	8 594	6 784	15 377	3 422	85	3 507	18 885
	D	9 419	7 198	16 617	3 446	15	3 461	20 078
2003	J	9 392	8 087	17 478	3 748	47	3 795	21 274
	F	8 696	8 049	16 745	3 271	192	3 463	20 208
	M	8 997	7 347	16 343	2 887	188	3 075	19 419
	A	10 078	7 006	17 084	2 665	191	2 856	19 939
	M	9 851	6 531	16 382	2 599	187	2 786	19 168
	J	10 342	6 527	16 870	2 211	175	2 387	19 256
	J	10 200	6 999	17 199	1 841	128	1 969	19 168
	A	10 111	6 600	16 711	1 556	36	1 592	18 303
	S	10 521	5 757	16 278	1 485	35	1 521	17 799
	O	10 509	5 977	16 486	1 267	63	1 330	17 816
	N	9 918	6 209	16 127	1 433	6	1 439	17 566
								3 512

**Tableau 18****Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien, par zone géographique, positions de fin de période détenues par les non-résidents**

En fin de période	États-Unis	Royaume-Uni	Autres pays de l'UE	Japon	Autres pays de l'OCDE	Autres pays	Total
V No. A	235441	235463	235507	235529	235551	235573	235416
V No. M	21241210	21241209	21241208	21241207	21241206	21241205	21241204
millions de dollars							
1990	10 286	1 586	2 242	900	3 977	7 411	26 402
1991	11 090	4 617	1 675	2 068	4 055	7 031	30 534
1992	18 789	4 420	1 661	733	2 684	7 817	36 104
1993	21 515	5 773	2 558	361	4 132	11 561	45 901
1994	19 398	8 525	2 040	217	5 885	11 465	47 529
1995	18 240	9 778	1 819	10	4 101	10 165	44 113
1996	20 680	4 819	1 922	651	2 495	7 567	38 134
1997	24 149	4 072	3 628	124	3 414	5 115	40 501
1998	22 993	5 781	3 462	8	3 904	5 120	41 269
1999	15 934	4 765	2 302	43	1 991	2 640	27 675
2000	17 097	3 220	1 544	198	1 771	4 131	27 961
2001	13 581	2 785	1 198	23	915	2 961	21 464
2002	14 444	3 869	1 269	32	1 701	3 874	25 189
2001 N	11 574	2 343	1 135	119	1 027	2 745	18 943
D	13 581	2 785	1 198	23	915	2 961	21 464
2002 J	13 681	3 057	1 180	29	874	2 970	21 789
F	13 525	3 573	903	22	632	2 886	21 540
M	13 019	4 310	1 268	24	1 157	2 993	22 771
A	12 927	3 748	1 244	35	1 532	3 102	22 587
M	12 315	3 527	1 503	42	1 708	3 419	22 515
J	13 503	3 536	1 130	43	1 234	3 433	22 880
J	13 778	3 770	1 059	36	1 118	3 528	23 289
A	12 940	3 274	891	37	1 015	3 817	21 974
S	12 467	3 544	784	38	877	3 583	21 294
O	12 047	3 601	1 084	37	1 317	3 560	21 647
N	13 422	3 781	1 200	37	1 589	3 870	23 900
D	14 444	3 869	1 269	32	1 701	3 874	25 189
2003 J	16 010	3 712	1 431	21	1 580	3 576	26 330
F	14 569	3 658	1 418	23	1 641	3 918	25 228
M	14 026	3 557	1 517	25	1 578	3 771	24 473
A	14 361	3 782	1 506	49	1 464	3 829	24 992
M	14 008	3 370	1 226	39	1 419	3 854	23 917
J	13 078	3 653	1 227	32	1 542	3 945	23 478
J	13 295	3 440	1 228	26	1 363	3 758	23 110
A	12 786	3 455	1 210	33	1 410	3 559	22 452
S	11 523	3 508	1 017	29	1 323	3 742	21 142
O	12 051	3 329	1 037	59	1 291	3 645	21 413
N	12 394	2 941	911	60	1 120	3 652	21 078

**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux**

Période		Cours des actions		Certains rendements du marché des capitaux		
		Canada		Long terme		
		L'indice composite S&P/Tsx de la Bourse de Toronto 1975 = 1,000	Indice composite 500 de Standard and Poor's 1941 - 43 = 10	Moyenne des valeurs industrielles canadiennes <sup>(1)</sup>	Gouvernement du Canada <sup>(2)</sup>	Gouvernement des États-Unis <sup>(3)</sup>
1999	N	7 523,2	1 388,9	6,81	6,02	6,09
	D	8 413,8	1 469,3	6,96	6,18	6,40
2000	J	8 481,1	1 394,5	7,14	6,44	6,69
	F	9 129,0	1 366,4	6,99	6,19	6,44
	M	9 462,4	1 498,6	6,84	6,03	6,18
	A	9 347,6	1 452,4	6,73	6,10	6,14
	M	9 252,0	1 420,6	7,05	6,00	6,29
	J	10 195,5	1 454,6	6,95	5,93	6,11
	J	10 406,3	1 430,8	6,87	5,85	6,04
	A	11 247,9	1 517,7	6,78	5,77	5,81
	S	10 377,9	1 436,5	6,72	5,75	5,83
	O	9 639,6	1 429,4	6,76	5,72	5,67
	N	8 819,9	1 315,0	6,70	5,54	5,55
	D	8 933,7	1 320,3	6,58	5,35	5,11
2001	J	9 321,9	1 366,0	6,46	5,39	5,19
	F	8 078,7	1 239,9	6,38	5,36	4,92
	M	7 608,0	1 160,3	6,37	5,41	4,97
	A	7 946,3	1 249,5	6,52	5,66	5,28
	M	8 161,9	1 255,8	6,86	5,96	5,54
	J	7 736,4	1 224,4	6,59	5,73	5,26
	J	7 689,7	1 211,2	6,64	5,76	5,20
	A	7 399,2	1 133,6	6,24	5,36	4,78
	S	6 838,6	1 040,9	6,26	5,32	4,65
	O	6 885,7	1 059,8	5,81	4,86	4,30
	N	7 425,7	1 139,5	6,35	5,36	4,98
	D	7 688,4	1 148,1	6,27	5,44	5,22
2002	J	7 648,5	1 130,2	6,12	5,42	5,02
	F	7 637,5	1 106,7	6,01	5,31	4,84
	M	7 851,5	1 147,4	6,46	5,79	5,35
	A	7 663,4	1 076,9	6,21	5,64	5,11
	M	7 656,1	1 067,1	6,13	5,49	5,11
	J	7 145,6	989,8	6,08	5,37	4,75
	J	6 605,4	911,6	6,18	5,23	4,51
	A	6 612,0	916,1	6,05	5,14	4,22
	S	6 180,4	815,3	5,87	4,92	3,77
	O	6 248,8	885,8	6,10	5,16	3,99
	N	6 570,4	936,3	5,96	5,18	4,26
	D	6 614,5	879,8	5,60	4,88	3,95
2003	J	6 569,5	855,7	5,76	5,02	4,06
	F	6 555,1	841,2	5,68	4,93	3,78
	M	6 343,3	848,2	5,96	5,13	3,96
	A	6 586,1	916,9	5,61	4,90	3,89
	M	6 859,8	963,6	5,21	4,50	3,44
	J	6 983,1	974,5	5,05	4,37	3,38
	J	7 257,9	990,3	5,36	4,78	4,34
	A	7 510,3	1 008,0	5,49	4,96	4,54
	S	7 421,1	1 006,6	5,13	4,64	4,16
	O	7 772,7	1 050,7	5,30	4,85	4,31
	N	7 859,4	1 058,3	5,21	4,79	4,25

(1) Dernier jour ouvrable du mois. L'indice pondéré des obligations à moyen terme est basé sur 40 obligations avec échéances comprises entre 5 et 15 ans. Scotia Capital Inc.

(2) Prix de clôture du marché pour le dernier mercredi du mois des émissions directes venant à échéance ou remboursables dans 10 ans.

(3) Moyenne quotidienne de la semaine précédente des émissions venant à échéance ou remboursables dans 10 ans. United States Federal Reserve Bulletin.

**Source:** Banque du Canada, sauf indication contraire.

**Tableau 19**  
**Certains rendements du cours des actions et du marché des capitaux - fin**

Période		Certains rendements du marché des capitaux				Déport (+) ou report (-) à terme du dollar au Canada à 3 mois <sup>(8)</sup>		
		Court terme						
		Effets des sociétés de financement à 3 mois	Effets de commerce à 3 mois	Bons du trésor à 3 mois				
		Canadien <sup>(4)</sup>	États-Unis <sup>(5)</sup>	Canadien <sup>(6)</sup>	États-Unis <sup>(7)</sup>	Eurodollars <sup>(8)</sup>		
1999	N D	5,05 5,27	5,85 5,76	4,73 4,85	5,12 5,17	6,15 6,08	-1,02 -0,89	
2000	J F M A M J J A S O N D	5,25 5,31 5,46 5,62 5,98 5,89 5,88 5,90 5,83 5,85 5,89 5,71	5,89 5,95 6,18 6,26 6,72 6,67 6,59 6,57 6,55 6,60 6,57 6,31	5,05 4,96 5,27 5,43 5,67 5,53 5,61 5,58 5,56 5,61 5,62 5,49	5,41 5,62 5,71 5,62 5,73 5,67 6,01 6,11 6,03 6,18 6,18 5,66	6,15 6,21 6,65 6,46 6,97 6,88 6,81 6,75 6,75 6,81 6,81 6,50	6,15 6,21 6,65 6,46 6,97 6,88 6,81 6,75 6,75 6,81 6,81 6,50	-0,31 -0,83 -0,89 -0,82 -0,89 -0,93 -0,89 -0,85 -0,84 -0,91 -0,87 -0,72
2001	J F M A M J J A S O N D	5,29 5,05 4,66 4,49 4,49 4,38 4,22 3,96 3,19 2,45 2,17 2,08	5,32 4,94 4,74 4,24 3,94 3,68 3,61 3,39 2,52 2,12 2,00 1,89	5,11 4,87 4,58 4,43 4,34 4,30 4,07 3,80 3,05 2,34 2,07 1,95	5,11 4,87 4,22 3,72 3,58 3,47 3,48 3,33 2,34 2,13 1,84 1,70	5,45 5,13 4,97 4,37 4,02 3,74 3,74 3,58 2,98 2,44 2,38 2,22	5,45 5,13 4,97 4,37 4,02 3,74 3,74 3,58 2,98 2,44 2,38 2,20	-0,11 -0,05 -0,21 0,18 0,52 0,70 0,55 0,50 0,64 0,33 0,20 0,20
2002	J F M A M J J A S O N D	2,07 2,16 2,36 2,46 2,68 2,78 2,88 3,09 2,90 2,83 2,85 2,83	1,76 1,82 1,94 1,77 1,77 1,75 1,82 1,73 1,74 1,63 1,35 1,33	1,96 2,05 2,30 2,37 2,60 2,70 2,81 2,96 2,83 2,73 2,71 2,63	1,65 1,73 1,79 1,72 1,73 1,70 1,68 1,62 1,63 1,58 1,23 1,19	2,15 2,22 2,28 2,44 2,09 2,06 2,06 2,06 2,03 2,00 1,74 1,74	2,15 2,22 2,28 2,44 2,09 2,06 2,06 2,06 2,03 2,00 1,74 1,74	0,23 0,25 0,41 0,62 0,85 1,01 1,10 1,27 1,21 1,24 1,44 1,47
2003	J F M A M J J A S O N	2,91 2,97 3,28 3,35 3,27 3,11 2,89 2,80 2,64 2,71 2,73	1,25 1,25 1,20 1,23 1,20 0,89 1,06 1,02 1,04 1,06 1,08	2,83 2,88 3,14 3,19 3,16 3,07 2,81 2,71 2,58 2,64 2,67	1,17 1,17 1,13 1,13 1,07 0,92 0,90 0,95 0,94 0,92 0,93	1,68 1,68 1,65 1,65 1,65 1,39 1,49 1,39 1,39 1,39 1,39	1,60 1,68 2,07 2,18 2,11 2,20 1,91 1,79 1,71 1,67 1,68	

(4) Dernier mercredi du mois.

(5) Dernier mercredi du mois. Ajustement sur la base d'un rendement réel de 365 jours à partir d'un escompte de 360 jours.

(6) Moyenne des offres le jeudi suivant le dernier mercredi du mois.

(7) Moyenne des offres de la dernière semaine du mois se terminant un vendredi.

(8) Rendement annuel. Dernier mercredi du mois.

**Source:** Banque du Canada, sauf indication contraire.

## LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

	<u>Catalogue</u>	<u>Internet</u>
<b>Balance des paiements internationaux du Canada<sup>(1)</sup>, Trimestriel, bilingue</b>	<b>67-001-XPB</b>	<b>67-001-XIB</b>
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, en valeurs mobilières, Mensuel, Français et Anglais</b>	<b>d'Impression sur demande</b>	<b>67-002-XIF 67-002-XIE</b>
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada, Trimestriel, Français</b>		<b>67-202-XIF 67-202-XIE</b>
<b>Le commerce international de services du Canada, Annuel, bilingue</b>		<b>67-203-XIB</b>
<b>Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, Trimestrielle, Français</b>		<b>13-010-XIF 13-010-XIE</b>
<b>La balance des paiements internationaux et le bilan des investissements internationaux du Canada Concepts, sources, méthodes et produits Hors série, française Nouvelle édition, Juillet 2000</b>	<b>67-506-XPF 67-506-XPE</b>	<b>67-506-XIF 67-506-XIE</b>
<b>La balance des paiements internationaux du Canada, Données historiques 1926 à 1990<sup>(1)</sup>, Hors série, bilingue</b>	<b>67-508-XPB</b>	
<b>L'observateur économique canadien, Mensuel, Bilingue</b>	<b>11-010-XPB</b>	

(1) À partir de 1992, les éditions du premier trimestre du no. 67-001-XPB incluent la mise à jour des données publiées au no. 67-508-XPB au catalogue.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.  
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Liste des documents de recherche publiés

---

	<u>Publié</u>	<u>Catalogue</u>
1. <i>Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980</i> (Teresa M. Omiecinski)	1983	67F0001MPB97001
2. <i>Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990</i> (Lucie Laliberté)	1990	67F0001MPB97002
3. <i>Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986</i> (Barry Mersereau)	1992	67F0001MPB97003
4. <i>La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991</i> (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)	1992	67F0001MPB97004
5. <i>La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992</i> (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)	1993	67F0001MPB97005
6. <i>La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992</i> (Lucie Laliberté)	1993	67F0001MPB97006
7. <i>Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992</i> (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)	1994	67F0001MPB97007
8. <i>Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992</i> (Frank Chow)	1996	67F0001MPB97008
9. <i>Les bénéfices au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993</i> (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)	1996	67F0001MPB97009
10. <i>Le développement de la nomenclature de la balance des paiements</i> (Gerard Meagher)	1996	67F0001MPB97010
11. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995</i> (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)	1996	67F0001MPB97011
12. <i>La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes</i> (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)	1996	67F0001MPB97012
13. <i>L'application au Canada des normes internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi</i> (Hugh Henderson)	1996	67F0001MPB97013
14. <i>Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents, 1991-1995</i> (Éric Boulay)	1996	67F0001MPB97014
15. <i>Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996</i> (Colleen Cardillo)	1997	67F0001MPB97015

	<u><b>Publié</b></u>	<u><b>Catalogue</b></u>
16. <i>Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996 (Willa Rea)</i>	1997	67F0001MPB97016
17. <i>La mise en place au Canada du BPM-5, 1997</i>	1997	67F0001MPB97017
18. <i>Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1997 et 1998 (Anthony J. DiLullo et Hugh Henderson)</i>	1999	67F0001MPB99018
19. <i>Enjeux de la provincialisation des investissements directs étrangers (Rosemary Bender)</i>	1999	67F0001MPB99019
20. <i>L'investissement direct étranger: un élément moteur de la mondialisation de l'économie (Christian Lajule)</i>	2000	67F0001MPB00020
21. <i>Statistiques du commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Mesure de la mondialisation économique point de vue canadien - de la recherche à la réalité (Colleen Cardillo)</i>	2000	67F0001MPB01021

### **Analyse économique**

004. <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - La livraison des biens et des services sur les marchés internationaux (Colleen Cardillo)</i>	2002	004
013 <i>Statistiques sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger - Opérations canadiennes à l'étranger de 1999 à 2001 (Michael Marth)</i>	2003	013

### **Pour commander les documents de recherche**

**Par téléphone :** (613) 951-1855

**Par télécopieur :** (613) 951-9031

**Par courrier :** Statistique Canada  
Division de la balance des paiements  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour 5,00 \$ / la copie.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à :

<http://www.statcan.ca/francais/services>



# Conserver pour référence

## Division de la balance des paiements Liste des publications

### Balance des paiements internationaux du Canada

(L'édition du premier trimestre de 1997 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente les transactions du Canada avec les non-résidents regroupées sous le compte courant (biens, services, revenus de placement et les transferts); et le compte de capital et financier (les emprunts et placements à l'étranger). Les transactions sont présentées trimestriellement et annuellement pour six grandes régions géographiques.

**67-001-XPB**  
**67-001-XIB**

### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

présente les transactions du Canada en obligations et actions canadiennes et étrangères et en instruments du marché monétaire canadien avec les non-résidents. Les nouvelles émissions, les remboursements et le commerce en circulation des valeurs mobilières sont présentés ainsi que les prises et cessions en pension. Les données mensuelles sur les transactions brutes et nettes sont présentées avec une répartition géographique de six grandes régions.

**67-002-XIF**  
**67-002-XIE**

### Bilan des investissements internationaux du Canada

(L'édition de 1996 contient des données détaillées historiques de 1926 à 1996) - présente la position de l'actif du Canada et la position du passif envers les non-résidents par composantes (investissement direct par pays, de portefeuille, etc.) et par six grandes régions géographiques. Les données contiennent aussi les avoirs étrangers de la dette publique au Canada.

**67-202-XIF**  
**67-202-XIE**

### Transactions internationales de services du Canada

présente les transactions internationales de services, en quatre grands agrégats soit les voyages, le transport, les services commerciaux et les transactions gouvernementales. Ces diverses catégories sont ventilées selon la zone géographique (États-Unis, Union Européenne (UE), et tous les autres pays); l'industrie; le pays de contrôle (Canada, États-Unis et autres); selon que la transaction ait lieu ou non avec une affiliée étrangère; ainsi qu'un bris par pays des services commerciaux.

**67-203-XIB**

### Pour commander

**Par téléphone:** (613) 951-7277 ou 1 800 267-6677

**Par télécopieur:** (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734

**Via l'Internet:** [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

**Par courrier:** Statistique Canada

Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Nº au catalogue	Périodicité	Chaque exemplaire (en dollars canadiens)				Abonnement annuel (en dollars canadiens)			
		Canada	États-Unis	Autres pays	Internet	Canada	États-Unis	Autres pays	Internet
67-001-XPB	Trimestriel	\$41.00	\$44.00	\$48.00	\$32.00	\$133.00	\$157.00	\$173.00	\$100.00
67-002-XIF	Mensuel				\$15.00				\$142.00
67-002 Version papier sur demande	Mensuel	\$41.00	\$47.00	\$51.00					
67-202-XIF	Trimestriel				\$23.00				\$51.00
67-203-XIB	Annuel				\$30.00				

